徐愚齋自敘年譜

序

昔子疾沒世而名不稱焉故凡賢士大夫皆年有譜而且有記蓋欲以傳之後世垂之無窮也余從事香山徐雨之先生二十有五年矣其行事有足述者豈可湮沒不彰因勸徐君編年譜日記徐君笑而諾之譜成讎將余所知於徐君者就其一生成敗利鈍畧述於下雨翁年十五離鄉井來滬上越半載棄書入賈其執事不敢不敬其與人不敢不忠兢兢二十年頗見信於中外時曾文正李文忠議興商埠歲甲戌與唐景星諸觀察創招商輪船局仁和濟和保險公司開平林西煤礦塘沽種植公司續辦承平三山銀礦歲丙子爲擴充商局計獨任艱鉅將旗昌金利源汽船全公司買受由是得與外洋諸公司爭衡中國之龍旂飄揚於英京及利物浦南洋各島檀香山日本等處者雨翁之力亦雨翁生平最得意之事也又與諸昆季創同文書局奉　旨影印圖書集成進呈御覽餘如廣百宋齋鉛版書局貴池天華南票古吉等礦粵東開平碼頭公司香港利遠糖榨

公司玻璃公司烟台繅絲局虹口倫章造紙公司上海立順興雜貨號元吉綢莊成號布莊典當錢莊茶莊茶棧或合開或獨創難以枚舉其間閲於勢限於時成者七八不成者二三開創伊始雖殫竭經營集羣策羣力以從事往往垂成中止兩翁則未嘗告勞焉迨癸未秋法越釁興法艦攻閩之馬江我陽武兵船擊燬法提督孤拔法人懸忿以七兵船擾甯波吳淞查禁封口聲言攻高昌廟之製造局紛紛逃避僱內地民船值至二三百兩一船上海爲中外總樞以致風聲鶴唳一日數驚商市奇緊周轉不靈致敗壞幾不可收拾艱難創就詎付東流他人處之當不知如何僨憊矣乃兩翁自書一聯云放寬肚皮裝氣咬定牙根喫虧何其達哉旋奉李文忠奏辦關外金礦歲辛卯創建平繼辦永平兼熱河合辦各礦榆關十載馬牧僕捕艱苦備嘗又與滬上西商設業廣房產公司甲午唐山薦饑饑民十餘萬告賑無所勢將流而爲匪兩翁振臂一呼兩月間官商共集三十餘萬得以無事丁戊間合肥李文忠仁和王相國先後內召兩翁因

亦甫歸未幾而有庚子之變復作粵東開創自來水公司合股循環日報辛丑析津平百廢具舉兩翁以爲當務之急莫急興商乃與西商設先農房產公司以爲商務基礎復自設廣益房產公司合股電車公司種植台墾務公司以興市廛歲壬寅在上海創景綸中國汗衫廠粵東香山東岸同益種植橡欖松柴公司癸卯同創錦州大凌河天一墾務公司甲辰上海合設地豐公司丙午設華興保險丁未設華安保險皆所以振實業而挽回利權者也溯兩翁六十年來名塲閱歷在上海如捕盜會捕洋務賑務等局皆厠身其間甲辰爲衆公舉任商會協理一年此外如絲業公所茶業公所商學會預備立憲會育才書館尚賢堂青年會廣肇公所學堂山莊醫院凡各局各會之有關公益者與及從前出洋肄業學生無役不蕆其事或因或創必視其力之所能及共襄厥成是以中外巨商莫不尊視而欽重焉又如丙丁兩年爲其五六兩世兄與洋人交接保款失於無限致賠鉅款其數之大駭人聽聞爲通商以來之所無兩翁齊重名輿論

牲財產而勿恤尤爲人所難能在鄉里則修風水浚溝渠栽樹木園垣墻築神社建鄉約改文塔設賻會興義學倡平糶無不經營創辦以堵閭閻在族則修譜建祠雖值艱窘次第舉辦不惜也今則自營菟裘于故鄉北山嶺命名竹石山房有地二十餘畝內則田園廬墓中西義學并附品金會平糶所又於上海北新涇建敬德堂山莊可謂豪情達觀其襟懷之磊落志量之寬大不辭勞瘁息息以公益爲重謂非商界之偉人哉兩翁今年七十有三所謂必得其名必得其壽者歟茲於暇日復自編輯年譜並將寓滬六十年以來歐亞見聞各大事筆之於書兀兀終日不容少懈其精神矍鑠誠非常人所能及歐友有聞能先生者具有同志因以同聲相應同氣相求凡有所知彼此通告俾底於成古人云老當益壯寧知白首之心窮且益堅不墜青雲之志於兩翁有焉爰記其略如此宣統二年孟夏之吉古藝孫世緞芸齋甫誌於滬北之矮廬

徐愚齋自敘年譜

香山徐　潤雨之

昔黃帝十四子其一爲徐氏左定公四年傳稱殷民六族徐氏居其次史稱皋陶生伯益伯益佐禹有功封其子若木於徐今泗州臨淮有徐城即若木封地爲禹貢徐州之域自若木傳三十二世至偃王始大於周又傳十一世至章禹而徐失國然則徐之立國幾二千年子姓蕃衍可知故史記秦紀贊謂以國爲姓首爲徐氏先世居河南陳留爲淮水所出之地也至宋季有延祚公者隱居樂善子廣達廣德二公遭元季之亂流離相失久之始遇於廣州之香山蓋廣達公已自河南而南雄而番禺而香山凡三遷矣初寓雍陌長埔後卜居於前山寨占籍焉廣達公次子觀成公自前山分居北嶺九傳至　懷仁公諱化熊潤之五世祖也　高祖東泉公諱煜　曾祖福軒公諱會興　祖誠齋公諱士

香山徐氏校印

雄　父寶亭公諱佩珩三代皆　誥贈榮祿大夫　曾祖妣韋氏鮑氏

繼氏黃氏　祖妣谷氏　妣楊氏皆　誥贈一品夫人　伯父鈺亭公

諱昭珩　誥授通議大夫　叔父瑞亭公諱應珩　貤贈榮祿大夫

季父榮村公諱瑞珩　誥贈榮祿大夫

道光十八年戊戌一歲

是歲冬十月二十八日亥時生於香山北嶺鄉老屋　先大夫名之曰

以璋字潤立又名潤號雨之別號尙齋時　曾祖母　祖母在堂　先

大夫年二十二歲太夫人年二十一歲

道光十九年己亥二歲

道光二十年庚子三歲

道光二十一年辛丑四歲

挻大姑生十二月初八日戌時

道光二十二年壬寅五歲

道光二十三年癸卯六歲

道光二十四年甲辰七歲

道光二十五年乙巳八歲

王丹書先生開學

道光二十六年丙午九歲

王丹書先生教讀

道光二十七年丁未十歲

王丹書先生教讀

道光二十八年戊申十一歲

王丹書先生教讀

道光二十九年己酉十二歲

王丹書先生教讀

道光三十年庚戌十三歲

盧麟生先生教讀

咸豐元年辛亥十四歲

盧麟生先生教讀

冬榮村公返家二年正月回申

咸豐二年壬子十五歲

二月初一日離澳門下香港隨同先四叔榮村公乘英公司輪船二月十二日抵吳淞晚開到上海是時船上官艙客位每位收船價一百二十八元散客收三十二元加飯資兩元抵申後寓小東門鹹瓜街亦昌絲茶土號四先叔雅好文墨延有楊鏡泉紀眉峯二夫子皆飽學士也詩詞之外兼精星學推余命謂有翰苑望不宜落市井先四叔送余之姑蘇西閶楊子芳老伯家讀書至五月節因口音隔閡不惟書不能讀話亦不明於是仍回上海先伯鈺亭公謂既不讀書當就商業因留寶順行學藝辦事師事曾寄圃同學鄭濟東許與隆與余三人學絲學茶

不分彼此余先學絲樓看絲之西人名韋伯氏茶師西麥氏皆相待甚優余黎明即起習字數百又學算於關棨甫韋伯氏見余之勤也許爲志不可量深相契重寶順行舊東必理氏去世韋伯氏接手先伯總理行內辦房事務寄圃師代上堂辦事迨寄圃師去世韋伯氏即囑余繼寄圃師之任

附記　亦昌號在鹹瓜街當時爲南北大道咽喉之區西則襟帶縣城小東門大東門之所出入東過兩街即黃浦故市場最爲熱閙再南則帆檣輻輳常泊沙船數千號行棧林立人烟稠密由水路到者從黃浦陸行則必從此街也再北有潮州會館天后廟界外即是浦江自天后廟經立大碼頭即今之密采里西飯館東至洋涇橋循河西岸直至老北門爲止均一片曠地屬法租界自洋涇橋至蘇州河東至浦江西至福建路屬英租界英界之內即今五馬路邊有指望洋行今三井洋行之南在西北角土名李閣廊有比利士勿洋行洋

涇橋邊有裕豐洋行橋東有大漲灘一大段今之大英醫院新公司總會皆塡築而造灘邊黃浦路僅寬二丈繼有天祥長利新旗昌公易華記新關寶順李百里麗如裕記廣源仁記和記怡和等接踵而起洋涇橋邊即大小船隻停泊上落埠頭如北京路之北英領事署傍邊之大空場直至蘇州河邊即現時公家花園之地當時係一大水坑燕德里門前一帶乃沙寧船塢既無大橋亦少擺渡初由英商兆豐洋行就該處建造外大橋過橋之客收費一二文後歸工部局造橋塡築之地或數百步數千步之廣法人亦尤而效之舊日之黃浦與今日之黃浦不啻減闊一半內復添築馬路頭頭是道今之興仁里如意街之間乃初設跑馬場後因地價繼長增高乃移至大馬路西泥城橋之北即今億鑫里等處爲第二跑馬場後又移今之跑馬場計地四百八十餘畝蓋已三遷矣前每畝價值數十兩或百餘兩今值數千兩至數萬兩不等又復估及浦北地自跨有蘇州河立

爲美租界當時中虹橋祇有二三家傳耶教房屋橋邊有一禮拜堂門前爲擺渡之處乃小埠頭而已今則寬闊一如英界如三菱公司碼頭德國總署均由填築而成離中虹橋不遠有粵人甘章在彼設船塢廠初開湊貲不易詎事成之後大得利益今美界已佔至寶山縣界矣又復於泥城橋之西老閘橋之北佔爲公共租界一切布置均不亞於英租界總而言之英租界也美租界也公共租界也皆英人獨拏其權實三而一者也惟法人則各守疆界橫覽十里洋場以寂寞荒塚之地竟成繁華富庶之鄉其經濟之宏力量之大豈不偉歟然尚不知饜足日謀擴充日圖推廣政令不行主權日削曷勝浩嘆

咸豐三年癸丑十六歲

春學絲樓秋學茶同學友鄭濟東許興隆不分職守月得薪俸本洋十元

附記　二月初十日金陵失守

咸豐四年甲寅十七歲

仍充絲茶等職薪水二十元

咸豐五年乙卯十八歲

仍充絲茶等職兼佐理阿多臣棧務薪水二十八元

榮村公去世

從叔關大爲本族老四房之裔嗣於老五房藝忠公爲繼子年十五歲

到中寶順記洋行學業是年初冬洋東往松江一帶打鳥命關大叔坐

民船隨同前往行抵松江口忽遇颶風船身覆背關大叔被淹身故舟

子與焉余即命人打撈棺殮運靈柩回鄉葬於本村土名羅仚山

咸豐六年丙辰十九歲

幫帳上業兼充各職

咸豐七年丁巳二十歲

仍充各職
八月十七日必理氏大班故於申竟伯先生接管寶順洋行事
咸豐八年戊午二十一歲
仍幫帳上堂兼各職
十月二妹合姑生至五十二歲卒
冬令回家婚娶榮村四叔助洋一千元上海各幫朋友親戚送衣帽袍料不計其數所收禮洋多至一千六七百元其時申市生意發達交往甚多又蒙伯叔餘蔭行中招牌自己職守以致人情如此之多酬謝之酒歷四五天每日在桂花樓設四五十席可謂一時之盛又承行東竟伯氏云現在君已有家月給薪洋五十元俾無內顧憂
咸豐九年己未二十二歲
上堂幫帳房如舊
與曾寄圃師芸軒兄三人合開紹祥字號包辦各洋行絲茶棉花生意

十一年停

麗軒兄離行帳目狠不清楚紀心兄進行

帳席阿多臣病故議掉行內作友分職辦事

蓮大姑十八歲出閣于歸翠微鄉郭功鑑

合股開設敦茂錢莊胡益三司事三年後胡故停閉

咸豐十年庚申二十三歲

上常幫帳房如舊

試辦潤立生茶號於溫州白林地方黎逸樵司事辦得白毛茶八百箱

每方箱四十觔運申分沽與英美各洋行得價八十兩僅敷成本不意

賣出之後洋商驗出茶箱四角均有水漬一律退回查該貨由小河用

竹排運出以致受溯不獨洋商不願承買即自己亦覺心虛不得已寄

存楊三和棧盡數拆開揀出霉茶候至次年在甯州辦得烏龍細條紅

茶二百箱每担五十兩條色香味並皆佳妙因將白毛茶攙入售與洋

舊初得價銀一百二十兩繼竟漲至一百六十兩大得其利經營茶業於此始爲後遂合股續開福德泉永茂合祥記等於河口寧州各處又與汪乾記合辦茶務行中調派楊輝山楊明軒鄭陶齋吳茂川黃毓齋各友司理絲茶棧房襍做諸務

派楊明軒坐允德一枝半桅小夾板船試開東洋之長崎埠續派晏多你生即蔡焯麟在長崎埠管帳該船主馬匯士至日本之長崎埠關口例禁外人不得上岸祗准買食物取水唯不能過十天後楊明軒借買物起岸探友苦於言語不通用筆畧向關員問答關員見其書法甚佳乃出扇請其揮寫因此得有交情並云你莫非要探南京生人（指中國人也）距此不遠有保蘇局試往問之即命兩人同去明軒到局晤蘇人楊鏡人先生同事六人在彼營業專販鮑魚海菜由中國海船運至乍浦分銷各處楊明軒當將來意告之並言隨船貨物別無違禁之品祗有洋貨並中國雜貨亦未甚多即經鏡人答允許爲運動隨即同赴關口請其

派人同至船上查驗日員辦事不肯隨和必須事事自出主見後逾一日果派帶刀日員四人到船細驗各處查勘驗至洋貨如紅布花布原有粗布並中國綠布各種色布及檀香蘇木胡椒藥茶棓子各雜貨無不喜歡驗後而去逾日約同商議初時啟口即言所議並非貿易之事祇以貨易貨第每貨各不能過百担如何交換須憑我作主窺其意似欲我貨半送半買者隨換得青海帶及帶絲貢帶各數十担金丁印洋菜四十包每包四十觔木魚香菇江瑤柱鰤魚蝦干各十數担統値亦不過二三千元交易之貨彼此相當楊鏡人隨坐我們允德船而回開船時關員傳語以後你們有貨來自有辦法從此遂開東洋口岸當船回上海貨物照例報關海關人員査驗各貨向無此種進口貨物爲關章所無不能估價納稅商至再三俟估出後再行上稅乃託受友轉邀蘇奕昌號商酌詎意蘇號不願又託蘇州保蘇局會估保蘇局友初不知來貨多少乃一見之餘意存妒忌亦不肯實說因此無法祇可上棧

然始終無主顧不得已自行拍賣孰意竟有出人意外者東洋來貨拍賣得價共計洋九千餘元照原本有二三倍利

附記　是年有新式輪船名福建專走上海福州兩埠船主名巴剪適橄欖福橘上市該洋人隨買橄欖二十四桶福橘五十桶到申出沽得利兩三倍之多此因船快物鮮且合時候故獲利倍蓰不意該洋人以有利可圖下次至閩竟大買福橘橄欖各三千桶運申發售貨色既多銷路亦鈍擱積五禮拜之久鮮貨多半霉爛大虧其本另有華記某洋商游歷寧波見市上有福州人販檀香用戥售賣每担約價銀三十六兩至四十兩之間頗覺合算其時正在年節故合銷路乃該洋商不察以爲常此暢銷因由南洋租一小夾板船裝檀香五六百噸徑至寧波到後月餘未能開盤不得已原船轉申分上中下三等年餘賤價銷去亦受大虧

又有夾板船名□□初在日本箱館埠販來干貝二十四件每件一

百零五斤計價本洋十二元五角貨既鮮美價亦合時每件售至六十兩頗有盈利後於下冬續買二百餘件價由二十四元至三十元運儎來申形式較前貨倍大口味亦不及前之鮮甜據蘇姿昌號友云聞日本有一種蛇肉向未見過有云式如木魚有云與干貝相同因此傳播無人過問乃轉運漢口亦無銷路去年秋原物儎回上海往返已兩經寒夏尤難出售祇得拍賣每件連箱拍價銀一兩一二錢係御保險之費棧租尚不敷甚遠以上之事皆因貪所致特誌數則以警後人須知務廣而荒古人已先我言之矣可不慎哉

英法兩國直攻塘沽隨由白塘口上岸逕撲圓明園迫開北洋三口長江一帶通商口岸

咸豐十一年辛酉二十四歲

上海七寶料理各賬

曾寄圃師七月二十日午時故於申

寶順洋行辦房先伯　鈺亭公主席曾寄圖師圖之後曾寄師因汪乾
記訟案遽傷於酒遐遺之事韋伯氏大班派余承乏頭緒紛繁頗覺累
墜幸幫理有年尚知條理韋伯氏云帳房薪水照舊出支四百另貼八
十兩各伴照給並囑留謝介鶴金子香兩先生幫辦汪乾記未了訟事
至龔孝拱容純甫兩先生留之與否君自決之以後行中之事由君一
手做去惟老買辦在行必須一一稟告上年派去各埠辦房如烟台梁
枝大津亞培徐子榮牛莊陳洛明鎮江黃鑾悅蕪湖鍾燕山四友九江
徐渭南鄭濟東漢口盛恒山楊輝山君皆相好仍須每期輪船照舊通
信報市面新聞並各貨交易行情至大小洋藥價目上落尤大此事更
當認眞考查今君乃總行中華人頭目如有差錯惟報惟君是問香港
本行辦房亞三亞帝則毋甚上落云云余答諸位均生意老手應無不
妥如有差異我必直告惟銀錢進出非我能承當尤可慮者目下諸位
均已發達特未曉有恩及引薦人否耳韋伯氏云老買辦人本老實彼

等感激與否暫不必計後滑甫姪送鈺亭公銀千兩意將以此報答鈺公曰是區區者我有得用何必客氣當即退回其汪乾記一案隨於月內清結人人讚悉爽極快極

端節創寄雲閣於老其昌舊行後遷外館改名亦宜軒至今五十年矣

日本所出寬永銅錢以紫銅爲質字樣清晰惟分量輕薄遠不及我華制錢比時初開橫濱埠本行由夾板船運到此項錢文計六十三萬五千零八十二千文初到申時少見多怪無人過問且以數目太鉅市口不寬不無疑慮延擱半年由關藥甫先生運籌先提數千貫分銷各地尚可通行緣其時江浙所鑄爛板私錢每千値銀五錢外後來寬永遂銷遂廣流行內地每千竟漲價銀七錢三四分之多此票生意滿擬難望得利不料統統計算竟得盈餘銀數萬兩可謂喜出望外者矣

附記　當時有長江輪船四隻　總督二飛似海馬三氣拉皮四哥來麼布禮另申港輪船二隻一揚子二鮮魚門又小夾板船二隻一

允德二米滋化各船之中以總督一船獲利最厚蓋成本輕儎貨多該船在香港多時無人過問適漢口開埠寶順行上派揚子輪船探路直至漢口回船至南京采石磯左近船底稍受微傷回港修理問該輪價甚便宜因即置買修飾來申放漢往返一次所收水脚足敷成本緣彼時客位每客價銀七十五兩每噸貨價銀二十五兩往來一律加以下水時拖帶本地釣鈎船四艘或帶鎭江或交上海每艘裝貨五六百噸每噸水脚價十五兩故獲利最厚至寶順行生意進口貨如大小洋藥裝公司船來者各有數千箱又夾板船裝來洋貨約有三四十船每船千餘噸另有南洋暹邏新州坡各埠運來檀香蘇木沙藤樹皮胡椒點銅四五船至於出口貨如湖絲棉花紅綠茶各等約值千萬速東洋北三口長江一帶香港福州進出併計總在數千萬貨一時之盛洋行中可屈首一指者也

髮逆陷蘇州青浦嘉定均失守

同治元年壬戌二十五歲

鉅亭公年五十九歲八月返申

二月十四日雨田二弟故於澳門爲文祭之

由監生報捐光祿寺署正

與芸軒兄在二馬路合做寶源絲茶土號又在法界開設立順興川漢各貨號以烟葉皮油白蠟黃白蔴各種桐油爲大宗陳榮卿經理初頗發達後因髮逆擾亂四鄉各鎮帳不能收虧蝕而停

附記　二月間潘南姪剛立兄與捷三表兄會同雨田二弟回家娶親在輪船上大發熱症到澳僅一天而故適其時先叔榮村公修整祖墓衆議以濟仔地與誠祖山風水有關於二弟本命相冲大起議論榮村公以熱心公益被謗從此意懶心灰其實爲堪輿朱花軒所誤有以致之蓋先叔好談風水閩邑無不知之二三年內用洋十餘萬每日堪輿家茶點轎金二三十元查置山地費總需萬金計山地

一百餘處如葬　高祖東星公於沾涌計費三千元　曾伯祖卿佳公葬於前山後龍　伯祖雲忠公　聖忠公　玉書公葬在倒地木每山約費五六百元　曾祖卿禮公葬於麻灣村後山計費二萬元　先祖誠齋公葬澳門石角嘴計費二萬元此二山爲全邑之冠故用費亦獨大　先祖母容太夫人壽基在造貝嶺　庶祖母李宜人葬三百石　先叔祖藝忠公妣張氏葬南屏村後山頂此三處山每費千元　先伯鉅亭公壽基在北山村南計費三千元　德璉三叔葬鴉髻嶺土名佛仔披袈裟計費二千元又鴉髻山葬吳氏太婆計費一千元又鴉髻山二節龍石山一處壽基洋二千元　榮村公妣張氏葬石坳村之西爪埔洋一千元又自備壽基於西爪埔約費五百元　雨田二弟葬本鄉板樟山計費五百元連風水先生薪金共用十餘萬元遂用外照簿計算尚有九十三處窨山　榮村公心力財力能忍人所不能忍並於麻灣村涌口之內置有三潭關田四百餘

啟造有徐氏家塾一所住房數間三層門高塔一座其意備為閤族之需苦心孤詣不遺餘力該處村莊本不甚旺經此塔造築厰灣一帶直至三鄉甲第雲蒸為他人做風水鄉人感頌徐氏不置雖非受益於己而有益於人正合公熱心公益利物濟人之本意也

秋間日本與外人稍有違言大有決裂之勢初由英國兵船進口報稱東洋將有戰事繼又由鯉魚門至吳淞信報東洋開仗應有生意可做路驚燐洋人發議英洋必賤可以抛賣當由五人贊成即派張子祈關築甫二人專主其事兩日間賣出英洋六七百萬元不意過二三天怡和理化輪船抵吳淞時送帶信進口東洋戰事不成因此上海英洋市面轉醒時貴以規陳怡春會同怡和行友買進數百萬元三四日間英洋每元漲價錢餘市勢甚大兩不相讓當經　先伯鈺亭公來責謂不應如此狂妄嘱即設法圖轉余云洋價已大即照裝出口亦不能再高此刻進出併計虧數已在三四十萬所幸為期

尙遠祇可到期再講目下遽令虧蝕即使我能相允恐樓上未必答應詎鈺亭公一再勸喻次日又由吳子石四叔親來調停不得已當經和解兩家說到極處乃出現銀十二萬了之余名下實派虧銀五萬兩此亦一荒唐之事書此以誌吾過

祭雨田弟文

維　大淸某年月日伯兄潤以淸酌庶羞致祭吾弟雨田君之靈曰嗚呼君器重璠璵神淸冰雪鋒斂干將胡爲早折殺門間覘裁水同將賢爲孺子難愧元方偕我遨游年纔髫齔體質外尤精華內蘊童烏馳與元文識奇下帷遜志稽考靡遺旁通西學語言文字待用於時夙負大志弟才成就楷模椿萱送弟歸娶遄返鄉園航海衝寒中途罹患無可調醫裏哀鳴雁歸家一日遽賦大招歲只十九此恨何銷悲矣脊令飛鳴木末弟豈嘗歸我傷獨活萼棣在望盼弟早旋鳳諸未卜鵩賦先傳一線誰承弟慮及否爰以鍾兒嗣爲弟後我年及

壯拂意事多無弟酌抱憾躊躇冬景淒其霜天月夜四壁蛩聲觸
愁淚瀉巵酒告貸莫寒余悲精誠降鑒知乎不知嗚呼哀哉尙饗

同治二年癸亥二十六歲

行中生意尙穩

鈺亭公六十壽誕極一時之熱鬧十一月間五姨太舉一子名玉生老
年得子更爲喜歡

在江南糧台報銷局加捐員外郎并報捐花翎

附記　是年南北花旗開仗種花因屬不多又値歉收以致印英兩
國無處購棉接濟機廠乃至中華販運初時上海市價花衣每担銀
九兩八錢一二天後漲至十二三兩南市花行如丁益大榮廣大等
不知其中原委上門兜做預定期貨由十一兩至十三兩拋出十餘
萬不及十日漲至十七八兩又有崇明半海沙一帶各花行如龔裕
源沈日升森義源張公和王大生等聞知中市花價奇昂復來兜賣

亦拋出十餘萬由十五兩至十八兩前後不過半月之久原包淨貨竟漲至二十五六兩按當時松江太倉一府一州各縣各鄉大小花行來申拋盤貨三四十萬包統計不下百萬包鄉莊之貨每包收到二十三四兩各花行拋出之貨無法可交祇有攙水一法初時只攙生水尚不大礙繼竟有攙用熱水因此霉變者每包淨花六十餘斤攙水三十餘斤以致各貨到洋皆不能用各洋行大爲嘆虧有兩銀行因此停業者幸本號隨買隨發稍獲贏餘然亦險矣脩華號唐景星公亦照我們辦法體念商艱一面退回原定之貨一面收回定銀各行照市代收得以轉虧爲盈後怡和及各洋行所收之貨運至外國大有不堪之勢矣

韋伯氏同治二年職滿回國臨別贈言與新大班希廉何同一宗旨均謂上海市面此後必大汝於地產上頗有大志再貢數語如揚子江路至十六鋪地場最妙此外則南京河南福州四川等路可以接

通新老北門直北至美租界各段地基爾儀可有一文置一文云云歷驗所言果有效果足徵先見之明以今計之入地二千九百六十餘畝造屋二千另六十四間且謂不免過貪耳

夏間　先伯鈺亭公擬賣餘慶里寶源房產余力爲阻止查春間鈺亭公纔將盆湯衖房屋賣於陳竹坪價近二萬僅數月間又欲賣餘慶里寶源房產殊覺詫異經吳子石芸軒兄聞信關照謂如果賣出此後各房家眷從何支用囑余阻止適逢禮拜日同鄉諸公請丁道台於寄雲閣　鈺亭公病足在號未去余乘間得入陪坐嘿然久之公問有事否余即跪下涕泣公叱曰爾得無因我賣屋否余直答曰前買永記屋姪不敢阻若賣此產則當日承買時價銀原出公記之帳內四萬八千兩姪實占有小分今欲變價求分其半如能不賣留存收租過日則姪不敢稍有別議言剛至此子石芸軒捷三均入座公請食沙谷米食後再講公復怒曰今日賣屋爾曉來阻當日賣

永記產時何不來阻今日之阻是則前日之不阻非也且爾謂無錢年中行內入息過萬我所用不過二五千而已且口林莊賠三四萬何曾我分子即如買地亦有數萬爾何得謂無錢耶余聞至此默然而出當時公雖盛怒然卒未沾去蕭經此一阻後人得益不少此即餘慶里之產除此產之外尚有西門城內九畝地小房子一段

同治三年甲子二十七歲

行中各路生意稍差

六月初八日長女佳生

芸軒兄身故年三十八歲實源號停歇

接管廣豫兩府山莊帳目

與友人合開協記錢莊本六千兩許先生經手訂明不通滙劃

元昌綢莊成號布莊各搭本二千五百兩朱笑初兄經手

附記　六月十七日克復金陵

同治四年乙丑二十八歲
行中生意漸覺收縮
七月留三妹生
在上海皖營捐輸分局報捐以員外郎分發兵部學習行走
同治五年丙寅二十九歲
行中生意極淸
七月初十日二女妙生
蘇軍分撥浙閩各省暨克城陸轉運出力案內蒙前爵閣督部堂李奏
保加四品銜
同治六年丁卯三十歲
寶順洋行生意極淸
十二月十一日長男月詩生
春華祥隆泰昌兩號知余欲開茶棧因約葉仕魁兄來商擬合開總茶

棧似有成意後因議立號規未妥協事關生意出入不甚平允而散

冬間市面不大靖有某姓壞事倒至四五十萬之多錢業各家不無被累有業莊張寶楚先生來商將余茶土棧房契約值六七萬借給轉動開春如數還來因此交成莫逆

同治五六年後寶順行獲利頗難因南北花旗開仗後各埠生意頗淸東洋北洋長江上海香港福州各埠又復洋行林立生意四通八達無可收拾更值該行股東拆股到處收束余遂蓄意離行

同治七年戊辰三十一歲

離寶順洋行自立寶源祥茶棧

十二月初八日三女榮蘭生

河口寧州灃溪各茶號如舊加增漫江羊樓洞崇陽湘潭長壽街

附記　是年茶務甚好洋莊暢銷均可獲利申漢棧中代客買賣傭錢生意均能得益本號河口之天馨灃溪之怡蘭向有名譽銷於俄

莊後添漫江之福祿以後年年第一其長壽街之祥記崇陽之春標羊樓洞之寶源在市流行不落三名之後湘潭之魁魁拔萃兩號茶葉貨色雖粗亦不在三名之下由十六兩賣至十八九兩間有賣至二十餘兩成本輕獲利重余稍張式之兄力顧知茶味各路清楚得益不少各茶號友得徐芸軒朱大森朱怡豐朱春祥賀十爺賀正雲劉四爺李琴山鄒志有胡廣源龔大茂諸人一助獲益不少

是年上海和茶業公所請俶子梅先生主辦初租屋於行路後置地於老閘每年所到紅綠茶略提箱數敷衍繳費唐景星虞際開梅子餘姚筠溪葉仕翹唐翹卿並余均充董事又於漢口設立茶業公所由湖南湖北江西廣帮各茶業中公推盛恒山張寅賓等會同上海董事互為維持

絲業公所洋藥局均設立在前余與唐景翁皆充董事

上海醫院以山東路仁濟醫院開設最早設有中外董事唐景翁與

余亦董事之一此外輔元堂清節堂仁濟元濟堂格致書院唐與余
並爲董事
歷年同辦公益善舉之友余蓮村李秋亭謝綏之施少欽嚴佑之陳
竹坪胡雪巖盛杏蓀

同治八年己巳三十二歲

茶棧茶莊如舊
榮村公來申擬做生意買茶寄番四千餘件後合開通源雜糧土號資
本二萬五千兩榮村公五千潘爵臣容純甫李貫之並余名下各五千
派李貫之爲經理榮村公與容純甫同寓號內甫及兩年全軍覆沒誤
在貪多嚼不爛之故以致失敗莊上往來由余經手加虧八千餘兩

附記　永平張耔雲秀芝在申充會捕局及新衙門委員來託有舊
交黃愛廬先生後人建筦字花農年十九歲爲其門生薦在寶源祥
本號學習茶務人甚馴謹一無嗜好且工書畫頗肯用心迨後同治

十二年余奉札接辦招商局務因派花農去天津充當總管棧事公餘之暇手不釋卷由此書畫之名益著不數年提升總辦代理津海關道簡放江海關道仍署理天津關道補湖南臬司升任江甯藩司因病開缺赴滬調理光緒三十二年臘月病故是年五十七歲此皆李傅相盛宮保一手提拔得至於此乃兄黃建藩字守谿同治八年冬來申寓於本號九年派赴鎮江代理通源土號經理未甚得志去津當差迨花農接任關道乃代理商局遣差後奉調廣東電報局總辦因病回申光緒三十三年九月病故是年六十七歲

同治九年庚午三十三歲

茶棧茶莊如舊

二月初八日次子元生

十月二十四日　先伯鉦亭公在申病故年六十七歲余適回粵不及面訣至今歉然

領如從弟二十一歲進武庠歿年三十九歲

茶莊生意裁去湘潭崇陽羊樓洞長壽街四處市道因不妙夥伴亦難用不得不收

同治十年辛未三十四歲

茶棧茶莊如舊

我族建造大宗祠計深兩進一大斗左邊副祠初次造成用洋一萬一二千元後因不戒於火又復加脩先後共約用洋一萬三四千元法塱祖房捐助洋八百二十三元榮茂祖房捐助洋一千四百八十元三台祖房捐助洋一千七百二十元華獻祖房捐助洋四千零二十七元敬德堂先後捐助洋五千元

冬十月奉南洋大臣兩江總督曾札委辦理挑選幼童出洋肄業陳荔秋谷純甫帶領去美每班三十人共一百二十人分四年出洋經費由海關發給坐辦劉開生觀察

同治十一年壬申三十五歲

茶棧茶莊如舊

在皖捐局捐陞郎中仍分發兵部雙月選用並捐免保舉

第一批幼童出洋

附記　創議成立廣肇公所緣起　先時余與葉顧之潘爵臣二觀察合買二擺渡地方吳宅一所計地基十畝價銀三萬一千兩未幾諸同鄉擬議公所時葉顧之觀察權知上海縣事同與是議　先四叔榮村公唐景星諸公創捐集款設席於余之寶源祥號是晚諸同鄉頗贊成葉公建議將余三人合置吳宅產業照原價讓出作公益之用三人各捐銀千兩首爲之倡陳藹亭汪裕亭等各踴躍書捐當晚已集一萬另八百兩續捐亦近萬兩所短之數議將產抵於麥加利銀行繼由唐茂枝章文甫周雲甫諸君與余復議創集同鄉三益會陸續籌還抵欵此後凡廣肇兩府之事俱歸公所經理聯鄉里而

與外侮公益誠非淺焉

管理廣肇公所及山莊帳目　廣肇公所成立所有帳目仍歸余管查廣肇山莊之帳係同治三年接芸軒兄手本年公議歸併余擬推唐景翁接管景翁謂時常出門未允接手衆議仍歸寶源祥經管至光緒九年法越事起寶源祥勢迫停歇積欠公所銀二千七百餘兩無現洋可還即將本號現有廣肇山莊馬路邊之地六畝零以原價抵銷後查該地於光緒二十六年由譚華經手賣與工部局得價銀一萬四千餘兩有徵信錄載明此事差強人意蓋余經手公所山莊各事二十年矣

同治十一年壬申七月初八日第一批官學生名單

黃仲良 廣東番禺縣 年十五歲戊午　開礦 上海三馬路公條輔館 開平礦局見延其

曾篤恭 廣東海陽縣 年十六歲丁巳

陸永泉 廣東香山縣 年十四歲己未　技藝 國首船政局習機器

梁敦彥 廣東順德縣 年十五歲戊午　入律 龍跟大員國首船 政局用作律師律

蔡紹基 廣東香山縣 年十四歲己未　入律 天津習律例

鄧士聰 廣東香山縣 年十四歲己未　機器 上明耕父半安國 首船政局習機器

蔡錦章 廣東香山縣 年十四歲己未

張康仁 廣東香山縣 年十三歲庚申 入律 南[illegible]縣兄茂[illegible] 天津習律例

鍾俊成 廣東香山縣申山村 年十四歲己未

石錦堂 山東濟寧府 年十四歲己未

錢文魁 江蘇上海縣 年十四歲己未 小館 北門內大街上海 製造局習化[illegible]

何廷樑 廣東順德縣 年十三歲庚申 入律

黃錫寶 福建同安縣 年十三歲庚申

詹天祐 安徽婺州府 年十二歲辛酉 技藝 寄居廣東省城父作孚 閩省船政局習機器

潘銘鍾 廣東南海縣 年十一歲壬戌

曹吉福 江蘇川沙縣 年十三歲庚申

劉家照 廣東香山縣 年十二歲辛酉 入律 [illegible]縣父遜[illegible] 天津習律例

牛尚周 江蘇嘉定縣 年十一歲壬戌

黃開甲 廣東鎮平縣 年十三歲庚申 入律 父番川作[illegible]海關上 海道衙議水利局繙譯

史錦鏞 廣東香山縣澳門 年十五歲戊午

陳榮貴 廣東新會縣 年十四歲己未 開礦 [illegible]父[illegible] 開平礦務局

程大器 廣東香山縣 年十四歲己未

歐陽庚 廣東香山縣 年十四歲己未 技藝 大[illegible]村父敏兒廣州 閩省船政局習機器

陳鉅溶 廣東新會縣 年十三歲庚申 技藝 外洋父[illegible]閩省 船政局習機器

鍾文耀 廣東香山縣 年十三歲庚申 入律 西山村父羽廷上海道 衙議水利局繙譯

吳仰曾 廣東四會縣 年十一歲壬戌 手藝 父南[illegible]天津習[illegible]

容尚謙 廣東香山縣 年十歲癸亥

開礦

羅國瑞 廣東博羅縣 年十二歲辛酉 手藝

譚耀勳 廣東香山縣 年十一歲壬戌 入律

鄺榮光 廣東新寧縣 年十歲癸亥 開礦

主事陳公蘭彬同知容公閎帶往

同治十二年癸酉三十六歲

茶棧茶莊如舊

正月二十三日　先叔榮村公故於澳門年五十二歲

北山嶺村創辦義學由衆捐助十二年起光緒元年年底止光緒十五

年起又續改中西學堂二十二年止光緒三十二年復開至今日

七月奉北洋大臣李札委會辦上海輪船招商總局議招股本百萬兩

是年祇招得股銀四十七萬六千兩

第二批官學生三十名赴美留學五月十八日放洋黃平甫親家帶往

申港兩處另有學生七名自備資斧同往

附記　招商局及仁和仁濟公司緣起　同治十二年七月奉北洋

大臣李札委會辦上海輪船招商總局會同唐道廷樞辦理查該局

初由朱雲甫觀察於同治十一年九月奉直督札派充總辦漕務彼

時僅有輪船伊敦永清福星利運四艘浦東碼頭一處迨同治十二

年五月李中堂面諭並札林委員月樵會同朱觀察約商唐景翁與余接創商局其時名辦事者爲商總商董是年六月唐景翁乃奉札充總辦除運漕事歸朱道經辦其餘勸股添船造棧攬儎開拓船路設立各處碼頭由唐道一手經理又盛杏蓀觀察亦於是年七月十八日札委會辦局務同治十二年商局招股擬招百萬是年祇招得銀四十七萬六千兩迨至光緒八年始招足額是年議又招百萬共二百萬光緒元年正月商局議自認江海輪船保險每艘二萬至四萬兩此爲自保船險之基礎又光緒二年余與唐景翁陳菱南李積善堂等創立仁和水險公司集本二十五萬試辦一年得利頗厚繼又添招二十五萬共計五十萬復於光緒四年續創濟和水火險公司集股五十萬兩共一百萬此因洋商嫉妒江孚輪船川走長江用華人張慣之爲船主不允保險是以多設一公司然有此百萬得力不少而怡和等此後亦無異言如舊照保矣光緒二年冬旗昌輪船

公司經理人更調股票落價每值五十六兩攬儎生意又極疲滯有瑞生洋行卜加士達來云旗昌輪船公司有機可圖全盤出讓約銀二百五六十萬兩數日之內必須定見適唐景翁在福州盛杏翁赴湖北武穴無可與商乃與司友嚴芝楣二人通宵籌計旗昌全盤何止僅值二百五六十萬除輪船不計外即以碼頭棧房而論如金利源金方東金永盛一連三處碼頭可泊輪船六七艘中棧碼頭一處水步最深可靠外洋大輪又寧波碼頭及相連順泰碼頭並天津棧房碼頭長江各埠碼頭棧房均係扼要之區乃即定議商買越日還價元二百二十萬午後得覆讓至二百二十五萬大有遷就之意因即加增二萬共計二百二十二萬兩兩造允可先付定銀二萬五千兩另給憑信訂定先交銀百萬其餘分期陸續付解商定大略然事後追維未免出於冒昧爲功則在衆友爲過則一已獨承憝大之事此其一也然彼時電線未通乃專人至福州促唐景翁返滬余即持

二萬五千之定單赴武穴就商杏翁並將此事如何匆迫復述一通承杏翁贊許大有識見乃同回南京適唐景翁亦至公同商酌梅方伯桂薌亭黃幼農觀察均以為是約同上轅稟見沈文肅公初以無款拒之繼經杏翁指籌各款約近百萬措詞得體頗動憲聽然款項仍未足須再籌商次日杏翁復同梅方伯等稟見又指某處有二十萬金可撥並經梅方伯等贊助事得有成沈文肅公乃一面出奏一面撥款協助當於光緒三年正月初五日照草議合同交銀二萬五千兩一面收回旗昌輪船十六號並長江各埠及上海天津甯波各處碼頭棧房由担文律師一手經理歸商局接管而商局根基從此鞏固皆盛杏翁之力為多也後查順泰碼頭於光緒九年請於怡和得價三十八萬似此旗昌之產除淨實付一百八十四萬耳

同治十二年癸酉五月十八日第二批官學生名單

王鳳喈 浙江慈谿縣 年十四歲院中 開礦

容尚勤 廣東香山縣 [illegible]

蘇銳釗 廣東南海縣 年十四歲庚申 技藝

陳乾生 浙江鄞縣 年十四歲庚申

丁崇吉 浙江定海縣 年十四歲庚申 中館 閩省船政局用作津習律

廣國安 廣東香山縣 年十四歲庚申 入律

鄺詠鍾 廣東南海縣 年十三歲辛酉 技藝 父其參閩省船政局習機器

方伯樑 廣東開平縣 年十三歲辛酉 技藝

陸錫貴 江蘇上海縣 年十三歲辛酉 中館 父秋帆天津習律

曾溥 廣東朝陽縣 自幼習洋文

吳應科 廣東四會縣 年十四歲庚申 技藝 閩省船政局習機器

梁金榮 廣東香山縣 年十四歲庚申 中館

吳仲賢 廣東四會縣 年十四歲庚申 中館 父廣璐閩省船政局用作津習律

李桂攀 廣東香山縣 年十四歲庚申 中館 父石泉天津習律

宋文翽 廣東香山縣 年十三歲辛酉 技藝 父建泉閩省船政局習機器

鄺賢儔 廣東南海縣 年十三歲辛酉

黃有章 廣東香山縣 年十三歲辛酉

鄧桂廷 廣東香山縣 年十三歲辛酉 中館 閩省船政局習機器

梁普照 廣東番禺縣 年十三歲辛酉 開礦 父燠南

唐元湛 廣東香山縣 年十三歲辛酉 中館

李恩富 廣東香山縣 年十三歲辛酉 入律 兄順泉天津習律

卓仁志 廣東香山縣 年十二歲壬戌

張祥和 江蘇吳縣 年十一歲癸亥 技藝

梁普時 廣東番禺縣 年十一歲癸亥 中館 父燠南天津習律

王良登 浙江定海縣 年十三歲辛酉 中館 父賢鑑閩省船政局用作津習律

蔡廷幹 廣東香山縣 年十三歲辛酉 中館 父召佐天津習機器

溫秉忠 廣東新寧縣 年十二歲壬戌 技藝 父清溪天津習機器

張有恭 廣東香山縣 年十二歲壬戌 中館 天津習機器

陳佩瑚 廣東南海縣 年十一歲癸亥 入律 父應宇天津洋商 容揆 廣東新寧縣 年十四歲庚申

另有粵東戶子弟七人搭附 委員黃平甫帶往

同治十三年甲戌三十七歲

茶棧茶莊如舊

七月初七日三子叔平生

穆畬經兄進號丁未九月十三日故於家年六十六歲在號三十四年

朱勤坍兄來申專為陳松舟之子麗堂與德商順發洋行訟案領事照會粵督久未了結商余出場會同瀧鏡軋梁金池陳倬雲請理了結

第三批官學生三十名赴美留學十月初九日放洋祁兆熙兄帶往

附記 同治十三年甲戌八月初九日第三批官學生名單

周長齡 廣東新安縣 年十四歲辛酉 中館 楊兆南 廣東南海縣 年十三歲壬戌 技藝 父[illegible] 習機器

唐致堯 廣東香山縣 年十三歲壬戌 中館 黃季良 廣東番禺縣 年十三歲壬戌 中館

康賡齡 江蘇上海縣 年十二歲癸亥 中館 楊昌齡 廣東順德縣 年十二歲癸亥

林沛泉 廣東番禺縣 年十二歲癸亥 中館

徐之焯 廣東南海縣 年十二歲癸亥 小館 父[illegible]甫天津習成[illegible]

朱寶奎 江蘇常州府 年十三歲壬戌 入律 父宗山天津習律

鄭廷襄 廣東香山縣 年十三歲壬戌 小館

祁祖彝 江蘇上海縣 年十二歲癸亥 小館 父兆熙上海製造局習機器

曹嘉爵 廣東順德縣 年十二歲癸亥

薛有福 福建漳浦縣 年十二歲癸亥 技藝 父榮熙閩省船政局習機器

徐振鵬 廣東香山縣 年十一歲甲子 小館 父達熙閩省船政局習機器

宦維城 江蘇丹徒縣 年十一歲乙丑 小館

程大業 安徽黟縣 年十二歲癸亥 小館

盧祖華 廣東新會縣 年十一歲甲子 中館

容耀垣 廣東香山縣 年十歲乙丑 中館 父名開天津習律

司馬祁兆熙偕往

袁長坤 浙江紹興府 年十二歲癸亥 中館

孫廣明 浙江錢塘縣 年十四歲辛酉

鄺景揚 廣東南海縣 年十三歲壬戌 機器

鄺賢儔 廣東南海縣 年十二歲癸亥

唐紹儀 廣東香山縣 年十二歲癸亥 中館

梁如浩 廣東香山縣 年十二歲癸亥 中館 天津習機器

沈嘉樹 江蘇寶山縣 年十一歲甲子 小館

吳敬榮 安徽休寧縣 年十一歲甲子 小館 父子麟天津習商務

朱錫綬 江蘇上海縣 年十歲乙丑 小館

周萬鵬 江蘇寶山縣 年十一歲甲子 小館

曹嘉祥 廣東順德縣 年十一歲甲子 中館

曹茂祥 江蘇上海縣 年十歲乙丑 小館

光緒元年乙亥二十八歲

茶棧茶莊如舊

奉上海道馮照會會辦上海洋務交涉事件

二月十七日招商局福生輪船與怡和行澳順輪船相撞沉沒涉訟兩月商局得直

合股開崇德錢莊分東西股本葉忠賢主事東股唐西股席

展臣筠臣贊臣三位堂弟出洋肄業自備資斧未閱餞別照圖

第四批官學生四十名赴美留學九月十六日放洋鄺其照兄帶往

江蘇辦津賑出力案內蒙前爵閣督部堂李奏保隨帶加二級

附記　招商局福生輪船與怡和行澳順輪船撞沉涉訟事　光緒元年乙亥二月十七日招商局福生輪船與怡和行澳順輪船相撞沉沒杳福生船裝漕米雜貨並搭客上下六十五人船上華洋執事五十三人至佘山起霧慢車放氣筒緩行不意次日十點三刻行近

黑水洋相距百里忽被澳順船横撞而來形同丁字撞在船頭之右水即湧進頭艙時僅三分全船沉沒而澳順居然無恙計當時在船同沉者江浙海運員蕭鵬光烈等二十三人司事五人客商九人舵水火工十三名僕人十二名西人一名浙江白糧七千二百七十石及客貨木料諸物迴救者僅劉才鼎等五十三人聞此警報慘不忍言一面派船探其存亡一面具稟請恤且與澳順涉訟兩月以來集訊者六次傳難屬者二次雖經賠償未能足數而澳順尚思狡辨冀圖翻案幸理直在我終歸無效第念蒙難諸君既得郵典其如生者爲難何因于局中先行籌措川資銀各五十兩另由盛杏翁單銜具稟於漕米傭錢內每年撥提銀二千四百兩每家給百兩作二十四家以十年爲期藉資撫郵此案遂定惟當時朱雲甫觀察意不謂然以爲慷他人之慨頗有微詞云

光緒元年未園飲餞圖記　淞水之北有未園未園者余公餘憩息

之所拳山勺水未足言園故曰未園地僅數弓而泉石深邃春夏之間池水如錦秋光老圃尤多晚香乙亥十月余與諸子弟宴集於斯宿雨乍晴小梅已綻雜浮風景春氣盎然因念太白所謂會桃李之芳園敘天倫之樂事者古今人果不相及耶是會也尚爲小勤弟回粵應童子試展臣笏臣贊臣諸弟將赴美國肄業爰約逖齋搢臣枚臣玉生諸弟而以一觴公祖其行也飲酒既酣因命照影者集爲此圖其中坐者余也左余而坐者玉生右余而坐者爲展臣笏臣贊臣後余而立者爲小勤逖齋搢臣枚臣更有協玉生而偶坐者依余膝下半坐者則余錫鍾兩兒隨行者也人生昆季歡聚良難今日方共會斯園而綵幔在手驪駒在門明日之日即有天各一方之感不有斯圖曷留陳迹且粵爲故鄉而童子試亦恒有之事也惟美國之行越重洋適異國執手依依得無有欷歔而不忍言別者然此事爲曾文正　李傅相之創舉余又奉　文正公命襄理特選中華天資粹

美之幼童遣往美國總陳荔秋太常容純甫觀察二公使督令肄業西學以備吾華折衝樽俎之才意至盛也法至良也然則余諸弟初次見遣於額而必請自籌資斧以行者豈非體諸鉅公爲　國儲材之遠猷而他日學成而歸賓王利用其榮名所被固有更勝於一衿一第者而何必悁悁出門效兒女之沾巾哉余三妹倩蔡述棠季程弟先已出洋須如秋睢宏甫業臣賀臣諸弟皆在門里未及與於斯舉即不得綴於斯圖余尚不無遺憾云光緒紀元乙亥孟冬十月二十三日雨之自記

光緒元年乙亥九月十六日第四批官學生名單

林聯輝 廣東南海縣 年十五歲辛酉　中館 天津習律例
陳福增 廣東南海縣 年十四歲壬戌
黃祖蓮 安徽懷遠縣 年十三歲癸亥　小館
陸德彰 江蘇川沙縣 年十三歲癸亥　小館
唐榮俊 廣東香山縣 年十四歲壬戌　中館
吳煥榮 江蘇武進縣 年十三歲癸亥　小館
周傳諤 江蘇嘉定縣 年十三歲癸亥
金大廷 江蘇寶山縣 年十三歲癸亥

沈德輝 浙江慈谿縣 年十二歲甲子

林聯盛 廣東南海縣 年十四歲壬戌 中館

劉玉麟 廣東香山縣 年十三歲癸亥 中館

黃耀昌 廣東香山縣 年十三歲癸亥 小館

鄺炳光 廣東新寧縣 年十三歲癸亥

吳其藻 廣東香山縣 年十二歲甲子 中館

陳金揆 廣東寶山縣 年十二歲甲子 小館

沈壽昌 江蘇上海縣 年十一歲乙丑 中館

王仁彬 江蘇吳縣 年十二歲甲子 小館

盛文揚 廣東香山縣 年十二歲甲子 中館

潘斯熾 廣東南海縣 年十一歲乙丑 中館

參軍鄺其照帶往

光緒二年丙子三十九歲

沈德耀 浙江慈谿縣 年十四歲壬戌

唐榮浩 廣東香山縣 年十三歲癸亥 中館

陳紹昌 廣東香山縣 年十三歲癸亥

鄺國光 廣東新寧縣 年十三歲癸亥 中館

梁丕旭 廣東番禺縣 年十二歲甲子 中館 天津習律例

馮炳鍾 廣東鶴山縣 年十二歲甲子 中館

朱汝淦 江蘇華亭縣 年十一歲乙丑 小館

周傳諫 江蘇嘉定縣 年十一歲乙丑 小館

陶廷賡 廣東南海縣 年十二歲甲子 中館

梁金榮 廣東南海縣 年十一歲乙丑

譚耀芳 廣東香山縣 年十歲丙寅

茶棧茶莊如舊

旗昌洋行所有輪船並各埠碼頭棧房由商局議價二百二十二萬兩先交定銀二萬五千兩余盤承受時總辦唐景翁會辦盛杏蓀均不在滬數日之內由余一人決議

又與唐景星翁陳茇南翁李積善堂等集股本二十五萬兩開設仁和水險公司試辦一年獲利頗厚繼又添招二十五萬共股本五十萬兩

奉李文忠公手諭

由兵部郎中在江蘇上海甘黔皖統捐局報捐道員雙月選用

附記 李文忠公致唐景星徐雨之兩觀察手諭光緒二年丙子十二月二十四日

旗昌輪船已定議歸併從此[illegible][illegible]待宜屏除私見消融歸公官商可共價服利權可漸收回大局轉移在此一舉邀盼為任推奉督飭據各款兩江五十萬自可分批給領沈淵州絲商顧陳二姓原有股分二十萬抵算是明年正月應付六十萬常無缺之浙江江西湖北五十萬陸續請領或亦無誤碼頭棧房等二十二萬半年之期此外五年分還之一百萬除官利劃抵外所欠尚多萬擬由兩淮鹽商認集股分自下南省販捐繳商湊捐籌款已竭力恐暫難強令添股應使一二年發收後定商當事相機勸論商情當更隨[illegible][illegible]不便[illegible]定

嚼商富賈必有不樂揭自致不勸自集全賴在事諸君子嚴立章程和緣歡要在局內辦名得起生意日盛公道日彰利市得穩無論遠近

濟弟實時剛為之協協也本屆漸漕撥運較多蘇省尚未開徵數尝衷協力而兩兄之肩負更鉅責成更重無情勤勞秉公籌劃庶克有

必到局仍祈將詳妥議辦情形隨時示知以釋懸系市已寄回滬來春例時聞正月交盤之際合擬亦

光緒三年丁丑四十歲

茶莊茶棧如舊

先大夫六十一歲　先太夫人六十歲粵滬兩處皆設壽堂祝壽

辦理漕糧海運出力案內蒙湖北巡撫翁署湖廣督部堂翁奏保交部

議敘

六月初十日四男建侯生

正月初五日照章議合同先交旗昌洋行定銀二十萬五千兩一面收回

旗昌輪船十六號長江各埠及上海天津甯波各處碼頭棧房由担文

律師經理歸商局接管

正月商局議自認江海輪船保險每艘一萬至四萬兩此為自保船險

之基礎

附記　三月嚴芝楣先生出局因朱盛夫不合意懷成嚴黨兩字四年秋復入局於二十九年病故

光緒四年戊寅四十一歲

茶棧茶菲如舊

辦理江鄂漕糧海運出力叅內蒙湖廣督部堂李奏保加二品銜

集股五十萬兩續開濟和水火險公司因長江江孚輪船用我粵人張愼之爲船主洋商嫉妬不允保險是以多設一公司合共資本百萬兩爲自保之計自是而後洋商遂無異言如舊照保矣

商局承運天壇望燈木桿

附記　朱雲甫觀察病故於天津遺差奉北洋大臣李札委葉顧之觀察入局會辦五年銷差離局

記承運　天壇望燈木桿

光緒四年四川委員巫山縣知縣武崇川東試用通判莊思恒奉兩江總督沈四川總督文札委招商局總辦承運 天壇望燈木桿二十六根頂大第一號長一百四十一尺大徑五尺二寸梢徑三尺頂小第二十六號長七十二尺大徑二尺八寸梢徑一尺六寸可謂大而長矣唐觀察景星翁肩任其事時商局舊日伊敦輪船經已改作躉船即用此躉船裝載再派永清海定兩船拖帶各洋行分認保險由仁和與怡和等行共保險本銀二十二萬九千兩每千兩照章保費六兩五錢仍照章八折於五月初五日在吳淞口放洋十九日至紫竹林以如此巨木浮沉重洋得免貽誤大工洵 皇天子鴻福齊天矣武大令公事交妥旋升漢黃德道

光緒五年己卯四十二歲

茶棧茶莊如舊

是年留鬚

繼室陳夫人來嬪

山雙月選川道員在直隸晉賑局報捐三班指分浙江試用

光緒六年庚辰四十三歲

茶棧茶莊如舊

先大夫復來申

四女琳生

湖州等處勸辦晉賑出力案內蒙直隸督部堂李福建撫部院丁會同

奏保以道員本班儘先補用

招商局奉調海晏等七輪船赴鄂裝載兩湖勇丁計馬隊六營步隊二十一營送至直隸洋河口登岸歸湖南提督鮑爵帥超統轄余後謁見鮑帥帥問香山韋舉人東煩後人如何余答爵帥何以知有韋武舉帥謂其奉桂撫檄招勇勦髮逆彼時曾隸其部下惜爲悍賊所誘中計而亡否則韋功業彪炳當不在吾輩下又謂有蔡康業軍門亦同時人云

香山徐氏校印

附記　上海地皮產業家首推汪遠澤堂汪係麗泉洋行辦房後來不知何故爲該行主士蔑所中傷歸隱久矣某日士蔑忽來詢問汪現在家否余察其形神尙善詞氣亦頗遜順料無別意然終恐非族必異因對士蔑推却不知謂請問唐景翁或知其實余意景翁勢力較大士蔑即不懷好意亦有所忌憚也後汪果得景翁之助資益不少咸同之間汪遠澤堂經租處有娘子軍來攻舊債直攻至麗泉洋行汪得士蔑之力幸不爲娘子軍所敗蓋娘子軍之債乃士蔑之債而汪所經手云

光緒七年辛巳四十四歲

茶棧茶莊如舊

二月初三日　先大夫故于澳家落樓傷腰病僅三天余在申聞電備船回澳已不能親視含殮終天抱恨幸眷口在澳飾終典禮一切如儀靈櫬爲楠木所製得自劉君吉六手差強人意五虞後卜葬於順水鯉

魚地

冠詩姪卒於家年二十七歲

前山北嶺修宗譜十本外合內分同文局石印五百部用元一萬二千五百兩出支敬德堂數尤賴合族諸君出力得以告成

奉北洋大臣札委會辦開平局

余營禮鄉居紳耆父老以鄉事就商蓋據地師朱花軒曾裕光諸先生言謂吾鄉風水須築閘墻改溝大濬整脩文閣壆閘後坑若能如法整治日後丁財貴不可限量舉貢滿泉可操左劵後坑加高種樹且能使諸病悉除耆老因是歆動遂以鄉中應辦大小事十七件共需銀三萬餘兩開議且謂我能擔任半數餘當合鄉任之此皆公益之事諒必當仁不讓云云余以衆議僉同力爲贊成公舉六人敏立經立渭南蔡華才吳海舟易舉德奇叔義立兄吳竹脩君三人專在鄉間經理銀錢又舉仁立兄秉詩姪二人在中調度銀錢議定擇吉開工至十六年止共

用銀二萬八千五百九十一兩六錢點驗工程四圍墻垣一度計三百餘丈大溝改灣轉仔廟前廻文閣東側而出海整脩文閣四方改爲六角西南轉爲東北府楷聳翠飛閣流丹登平向突其次則造鄉約以爲公議之地頂平馮氏墳爲穴地前池塘使無繞道之難壅寬後山土坑種樹以平痳瘋之症修改出入各路以便往來行旅凡茲十二事所費已近三萬若十七事併力而成似非五萬金不辦查鄉人捐項僅有滑南一千元經立七百元斂立三百元共計二千元其餘均出敬德堂帳雖去私財幸獲公益不少以今考之丁財貴三字亦多似應驗也

附記　二月北洋札委張叔和觀察入局幫辦漕務

自記行述 光緒七年辛巳

僕粵東澳門內鄉人也世居北山嶺咸豐二年即西歷一千八百五十二年年十五隨同　先季叔由香港附英公司輪船至申水脚每客收洋一百二十八元船名利地咩嚹嗻船主名古美臣行七日始

抵吳淞下碇上海船附近覔渡到上海　先叔卽命赴蘇州書院讀書數月苦無所得折回上海時　先伯鈺亭公充寶順洋行買辦謁見命棄書就賈卽於寶順洋行學業數年後英法和約成南北通商時寶順行主韋伯氏爲派粤友陳樂明朱達泉等赴煙台天津牛莊分設寶順洋行又派楊明軒徐停麟小名雲芬閣生坐一枝半桅夾板船船名允德船主馬厘士東渡時初通長崎大獲厚利旋派黎湘林續開橫濱神戶相館等埠又派族姪潤南同學鄭濟東盛恒山楊撫山及貴縣硯等試行長江船名揚子船主爹品開赴漢口等處通商船回至采石磯過礁微有擦損回申放港修理並買明輪一艘原名勾雲那毡拿羅總督船主名麥根買價相宜行駛長江獲利甚厚客位七十五兩貨儎來去每噸二十五兩並拖民船十五兩此後續添江輪三艘向有往來申港輪船兩艘進口之貨以大小洋藥雜貨布疋爲大宗每年另有大夾板洋貨船數十號出口之貨以湖絲棉花紅茶

綠茶等類統計該行進出口生意年有數千萬彼時該行在中國可首屈一指查長江北洋東洋未開口岸之前生意無不獲利自經開岸之後四通八達洋行如林經營利息年薄一年且他該行股東生意收縮僕因設立寶源祥茶棧自顧茶業矣回憶行主章伯氏臨滿回國臨別贈言謂上海市面將後必大宜於地產之上頗有鴻志再貢數語如揚子江路至十六鋪地場固妙而南京福州河南四川等路可以接通新老北門直北至美租界各段地基宜儘可有一文買一文云云歷驗所言具有效果以今計之入地二千九百六十餘畝造屋二千六十四間自謂不免過貪耳

寶亭公遺訓（光緒七年辛巳三月初三日）

余今年六十有五矣此病殆不起吾死亦何憾所憾吾生平無以爲子孫法者耳吾少時不能多讀書去而習武數年亦未竟其技若負耒耜而耕服牛馬而賈更非吾所願徒以事事得　太夫人歡心爲

太夫人所鍾愛謂吾能順親故諸兄弟出遊於外而吾獨留常在

太夫人左右善爲棗子戲往往日夕賭不輟又隨阿芙蓉障中至深夜時嘗十日而盡一觔可不謂多乎凡此種種豈可爲子孫法者惟吾性狀直而訥自磊落使氣能任人所不能任里黨有糾紛不解事吾嘗正言斷之雖縈吾財不悔吾中年設渡船來往澳門省間一日薄暮發自省垣乘客皆登舟將解纜矣有一十五六歲女子守行李獨立於埠頭吾問之則其父因歸覓枕箱久而未返者也吾問以至澳有所歸否女答曰有吾遂挈之澳明日其父亦來澳甚感謝吾偶步戶外見一孕婦坐土地堂之隅將分娩時日方暮且大風雨吾即招至人家飲以湯水須臾產一子又予以薄貲婦喜而去是二事者他人或謂吾以不知避嫌又病吾不避穢皆非是然吾竟無他事意者吾本出以至誠天人之間亦感應以至誠耶此亦不必遂爲子孫法而在吾尙可述以告子孫吾子孫其識之避嫌避穢常情也不避

嫌不避穢吾所獨也可為則為之而已至吾他事則眞不足法也

有先大夫臨終手書遺訓諄命隨處錄之以示子孫所以存吾眞

也不宜諱而不錄潤敬受教故於遺像上方書之並附錄於傳後

以承　先志潤識

何欽使題先大夫像贊

賢母有子凡四人兮公之事親尤雖雖兮體親備心游大眞兮親不忍離俾家食兮公不忍離之依戀日兮如老萊子至郊自兮帝大宗公通至誠兮宗族敬公奉大名兮鄉鄰式公逝同祖兮公雖多財不自措兮仁粟義粟急人急兮成公愚者賴且泣兮光緒八年歲在壬午初秋大埔子峩何如璋拜贊

北嶺鄉修築十七欵善舉記

光緒七年辛巳冬余自暹返里適鄉中親族父老議興善舉十餘事曰開墻曰築壆曰種樹曰修橋曰平道路曰濬溝渠曰作廟宇曰造文閣以及創建社倉興立義塾造鄉所設吊金命計須籌備三四萬金方可集事越日集議眙余担任並擬隨捐隨辦余以為苟可捍患

禦災救睦風俗則一時之勞百世之利誼關桑梓義不可辭於是畢族姪渭南族兄經立敏立蔡君華才吳君海舟爲經理畢族兄仁立義立族姪秉詩管理收支其工程之事則族叔德昭德祺蔡君威麟任之諏吉畢辦余因事赴滬未獲一手管理壬午秋遣潘克仁先生到鄉將本莊各宅房屋街道大小田畝逐戶編號分段繪圖擬仿隣村修築石路辦法隨後因事不果洎癸未秋九月法越釁啓滬市紊掣余亦周轉不靈幾致無可收拾不遑兼顧矣迨光緒十六年稽查此項工程支出先據德祺仁立義立秉詩賬敬德堂共墊付銀二萬八千五百九十一兩零二分四厘除當年公議由紳耆出名典押之東邊屋產及大潭田銀一千三百六十七兩八錢由敬德堂備款贖出應歸敬德堂執業外實共支用二萬七千二百二十三兩二錢二分四厘查當日原議其經費由潤認捐五成衆姓認捐五成無如各人所捐者計銀二千兩洋三千元其實收到者又僅得洋二千元

則衆姓認捐五成尚欠該銀一萬二千餘兩且多有未竟之工尚待畢辦又圍基築路開溝所用各姓田地有未曾付價者每年仍向潤收取租金一百十餘兩因具啓邀請會議以符前言乃時過情遷咸置不理即當日認捐而未收者亦以物換星移付諸能論誠見公事之不易爲也但事關公益且據堪輿家說謂如此佈置二十年後當有名世之才位至藩臬者今妹倩蔡君述堂以花翎頭品頂戴任津海關道保升交涉使族弟季程洊升鎮台富貴功名方興未艾似不止藩臬而已此外子孫從姪前署四川大竹縣令改省河南同知建侯七兒丙午科考取兩科舉人爲鄉里光是地理之道似非無因又我本村間有患痲瘋者向來相連不絕經此番修築將後坑塡高二十年來竟未有染此病者亦一奇也故潤樂得而爲之也

光緒八年壬午四十五歲

五兒超侯生

留三姑出閣年十八歲于歸本村粹述堂紹基

潘克仁到鄉繪圖爲文以記之

從鄉人願修築北山嶺風水捐銀數萬

奉北洋大臣札委幷辦貴池煤鑛

從弟秋畦宏甫集股創辦同文書局余力贊成並附股焉

同治十二年起招商局招股百萬是年招足議再招百萬共二百萬兩

附記　查石印書籍始於英商點石齋用機器將原書攝影石上字跡清晰與原書無毫髮爽縮小放大悉隨人意心竊慕之乃集股創辦同文書局建廠購機搜羅書籍以爲樣本旋於京師寶文齋覓得殿板白紙二十四史全部圖書集成全部陸續印出資治通鑑通鑑綱目通鑑輯覽佩文韻府佩文齋書畫譜淵鑑類函駢字類編全唐詩文康熙字典不下十數萬本各種法帖大小題文府等十數萬部莫不惟妙惟肖精美絕倫咸推爲石印之冠迨光緒十七年辛卯

內廷傳辦石印圖書集成一百部即由同文書局承印壬辰年開辦
甲午年全集告竣進呈從此聲譽益隆唯十餘年後印書既多賊本
愈重知難而退遂於光緒二十四年戊戌停辦

八月鄭陶齋觀察奉北洋札委幫辦攬載十年二月離局

光緒九年癸未四十六歲

玉生弟年二十一歲十二月間夫婦二人奉命回家為　先伯母八旬
大慶祝嘏坐招商局懷遠輪船同船搭客共約二百餘人連船上執事
統計約三百人行駛溫州口外小嶼山觸礁沉沒其時適遇大霧又值
風雪全船覆沒後有過救得生者十一人而已是役也大婿楊從之因
家事赴甬另有從姪四人二人本在船上執役二人因回家娶親連戚
族共七人同遭此難悲慘無已

招商局將所買旗昌行之順泰碼頭轉沽與怡和洋行得銀三十八萬
似此則旗昌之產除淨實付一百八十四萬是年頂駁金利源碼頭建

造三層樓棧房又造廣利富順兩輪寶源祥在漢口購買善昌升茶棧
連碼頭計價銀四萬五千兩後原價歸招商局

六月招商局結第十屆年帳由壬午年七月起至是年六月底止爲一
總結

臘月迄廿日劉壯肅公省三自蕪湖派差送來現寶一百隻

開辦貴池煤礦招股未足停辦

記地畝股票合業始終與敗事略

附記　唐景星翁奉北洋札委赴英國考查商務船務十年回申言
及此次出洋限界爲之一寬所見外人商業船務鐵路一意經營不
遺餘力殊深欽佩且與太古怡和兩行東訂交最密三公司合同遂
由以起於輪船利益挽回不少也

招商局結第十屆年帳 自光緒八年壬午七月起至光緒九年癸未六月底止爲一總結

查是年存欠各帳計該股本元二百萬兩官款存本元九十六萬四

千二百九十一兩九錢三分七厘船險公積元二十五萬二千三百五十三兩六錢九分六厘備存公款元七萬七千六百三十六兩四錢七分五厘籌墊存款元二百三十七萬零三百四十五兩四錢一分五厘四共結該元五百六十六萬四千六百二十七兩五錢二分三厘此存款之實在也又計欠款計存開平股分元二十一萬兩荊門股分元五千兩朝鮮借款元二十一萬兩各口水脚元三十七萬二千一百十六兩七錢一分一厘輪船二十七號成本元二百八十萬兩小輪趸船駁船成本元二十一萬兩上海天津烟台福州香港澳油頭及長江各埠局產房成本元一百七十一萬六千兩煤料雜物各局生財漕米麻袋等項元十四萬一千五百十兩零八錢一分二厘共結存元五百六十六萬四千六百二十七兩五錢二分三厘此欠款之實在也

共得船利規銀三百九十七萬六千零四十三兩三錢五分一釐內
除另支各船脩理規銀十九萬八千九百五十三兩八錢六分六釐
又除三公司公攤支規銀二萬三千一百兩零八錢九分
淨計船務共餘規銀三百七十五萬三千九百八十八兩五錢九分五釐
漕務共餘規銀三十三萬五千八百六十三兩九錢二分五釐
各產租息共餘規銀六十七萬八千六百十八兩四錢二分七釐
自保船險除撥收規銀三萬一千二百七十六兩七錢八分二釐
共結餘規銀四百七十九萬九千七百四十七兩七錢二分九釐
各項費用共支規銀十二萬二千九百二十二兩三錢八分五釐
棧房開銷共支規銀二十六萬六千一百三十九兩零五分七釐
各項脩理共支規銀十四萬五千零九十七兩七錢四分
各項利息共支規銀一百三十一萬九千七百三十一兩三錢三分六釐

官欵利息共支規銀九十三萬五千三百三十八兩零八分二厘
股分官利共支規銀八十七萬零八百三十三兩六錢三分六厘
捐助賑濟共支規銀二萬零六百四十三兩九錢五分二厘
提貼朱雲記折價規銀四萬二千兩
水脚無着共支規銀四千七百十一兩五錢二分九厘
各船折舊共支規銀二萬三千一百零六兩六錢五分五厘
執事花紅共支規銀六千七百七十一兩四錢零四厘
共結支規銀三百七十五萬七千二百九十五兩七錢七分六厘
統共除支實餘規銀一百零四萬二千四百五十一兩九錢五分三厘

記劉壯肅公送元寶事略 光緒九年癸未

臘月送灶日劉壯肅公省三自蕪湖派差送來現寶一百隻並無函札僅有名片據差官云主人吩咐見徐大人勸勿灰心可認眞作事

發達還我云云嗣於二十年六月初十日由天津慶善劃交北洋鐵軌官路張瑾卿代收銀二千四百兩又於乙未年八月十二日由上海付交張鴻卿觀察代收元二千六百兩均有收條存査初余之獲締交於劉爵帥也由謝介鶴汲引光緒五年劉爵帥偕同周海舲徐傳忠兩軍門到申以謝係鄉誼往還最密余因得與論交遂留住於未園適館授餐計居三十九天其時郭子美軍門張五先生楊雲階親家周達武軍門龔仰蘧觀察並彭器之諸公先後蒞止福建藩司寶芝岑亨同時在申因友及友交誼日深同訂盟焉迨癸未運蹇周轉不靈獨蒙故友劉爵帥別具熱腸以鉅金周急勉爲其難殊深知己之感繼又招余赴臺灣命辦基隆煤礦乃以水土不服辭歸有負高情然得此益友匡助實多書以誌感

記地畝股票合業始終興敗事略 光緒九年癸未

上海自泰西互市百業振興萬商咸集富庶甲於東南地價日益翔

貲以今覩昔利逾百倍蓋亦有幸有不幸焉如余所購之地未建築者達二千九百餘畝已建築者計三百二十餘畝共造洋房五十一所又二百二十二間住宅二所當房三所樓平房街房一千八百九十餘間每年可收租金十二萬二千九百八十餘兩地畝房產名下共合成本二百二十三萬六千九百四十兩外又買存各項股票除沽外實存四十二萬六千九百十二兩八折作三十四萬一千五百三十兩又合業典當架本三十四萬八千五百七十一兩三錢七折作二十四萬四千兩股票抵押各欠三十九萬七千兩共計實有銀三百四十萬九千四百二十三兩三錢股票八折典本七折作銀三百二十一萬九千四百七十兩地畝房產初意招股合辦每股本銀十兩集四百萬兩之大公司先收股本二百萬後繳二百萬以成公益之舉旋有英國友名顧林本運動家與余商定擬至英京將所有房產按銀二百萬四五厘息二十年期助余興築啓程赴英時余因

贈以程儀萬兩其時余所置地產祇值一百五十萬因復添購六十餘萬詎料顧林回國後初聞患腦病繼聞成瘋癲竟致去同黃鶴計公司往來錢莊二十二家共銀一百零五萬二千五百兩又股票抵欵四十一萬九千九百二十兩又洋行房產找頭抵欵七十二萬一百十八兩又各存戶三十二萬九千七百零九兩共計該欵二百五十二萬二千二百四十七兩不虞突遭癸未之變中法構兵越南台灣馬江悉開仗法兵輪駛抵吳淞查進出口之船並揚言攻製造局以致人聲鼎沸紛紛遷避一民船賃價至二三百金舉市所存現銀不到百萬恐慌不堪言狀巨家如胡雪巖劉雲記金蘊青皆相繼壞事其餘號商店鋪接踵傾倒不知凡幾誠屬非常之禍各錢莊草木皆兵於是與公司往來之二十二莊公舉在事六人乾通莊馮澤夫延生莊張子衎安滋莊周味蓮成吉莊李墨君義裕莊洪晉卿公司亦舉六友黃煥樵屠雲峯謝綏之嚴芝楣及本公司友周榆齋穆奮

經公同商權議將余所有欵三百四十餘萬全盤推出以鎖定二百餘萬之欵馮澤夫們議即以該欵每股作五百兩糾合公司其有見識乃商於謝綏之託其運動盛杏孫與股一半公司即可成立詎謝綏之云盛亦一介心大老無力於此似可不談於是轉商各莊各莊但顧目前亦無遠謀議定以兩年爲限售現分攤不能不以賤價脫手以三百數十萬成本之產業祇攤作二百餘萬之欵清償完結受虧至八九十萬豈不痛哉查當時所推之房產共計三十二處如青雲里祗作二十七萬餘兩今值一百二十萬兩靖遠街作十二萬餘兩今值三十八萬兩元芳路三處作十九萬兩今值七十四萬餘兩以三十二處統計共推作一百二十二萬九千八百兩照今分類估價實值五百二十九萬四千兩此外抵與德和洋商者人和當基即今之杏花樓等處推作四萬八千兩今值四十二萬兩又售與盛杏孫二馬路住宅房地三萬餘兩現開客利西飯館間每年得地租二

萬餘兩期滿之後宄利所造之屋歸於業主利雖勝算矣又所推之
地畝共計二千九百二十一畝四厘五毫如珊家園地每畝作四百
今值四五千兩怡和碼頭後地每畝作五百今值九千兩鹽湯街橋
北地每畝作五百今值一萬兩吳淞路地每畝作五百今值六千兩
以二千九百餘畝統計共推作一百萬七千一百四十兩照今分類
估價實值九百九十一萬四千五百九十一兩此數項已共值一千
五六百萬加之股票典本不下一千七八百萬兩豈非成一大富家
乎乃廢之半途毀於一旦反致大虧命耶運耶撫今追昔能不憮然
所謂有幸有不幸者夫

光緒十年甲申四十七歲

五女琛生

修宗譜完竣

爲玉生故弟補傳

記寶源祥賠結招商局各數

寶源祥賠結招商局各數事略

光緒十年甲申招商局及保險公司抵欵與寶源祥往來帳遞代別號擠賠短欠之數共該元十六萬二千二百五十六兩八錢七分五厘當將鎭江房產及永業里源芳衖乍浦路共四段作息七厘抵元六萬七千一百五十四兩又由各莊劃交現銀六千八百七十二兩八錢一分除劃抵外尚欠元八萬八千二百三十兩零六分五厘初時余與局中當事諸公熟商以余駐局坐辦十一年僅支薪水二萬五千兩應否公道補回查去年出局時存有閒雜餘欵元三十餘萬兩照章二八花紅余亦應有沾潤如朱氏兄弟同辦局務每年提江浙九五漕傭計有十餘萬別位會辦歷年江廣漕糧及採辦米年中得益水脚餘米一二萬或十數萬雖各有應酬開銷分數亦非甚大但與余比較得益總多計余會辦十一年自問有功商局之事如

第一次招股一百萬徐姓認股二十四萬第二次招股一百萬如之前後徐姓共認股四十八萬招商北棧第一段地基乃寶源祥產照原價讓局漢口善昌碼頭棧房寶源祥買定亦原價歸局復以各輪在外間保險利權外溢因與唐景翁陳茇南李積善堂等先集股本二十五萬兩試辦仁和水險公司生意頗旺可得利三四分後再集本二十五萬共五十萬兩全盤讓局其時洋商妒忌意存抵制故又再集本五十萬接辦濟和水火險公司挽回利權受益不少當時祇嚴芝楣力爲贊成此外同事頗多訾議唐景翁亦不能代爲分辯目笑存之光緒三年定買旗昌輪船公司籌款付價雖杏翁一人之力然當初議時唐景翁盛杏翁均不在局祇余一人主持三日之內已將草約主決又法國寶公使回國到申住一禮拜允准金利源外灘塡地三十餘畝築堅碼頭此事唐景翁預先約定後由局友黑面馳拉陳輝廷吿司德力助乃克有濟遂造三層樓棧房並造能泊六輪

香山徐氏校印

船之碼頭永沾利益以上數事不爲無功可否將前欠之數酌議而議者謂數目業已稟上無可改動乃議以局股時值五十餘兩作原本百兩歸結於是向親友告借船股八百八十三股歸局抵銷清楚尚存餘元六十九兩九錢三分五厘亦無找回此均迫於壓力無可如何幸議訂在前此項股票仍可贖取隨於乙未年先行贖回五百四十股尚有三百四十三股未允贖回因其時市價已漲至一百二十兩爲經理所阻耳另有十六舖余有碼頭地一段置本造房計元一萬六千兩局員不知其地大小屢屢來索其實不過六七畝耳該地頗貴屢告一要強買一斷不與嗣經嚴謝調停照原價加元萬兩議之然其地按照時價實值四五萬金後探悉當事之意蓋恐唐徐在此地另闢輪船碼頭與局爭衡故欲以強力攫取之也

兩記欠招商局欵抵數有餘表

原欠共規銀十六萬二千二百五十六兩八錢七分五厘

付過規銀六千八百七十二兩八錢一分
淨欠銀十五萬五千三百八十四兩零六分五厘
一交局股一百五十股合規銀一萬五千兩
一交局股七百三十三股合規銀七萬三千三百兩
一交房產四段行息七厘合規銀六萬七千一百五十四兩
兩抵外共結餘銀六十九兩九錢三分五厘

四段房產列表

一鎮江地作銀八千兩（當時由楊谷山照原價歸去）
一永業里五畝四九（眞册七百三十號）作銀三萬二千三百三十六兩
一源芳街六分六九（榮册四百九十二號）作銀四千八百十八兩
永業里歸局時每年租銀二千二百六十三兩五錢（計七厘息）合値三萬二千三百三十兩後交手查現年租銀二千二百二十三兩六錢

源芳街歸局時每年租銀三百三十七兩二錢六分（計七厘息）合

值四千八百十八兩後吳手查現年租銀三百七十六兩六錢

此兩段前後租息相彷由兩記備原價贖回

一年浦路四畝二分三六（美冊四百一四號）作值二萬二千兩（計七厘息）合值

二萬二千兩

此段地即今盛杏翁之多子多孫里產業兩記於光緒十年抵入

商局至二十三年已值加倍之價杏翁對人曰此地未贖於兩記

而上不雅我爲贖之免得多掛一筆帳遂照十年分抵數原值取

去既沾其利復沾其名但爲勢力所壓知者不敢言不知者反以

爲待我之厚口蜜腹劍良有以夫

兩記另有十六舖地歸入商局緣由

計地四畝四分四八圖四畝三分一九又一段計地二畝一分五五

圖二畝零九五

該兩段地均已蓋造房屋當時收租每年三千四百七十兩以強硬手段付還兩記銀一萬六千兩算歸商局後經諸友力勸始多補銀萬兩共付還銀二萬六千兩該產實值四五萬之多此亦杏翁居心太苛防我等重備船隻在該處設立碼頭與彼爭衡故爲此殺。弩百之事公乎私乎一笑置之而已

兩記駐局會辦十一年僅支過銀二萬五千兩有功未酬各節列表

築金利源碼頭　二次招股百餘萬兩

辦仁和濟和公司（先二十五萬兩後辦十百萬兩）自保船險數百萬公積

定北棧基　局存有餘不盡之尸存三四十萬

定旗昌草約　漢口善昌碼頭

其管理漕米各總辦每年經辦江廣漕糧所有採辦水脚餘米三項每年不下二萬兩經手人收去十餘萬朱氏兄弟九五漕佣亦得十餘萬

按癸未年上海法越之變市面閉塞資源耗公司却有不可收拾之勢於招商局根柢深厚固無恙也盛杏蓀借端發難偕人共臬南北洋大臣以該局本根不固弊竇滋生幾難收拾潤既挾孤直之行素無奧密之援致奉參革兼以泰山壓卵誰敢異言致潤有屈莫伸查商局歷屆帳略自同治十二年癸酉至光緒九年癸未六月止爲十屆統共除支外實餘銀一百零四萬二千四百五十一兩九錢五分三厘則該局之穩固實情可大白於天下不知杏蓀當日何所見而云然其居心尤不可解偏聽獨任痛心千古付之一歎而已

錄光緒十年分商局結帳

徐雨記　該元一萬五千兩　來輪船股分一百五十股作抵

又　該元十四萬零三百兩　來輪船股分七百三十三股　四段房產與鐵租息作抵

光緒二十一年來元五萬四千兩贖去局股五百四十股共股八

百八十三股除贖尚存局三百四十三股

唐賢記　該元七萬七千七百五十兩來輪船股分八百大股作抵合籍云從見錢鐘大至今

一股不收回

附記　本村倡設吊金會由衆捐助置田一畝年中得租支用由湯啓聖兄經理凡村中已成丁者遇身故時每名助給洋陸員

李京卿經方題徐氏宗譜詩光緒十年甲申

徐君我設友有志事必成去年別君時家譜方甸甫記君語我譜事最難屬前山北嶺三譜各乘所自生北嶺各本支信斯誌予二公先後凝廳雅崩山賓岐出速公兄公分執牛耳盟吾意則不然一樹百幹千枝萬葉同時發譜所以收族奈何互爭無一定將轉一叁譜先以前山兩譜世系交相參更與北嶺一譜爲合幷合之仍可分使其一一能單行皆人體例咸未純爲之潤色求其精當入傳聞咸偶遺爲之尚論持其平累世危言獨行劣風雅素存者皆至寶尤當搜拾擧作述興壞珠光劍氣上可斗牛爭吞之斯譜乃無憾由農可告諸祖伯叔兼弟兄匪敢凌轢譜譜特立希鴻名抑欲垂議百代赫赫濯濯東海忧肯英我聞君語大歎服是眞一族之干城第恐願太脊宜與班書馬史同經營古有作賦者遲之十年然後研鄂面鍊京兇君此譜成無急就理惟有練趨尺步莫閣前去程遠其奏前功不知歲月君幾更昨來復訪君乃見案上零業堆縱橫草叢水一尾有如敗鱗滿地非花傾燦爛眞本已竹

淵金簾玉軸紛品筝對之不悅心晴豔君曰此任良非輕陳編浩
浩淨東贏寸心搖搖懸人堆貝穿斷線歲歎錦羅刻叢臍綢帙鏞
春王夏五文壓闕疑闡弗破難思情鐵鑄不可錯一字辛羊亥眾
多檢荊來呼良友作將伯朝斯夕斯備遍征塞將矣硯苦不屑日
尺末食夜寢忘雞鳴凡經六百有餘日一十六卷五十萬言矣第
俺分明以吾蠡才薄力寧辭此此皆先雲默默琴至感我因為君
賀君今笑口弟風迎因知君勇不可及事事神速如用兵
要知君亦勞玉觀覺稍猶慣鋭試一石將無白髮生數莖
南之觀察仁兄大人以壬午議修家譜時余過滬將之金陵及癸
未冬日復至滬則諸將成念君之修譜有數倍於總譜者向與余
許甚悉今乃遂成若此可謂賢勞矣適書工為君作此照君所
余題旬因遣君之所以用力於斯諸者且請繪隱附譜諸後以著
君表揚先德之偉功偉其世世子孫守而
弗墜焉癸未季冬伯行弟李經方拜題

王哲夫譔舍弟玉生傳

君諱崧煒號玉生為徐氏第十七世君父鈺亭公後以絲茶商於
還君隨侍為公所鍾愛同治庚午公逝世君年甫八齡依兄南之
觀察以居觀察為延師課讀孜孜作戲間精進問解光緒丙子余
覲館徐氏見其作聲敏課讀外不事嬉遊執經講質每丰夜分相
依數年冥冷無間年少提觀察令兼習西學用力畢分而矣忘舊
皆人癸不以遠判期之癸未冬月以歸母何太淑人八何壽誡將
悶勞稱趾人成北之則曰母年老矣不於此時符一學安用子為
繼并攜其婦偕行謂將博老人歡也臨行之夕余屬見之知其樂
招尚局憤遺輪船以往趙何日其船向無抵勢信余深訝時時探
為初不度其與世長辭也又數日消息傳來君竟以嘉平之翔行

抵浙江海面之小嶼山遭風觸礁全船沉沒嗚呼偽識論者之先德當不致中絕援者之行事更不致短折也而乃以一念之餘褒頁剩之從於者者何無知也能不悲哉是役也與其難者且不儀什也德昭之子錫堵也立塔之予時遇也德者觀察長塔揚君從之與夫在船者且二百餘人中惟十餘人以恩小艇得逃歸面門述情形如此不然爲君憤然而不能已也嗚呼傷哉君生母黃恭人與君三庶母四庶母均居滬君曲意承志能得諸母歡而嬪母何淑人君獨在粤尤時時注念年以是夫婦罷不瀾備道一女絀在陳微而觀察謀爲君立後議未定余爲君立傳因撰年紀之更綱怪夫盜謹之何以等願子之何以天也耶光緒甲申年二月錢增折夫王以寶羅撰

光緒十一年乙酉四十八歲

廣百宋齋經理王哲夫先生並朱搢生許幼莊以銅版鉛版選輯硃批

雍正上諭　九朝聖訓四書味根錄四書文富繪圖三國演義聊齋水滸石頭記及縮本康熙字典分售於上海並託抱芳閣寄銷除開銷外所有盈餘清還資本其餘書籍與各書莊相通對調是年秋金陵鄉試又託抱芳閣鮑叔衡設分局於南京代售各書籍七月中到寧開市二十天各書均已銷盡頗得利息乃貪心不足續來辦貨二萬餘金到寧

之日已在二場期矣十三夜爲燈火所誤以致失愼全肆俱付一炬蕩然無存時運之否莫此爲甚得意不宜再往不然又何至虧蝕耶

光緒十二年丙戌四十九歲

余蟄居申中一無所事各友勸復舊業謂必較有把握唐雲峯先生亦屢次相勸余心爲之動遂於萬難之中籌欵三數萬又藉各莊友力助六個月期欵二十餘萬專放河口寧州湘潭安化等處附搭茶莊股子以便易於拉攏不料是年天氣太乾出貨粗劣色味不佳因此均不得利空忙一春所搭各茶莊虧缺萬餘加以漢申兩棧繳費及貼息約需一萬五六千兩由是停止以後茶業不敢問津矣是年盛恒山兄復創鴻遇順茶莊茶棧亦不得意獨唐瑞芝兄所開厚生祥較之別家稍優至次年則茶務大有起色矣

光緒十三年丁亥五十歲

上海原有唐氏謙益地產公司是年西友擬將該公司地產承受再購

地推廣立業廣房產公司余在唐山洋友金美氏帶圖來見要買珊家園及虹橋濱西海寧路之南三段約地三百畝出價二百兩至四百五十兩擬造平房兼花園云云斯時債累不輕銀錢尤緊思想一夕遂照還價每畝加銀五十兩轉契交銀讓出以目下論之何祗二三十倍然久欠亦有礙名聲儻來之物無足輕重耳

韭立弟號雨生名可大年口口歲是年入縣學第二十二名

秋間唐景翁劉吉翁與余從唐山出喜峯口初至平泉銅鑛後抵烟筒山住一禮拜細探大概情形

附記　與唐景翁論及烟筒山鑛景翁常念當年巴爾礦師驗後之報章云

光緒十四年戊子五十一歲

四月初三日同黃紫珊兄遊熱河至孤山子繞北京回

秋間與唐景翁劉吉翁同驗遷安老鐵廠并遊東陵盤山至薊州馬蘭

峪鎮該處薪貲每個約重十四五斤

奉劉省三爵帥調赴台灣派充雞籠煤礦差事坐飛捷船去僅住一月水土不服抱病而回

十二月二十三日　先妣楊太夫人壽終澳門寓所余剛自台灣返滬即接澳電知慈母病篤星夜返澳延請中西醫診視時中醫各持一說余自揣在滬日久滬上中醫究多相信可靠之人因將病源詳悉電達滬上諸名醫並將粵省醫生所開藥味分兩每日電商滬醫數千里醫藥日以電報商榷詎藥石無靈慘於二十三日棄養矣

游熱河孤子山日記

光緒十四年四月初三日余與黃紫珊兄遊熱河之孤山子出古北口自天津起車午至寒口三十里尖站晚至蔡村六十里宿站初四日至安平五十里尖站晚至通州商局五十里宿站初五日初六日小感冒住通州初七日至牛郎山七十里尖站晚至密雲縣五十里

宿站初八日至石匣六十里尖站晚至古北口四十里宿站初九日至山水溝六十里尖站晚至三道樑子四十里宿站遇蒙古友吳令汪三人長談數刻學得蒙古語近百句初十日至灤平縣六十里尖站晚至熱河四十里宿站十一日至喀士台五十里尖站晚至廣家房四十里宿站十二日十點鐘至孤山子住兩天滿山細驗適有駝轎兩乘即行僱用十五日起轎至頭溝七十里尖站晚至熱河七十里宿站寶元店店主楚文亭掌櫃朱闌城十六日遊行宮大佛寺等廟行宮如上年九月遊拉庋寺相似十七日入宮十八日起至灤平四十里尖站晚至長山峪八十里宿站十九日至古北口八十里尖站晚至石匣四十里宿站二十日至密雲縣六十里尖站晚至牛郎山五十里宿站二十一日至李家橋四十里尖站午至京兩點寓孫河貫大豐車店二十三日午後兩點起轎出通州五十里七點到宿站下船返津

十二日到孤山子住兩日是日十點鐘晤各友張星舟徐仲三陳達三羅岳生李倉生謝雲明袁倒眼詳談一切一點半鐘晤爵治卽哲爾者與其夫人美賢生打倫敦德架司阿弟賴安畢德格（號子明）同往驗化銀爐廠各處十三日晨勘磨沙各廠十點鐘偕哲爾者落壠口約深四百尺往西落四百六十尺驗得砂線厚約兩尺復往各橫壠驗看轉回大井直落五百尺各段均取小辦石壁水少出質各有厚薄知下土情常出粉頭銀線銀粒惜乎不多着李把頭立取少許是晚卽託張君星舟抄列各項開銷與各工帳略又託羅謝兩君抄列配鎔化各料十四日驗羅岳生兄小鎔化十種配料另錄再到各處一勘回拜畢哲各西友均談論良久夜間與仲三達三諸君詳論歷年本山大旨

鎔爐目下配料以千磅計

上銀砂二十五磅　二號銀砂八十磅　三號銀砂八十磅　磨沙

房幼砂五十磅　提銀皮之鉛渣二十五磅（烟囱大傘）　砂球二十五磅（塘塊鐵礦）　底砂二十五磅　塒塊鐵礦四邊三百磅　本山灰石一百二十五磅　老君廟鐵石四十磅　本山鐵石一百二十五磅　頭滯鐵石二十五磅　以上十二種九百二十五磅另焦炭一百五十磅柴炭十磅共一百六十磅取出井內銀石粉頭鉛條生拌銀土槽子錠各種灰石鐵石各小樣

該礦開辦僱西人十五位正礦師連副鎔化師哲爾者（年需元一萬二三千兩）

副礦師克力架（每月三百兩頗銘濟銀）　司達迦頓（每月五百元飯食二十五元）　看鎔爐司德架士（每日五元每月飯食二十五元）　礦井司阿弟（每日五元每月飯食二十五元）　副礦井司賴安（每日五元每月飯食二十五元）　醫生津發以上各西人來往飯食住房各費均歸局給

各機房洋匠格司克（每月二百七十五元）　丹林（每月一百六十五元）　下井各司魏瑟（每天四元）　馬克俳（每天四元）　德爾根（每月一百五十元）　伏樂（每月一百五十元）　正鎔化司郝立手法不妙（每年三千九百元）　以上七位月給飯食各二十五元

十二日拆閱者驗粤東天華礦石挑五種小鎔化一號非之半邊灰色砂江石各半土人不要未批價值三號非之初見好苗石色白藏灰色苗烏點未批價值三號深下一百五十尺方小塊鐵磚作第三號貨批每斤二三元三號非深一百五十尺烏水兩塊作第二號貨批每斤一二元以上拆閱者自化

十三日維沂兄化十種列後以一噸作二千磅

一畢公新取苗 二大石鍋鉛苗 三大嶼山鉛苗傾出十二斤五兩 四潭州三號小貨硃砂苗六百三十六斤九兩批一二元 五高端川少苗下取一號嘆雜砂石九兩 六鐵面方小塊三號新鐵面苗四千五百七斤批二三元 七三號新附烏水苗三千谷四十六斤二兩批二三元 八三號大苗取出鐵色苗四百元九十九斤 九三號初見後得大苗白石烏點十九斤一兩 十一號非下邊灰紅石十五斤二兩土人不要

四月十六日遊熱河八大廟十八景佈達拉普陀宗乘之廟行宮須彌福壽之廟寶

地祥輪福綠恒廣大佛寺普寺 伊犁廟安遠廟 圓亭子普樂寺 前寺普仁寺

後寺殊象寺 石頭閣永和宮乾隆生 羅漢堂捷台寺升冠帽羅漢山蛤蟆石榜

子山天然橋雙塔峯元寶山行宮熱河雞冠山

十七日入宮 旋正門石獅 避暑山莊銅獅 避暑山莊四柱 澹泊敬誠中殿

宮左太后宮右太子宮四柱外邊兩銅獅 綵更處九員每天一輪林一臣總

辦李陰甫頭關坐遊船過五湖三堤見如意洲至金山寺額鏡水雲岑 寶

坐地屏獻寶右邊康熙額皇竹永祐聯樂接東山淨椰敞前邊連兩苑送花新乾隆額金山寶北 廣玄宮東北

永佑寺即六合塔左邊 月色江聲康熙飲茶處 靜寄山房清閟閣寶

堂對天地交泰日月同春 小香幢亭勤政殿福壽園戲台額雲山韶護又聲叶鈞天柱聯魚藻戲那居詩

微檢樂鳳橋喎嘗世音矢游歌 水心榭亭子殿額容勝境 四 芳園居即買賣街額萬壑松風 鹿

三四百頭驢子不少

附近烟筒山銀礦 孤山子銀 三道溝銀 瑤溝銀 熱水銀 長皋兒金 駱駝

巴銀頭溝銀礦

避暑山莊景最奇風魔嶺外望中迷鷄冠挂月三千丈仙帽連雲數百餘羅漢山高人難見碧鐘峯大話如盧朝陽雙塔藏仙子元寶穴內長靈芝蛤蟆石兒向南臥德滙門前滿熱溪

光緒十五年己丑五十二歲

接辦香山縣天華銀礦此礦原係何崑山經理幾年之間用銀數十萬未許傍人言忍不可忍後由李亦文轉託唐景翁接辦謂如能借到哲爾者礦師雖再用二三十萬不成亦所甘心此刻先籌發本救本之法公等如能招股更爲樂得否亦但求成事便妥現在銀兩由李一概墊辦全歸益隆進出查李何久成水火故李如是担任也

七月初四日去津坐豐順船船主的時厘帶有家眷余與大北電報局軒能山同住大餐房統艙客過百位中多赴順天鄉試考生船上儎貨萬件沿路風平浪靜初六日午後六點鐘駛過成山燈塔上忽聞炮響之聲始知誤觸暗礁一聲匪小外望離明礁不遠船主尚在吊橋探該

處水約深三十餘托頭艙水入二尺餘滿船搭客驚惶無措羣恐就此沉下幸再過十分鐘機房後艙尙未入水唯頭艙已入六尺隨即駛至附近淺灘擱起再驗頭艙水已入七尺餘矣此時人心稍定據軒能臣謂再遲六七分鐘船頭墜下卽全船沉沒無可挽救幸托天之福始得轉危爲安云云是夜海風極大終夜不能睡滿船諸人皆然派人專信至榮縣撥兵招呼並票總局隨據威海烟台水老鼠來驗船底已積沙四五尺傷在龍骨斯時人心大定風止霧來霧止扯救命旗加吹氣筒適日新船由牛莊回至此停輪過客過行李等件駛去烟台余與軒能臣的時雁到烟台商局杏翁處夜深已睡彼此晤商隨放泰安兵船李載之兄同去一面將實情電報總局並請轉告余間

附記　闊榆翁道光二十七年進　先叔榮記絲號咸豐九年進寶源號同治四年到寶順行寶源辭十五年離號就張恒和鹽號二十年回家二十二年丙申身故年七十二歲

光緒十六年庚寅五十三歲

七月初八日先室吳夫人病故於澳門年五十一歲余在潭州銀鑛赶回未得見面時子女均幼時運又不順傷心爲極十月底全柩返中當吳夫人病故時尚未得孫葬於石蓮花山後鄉間親族均云該地不但不妙且有白螞蟻宜速遷移斯時境遇略蹇議久不決冬月着片詩回家在墳外四邊開穴四五個深約二三尺藏松柴幾塊俟十七年清明日開試如何再決迨後發驗松柴安然無恙則言亦止從此不復再議嗣後年年添孫生意亦順至今已十二孫矣各人轉謂該山爲蝴蝶地又稱爲美女照鏡實係丁財貴之地前後異詞實不知從何說起如當時稍有誤信豈非可惜故風水兩字以勿信勿泥爲要余歷年經手所葬之山如　瑞亭公葬於石蓮花　先祖妣葬於造貝　鈺亭公葬於北山均係照　四先叔指定此外葬　曾祖於順水鯉魚地葬　何氏伯母於鯉魚仔路邊葬　楊氏太夫人　吳氏庶太婆　呂氏三叔母

吳氏先室於石蓮花後山葬陳氏繼室於上海北心涇又置山地一大段在懷仁祠西邊均稱穩妥

奉兩廣督憲李札委會辦香山縣天華銀礦此礦由唐景翁接手會同何昆山諸公開辦後昆山未將各山契交出爲第一阻力又因招股接續不上祇得八萬餘元爲第二阻力一切銀兩李玉衡初議擔任後因哲爾者之言卽轉退志爲第三阻力勢不能不停唐景翁將何昆山發回股票八萬元交回李手其餘公文帳箱盡交唐茂枝翁後查二十二年二月二十六日夜唐茂翁家在上海敦睦里失愼由樓梯脚火水罐起火幾乎命盡衣箱等件均付一炬連天華兩帳箱亦遭於火

稟北洋李中堂借烟筒山礦師哲爾者又派必達臣會理天華礦事至港晤李如獲異寶格外招呼經理四箇月全盤籌計謂非有大資本百萬斷難望成遂決意停辦哲爾者回港大病數月與景翁齟齬助費景翁概不計較當時香港諸人咸謂唐景翁志量極大不揚人過識人之

難憐人之苦大不易得云云

二月初一日由申滙香港交張式軒表兄劃兌洋二萬一千元仲銀一萬五千一百二十兩付還秋田母舅一萬五千兩借款收回鎮江道契此款拖累幾年實無以對母舅憶曩年回鄉與母舅會於港澳輪船舅問上海造紙局生意如何余答云出貨色頗好惜乎出貨不多繳費又重恐無甚益處舅云我與友人股開紙局於香港你以為何如余答稱香港地貴工昂貨料遠來殊非所計所宜者惟無關稅釐金耳舅云我亦知之第木已成舟無可如何又云你欠我之銀宜早清還張式軒此乃第一次索欠又云你到底有飯吃否余答稱除還債外剩地千餘畝可望耕此轉機又云那年因你之事累我三天不能合眼各人論你脾氣太大非服毒即投河今得如此即算能了余復云母舅之款本可早清適乙酉為南京書肆火災虧蝕數萬次年又為茶棧之累共虧四五萬職是之故未能即還所謂福無重至禍不單行也後見張式軒表兄云你欠

母舅之款乃借我之名而已母舅常常論及謂兩之之敗乃係天數計數十年來均係買地造房收租開設錢莊當鋪以及股分均是實業尚稱穩固唯犯於過大過貪以致失敗此亦後人無福是以至此唯其待母之心在外甥中推爲最好我故喜之該款實不忍迫他由你與我轉圜收回原本不必論息也

天津地產余原有癸未年分剩之爛地千餘畝唯是一無出息年貼糧串雖死守亦無大用冬間余見津地產業大可發達擬爲籌辦但非有眞實巨本未易舉行籌之再三因將自己衣服佩帶古董玩器字畫書籍變價約得價一萬五六千金又擬將　先母楊太夫人遺飾及亡室吳夫人所遺金珠各物約略計之亦值六七萬卽於十六七年陸續變價先提二萬兩翻造上海老介福房屋査該屋未改以前收租祇得三千六七百兩除年中脩理千兩外實收亦僅有限此因房子過舊間架太小地盤亦屬低窪有以致之一經改造收租七千餘兩遞年更增得

益不少其餘變物之價陸續滙津托鄭毅亭沈芳舟諸兄置地產造房屋先在塘沽車站兩邊造屋五百餘間用地七十五畝以收租息又於天津法界先農境馬家口朝鮮公所後與及南門外水坑地並近西局岡頭至盧家莊一帶又小營門附近各段及英租界等處另在灤州偏凉汀鐵路兩沿灤河高坡等處置買不少先後統共一千八九百畝進價以五兩十兩百兩貴至二百兩為止其中亦有得利沽去者迨庚子年拳匪擾亂聯軍入京和議定後各國設立租界幾幾乎如塘沽莊之被佔強有弱無不能理論幸賴丁家立先生附有公司股份得以無恙雖不得大價然獲益仍有二三十萬以今計之少賺百餘萬亦殊可惜耳現在北邊產業祇有廣益房產合股公司及塘沽小段塘沽地二十餘畝灤州四百餘畝（每年約可收租近二千金）又北戴河十餘畝不值幾文己丑年錢子明世伯至中探悉余之業物變價謂求人不如求己極稱善策許為達人云云

光緒十七年辛卯五十四歲

奉北洋大臣札委復回開平局會辦鑛務

與孫君愼欽李君雲書周君金箴等合辦錦州大淩河天一墾務公司

以吳夫人首飾變價造餘慶里房屋

秋間與必達臣自卞涼汀走灤河出潘家口逆水上嫗簡山擬停西法

復辦土法住四十天

遊避暑山莊

九月二十四日盛杏翁四十九歲壽辰十九日忽接煙台來電約去二十一日上重慶船二十三日抵烟台晤敬亭諸位俶後進道署賀喜詳論織布局佑家小產三公司合同商局各碼頭輪船生意此行爲何約去悶葫蘆終未打破有人云杏翁此約本有意邀君回局所論生意均合唯每年須添新船與杏翁意見稍左遂至中止云云我生有命一笑而已

記天一墾務公司始末（宣統元年己酉）

光緒十七年歲辛卯余倡辦建平金礦偕孫君愼欽等出塞察勘道經錦州之大凌河牧場曠渺無垠土脈肖沃水陸相通且地上積有歷年牛馬鳥糞數尺就地種植可省肥料獲繁孳而得大利盖操左劵必矣愼欽領之歲辛丑愼欽合李君雲書等集本承認升科置屯開墾余附股五千兩條理井然連歲豐收雲書改作六十萬資本名曰天一墾務公司邀嚴君筱舫周君金箴施君子英與余同爲董事並各踴躍認股雲書爲總理後愼欽與雲書因微嫌之故不終其事改派張紹三爲經理次年遂有人還價七十五萬兩先付定銀十萬兩將全盤公司承頂公司開議僉謂估值不止此數議決作罷改爲分售以期善價詎紹三營私舞弊聲名狼藉致公司因而減色日漸退步昔日之爭價承售者漸且無人過問焉人不存則政不舉蓋用人如是之難也

輿必達臣赴烟筒山日記

光緒十七年辛卯七月二十二日走灤河上水出潘家口唐山車站輿景翁諸君話別六點至古冶晤鏡河芝堂諸友平車去林西局驗工廠並各段工程是晚宿局　二十三日晨起轎車行三十里到土山過東山至皇廟入灤州城進西門出東門市集甚熱鬧至卞涼汀是晚宿船晤西人工程師角士談大鐵橋工程留餐回船已十點鐘外　二十四日晨早角士約驗沿河一帶並閱附近地岡適遇李少卿觀察榕棠永平府福太守益三漢旗人灤州吳春山大令培黎杭州人因驗橋工來此同到卞子船入鐵路公司酒敘別後上船午刻開行五點半鐘過永平府七點鐘泊八里塔　二十五日晨早五點鐘開船七點鐘至夷齊廟入孤竹城上清風亭左游行宮已塌平復過河上孤竹君廟遙望東北則榜子塔正北則玉皇廟西北則白蓮寺正西則首陽山十二點鐘到楊家崖尖站工人以桑皮造紙每百斤十四

吊造紙十五刀每一百九十張沽東錢兩吊二百文每吊合制錢一百六十三文

對面山出白土最合做紙之用一點半鐘開行七點鐘抵小蔡莊對岸八點鐘大雨竟夜不止　二十六日早五點半鐘開行雨色時有時無十二點鐘抵龜口硝土人云此大硝經唐大人打去今無礙行船該處設有稅廠收各貨稅每船東錢一吊鮮蛋每只制錢三文鹹蛋每只制錢四文六點半鐘抵郭圍晤劉姓老人年七十三歲談論極快　二十七日早五點鐘開行十一點鐘抵東崖七點鐘抵牤牛哨流水極急竟夜難睡　二十八日早四點半鐘開行過李家哨土人云河中大哨經唐大人派人砟去幾段船行始無礙七點鐘抵沙河橋集登岸回憶十四年時過此未見有如許之屋刻下屋色甚新附近幾千家皆此買物生意稍衆一點鐘抵潘家口兩點半鐘開行是晚停王念子　二十九日早四點半鐘開行至淌河下尖站河中之大石哨礙碍船路六點半鐘抵停羊羣哨大小石頗多所過見香

磨均未開此處已動工十天閘黃寶石上下均動手趕造大石峽一處設四盆更礙行道晤張魁元備有酒飯又送雞兩只答還餅干兩箱因云香磨之設已辦三代上年承德府到此不准再辦魁元因立甘結謂如有失事自願照賠准可不礙行船云云初一日早四點半鐘開行抵烟煤土崗子附近上下香磨更多礙路起岸入煤窑買樵子（三斤九兩東錢四吊）塊煤（五十斤一吊）末煤（五十斤五百文）對河山腰即印子峽亦出好煤七點半鐘抵廟兒樑何姓友來報昨日呂發東回山所定樵五十萬已解三十萬窰廠北去十五里未登岸　初二日四點鐘開至下三元尖站過上三元是晚抵下板鋪宿　初三日早四點鐘開行八點鐘至尖站十點鐘過紫珊達三兩兒叙談是晚抵半壁山諸同事來見云尚有鐵管白米未運盤十三四可了達兒明晨去廟兒樑商議樵事是晚宿船上　初四日早抵熱河寓速升店　初七日遊宮與林一臣（鑲紅旗人）李蔭甫（旗人）徐致卿（廣湖南人）楚立亭（柏）黃紫珊諸君酒叙

香山徐氏校印

初九日十點鐘晤劉述翁大倫打設局事中外論帳　初十日下
井由水井巴落至四百尺五百尺下水道頗不易行十一日下大井到一百
尺二百尺探舊放掌　十二日大倫打復來談余囑以四個月摘錄
一次初晤云每月約六七千後云八千三日後云近萬又擬卅爐余
答慢慢核出逐項細帳再對再談黃鄭陳何黃諸君統札大帳
羅壽山兄咸豐十七年十二月到山寄來東山茶棚東樑西坡東坡二十六戶
見砂十一戶雖閱遍山綫砂樣及各把頭來見又報西山之掌以
東樑最深約百一二十丈如說對直少在五百尺東西山砂子性質大
有不同來砂均交述三兄復化
遍山綫　歷年各商承辦大識照銀數咸豐十一年同治十三年光
緒萬萬年咸豐三年起至七年十二月止計辦五年戚大祥宋友梅
歲起運三人合辦鬭退手時銀亦不多戚七八萬宋藏各二三萬五
年之中以咸豐五六年放大槽砂子多銀水高

開銷　嗣每年不下十萬兩山廠每月六七千兩每工人月給津錢三吊探得砂子每賞彩錢三十二文每把頭准六名得彩七文兵丁百名每月給工食銀一百五十兩櫃上司事二百上下另熱河總局月繳二三千兩只准把頭領出六人

國課　砂子每斤例抽銀五分五厘以四分之一入官三分歸商廠公事極頂貨砂子逐日報熱河後因另立新名目水道逃砂擬提工本三字於公事差遠逼山綫照五年分所出之砂綵銀過千餘萬兩至七年十二月三商更換國課每年約五六萬之譜咸豐五年份三商意見不合擬挨班分辦每辦三個月一轉以後未妥

咸豐八年正月初一日歸趙福醇孫昭明兩商承辦至同治四年止在山始設銀爐自化松江其時公事又差計辦八年又放大掌在是年八月起至咸豐十一年砂子多每月綵銀四萬上下

同治五年至十二年二月止趙商一人承辦五六兩年砂子大差每

月只有萬兩上下同治七年至十年計辦四年砂子又好每月練銀
二三萬兩十一二年又差每月不過萬餘兩趙商病故於熱河時在
十一年十二月十二年二月退辦歸孫商一人同治十二年三月復
接辦至光緒五年止計辦七年每月不到萬兩又作退辦光緒六年
官辦廠員經理志和旗人其時居已離山此年每月三五千兩更不敷開
銷光緒七年商人倪中興接辦至八年八月退手砂子每月三四千
更不敷光緒八年九月南商李蒼橋文耀接辦至光緒十一年計辦三
年多砂子把頭不多統共五六萬更又不敷東西兩山大小工把二
百餘斤本局領出把頭頭目王泰六十三歲咸豐七年到山成兩起帶領能事
舊把頭頭見吳殿元林長福張立茂李振東張發才李發才程得志
王若于德全黨俊芳謝連登張發德李廷梁常柴五等把頭在山大工少則
十二年多則四十七年是晚居壽山帶同兩山驗綫砂院舊工各老把頭酌摘
前商戚宋戴起至南商李蒼橋止按歷年採出銀數開列於後

咸豐三年至七年計辦五年約出銀一千餘萬兩

咸豐八年至十一年計辦四年約出銀二百萬兩

同治元年至四年計辦四年約出銀一百餘萬兩

同治五年至六年計一年約出銀二十四五萬兩

同治七年至十年計辦四年約出銀一百餘萬兩

同治十一年至十二年二月計辦十四個月約出銀十四五萬兩

同治十二年至光緒五年計辦六年九個月約出銀六十萬兩

光緒六年官辦志和約出銀五萬兩

光緒七年至八年七月止計辦二十個月約出銀八萬兩

光緒八年至十一年計辦三年四個月約出銀五六萬兩

咸豐九年同治十三年光緒十一年共三十三年統共約出銀一千五六百萬兩

查錄光緒十四年秋創熱河承平銀礦總會辦朱其詔翼甫畢德格

子明擬招股二十六萬兩每股行平百兩起有美國著名大礦師哲爾者經理乃美國前總統葛蘭保薦式式均照外國辦法今將禀中之禀照譯於後

中堂鈞鑒敬禀者附名上年奉諭察看孤山子烟筒山兩處礦產嘗經禀諭購買機器詳細試辦並經證明該兩處所出礦砂每噸可煉出紋銀二十兩有奇旋奉中堂批准購買機器試辦現在試辦已有規模請爲中堂一詳陳之計有五條一礦中所出礦脈實可得利二六個月之後此礦每日可出礦砂十五噸屆時斧砂機計適到工六個月係期從寬扣算如工保順手四個月已可開採此數夾三每日開採十五噸砂所得銀兩已可支發孤山子烟筒山兩處經費四九個月之後每日可採礦砂二十噸至二十五噸五孤山子烟筒山兩處合計每日各出礦砂四十噸孤山子設一機器所每日可得淨利一萬兩倉開採銀礦淘水亦屬要件蓋礦砂必用水漂方能從出淨銀也惜此地所出淨水不多孤山子每日可漂二十五噸烟筒山十五噸辦理一年之後兩處均皆推拓每日合計可漂砂五六十噸如但論出砂按孤山子一處而言每日實可出二十五噸至三十噸至烟筒山情形現在抽水機器尚未運到是以未能深悉惟礦脈尤旺辦理得法每日可出砂六十噸所有漂水足敷每日漂砂十五噸至二十噸之間三年後即可合倍此數據附者所見仍勸中堂防辦兩處礦所用經費不鉅而得利甚大工程辦竣之後一礦出產已可抵所用經費也由此奉禀並叩崇祺哲爾者謹禀

想當時有此好礦哲爾者禀報之妙中堂之助所招不過二十六萬

何得不成莫非數也或因平泉銅礦化得究之過也

查平泉銅礦光緒十二年十一月初五日立合同總辦朱翼甫帮辦旗員行見議郅德格王芷裳璞甫生

余到山閱總辦狠不以親家爲然累我子孫閱之詫異轉想不能不道破答所該之款得能還乃第一體面如不能也應賒老哥哥經力少之故想偏一遊後云一語覺醒夢中人今夜可以睡着呵呵一笑並告上院謁中堂禀辭來此論爾去好好整頓還我借欵發財可助開平即答有中堂之力哲爾者之能或許辦出頭緒中國人學辦礦把握兩字能否望僥倖仗中堂之福湊巧遇着如咸豐三四年出一二百萬即大妙中堂云爾見何以知之即回上年到山查過一切故知三年至七年挖出銀千餘萬商人戚大祥此係據在山各老把頭所云廣道商酌到山只求對付持久礦機合辦去無力再墊查實月中出礦若干研究西法土法比較得益如何回頭再決又論好好整

頓爾今年幾歲答五十四歲

九月初二日晨到各處辭行九點起車與諸友照相於門話別逃翁

逃三仲三壽山諸君李家台鄉莊茶敘而別逃三達三兩轉西山途

接慈翁信南翁八月十六日返申鶴翁到唐山上海所欠商局房租

道台佐與旗昌欠項封總局門　初三日六點高士台起至熱河寶

元店已十點鐘唐奇山帶同天慶合程毅亭諸人來見滴水崗煤礦

熱河東去四十五里東西兩山去一百十里取有六丈深煤樣必達

匠云似有可用嘱打深十一二丈取樣再談士人送來鐵石樣必云

謙麻梯鋼石鐵上已化驗拉驗上北礦產頭溝范家莊背後即謁熱河都統德幽深

嗣熱河道廷雍氏部承德府紹齋承詳談東西兩山大旨附近熱河各煤

礦均極稱好事非有南商不可辦又非有財才兩全不行都統堅留

下道府收半堼立亭到談興隆煤礦　初四日晨起本擬會同必紫

一六公過樑驗興隆山煤礦並往頭溝范家莊勘謙麻梯鐵石如滴水

崗豁相近亦往勘是日兩阻則止上船都道府林李穆楚均回步送行午後到半壁山　初五日六點開至九華山之瀞子溝尖過下板城一點半行五十里至南河扇兒樑同興分局三點半與老必紫珊從友山彭家杖子山路進豁十五里山溝路頗難行七點至礦宿勘驗探苗一切　初六日出山轉南河上船十一點放行兩點六十里至土崗子尖至夜九點行八十里抵陽背山宿　初七日開五十里十點沙河橋尖七點半行九十里抵桑園即船口宿各處香廣另錄茲將經過各要緊哨列下大同哨白水哨喜歡哨走馬哨駱駝子哨王石哨兒米哨三道門坎子哨羣羊哨此名九哨　初八日四點開行六十里至三里莊尖不燒飯下午三點鐘至卞涼汀食飯包子腐皮赶三點到卞涼汀　初九日到唐山　初十日出天津　十二日上院稟承平東西兩山礦情　擬停西法試辦土法並呈非圖細論

光緒十八年壬辰五十五歲

奉北洋大臣李札委令辦建平金礦五月開辦

二月初八日出津三月初二日午刻晉翁因有寒熱未能上院余上院時見同鄉順德梁君炳南曾在吉林礦廠六年上院遞節略求事十一欵中堂原有允意唯內中一款擬招粵人五六千來北辦理吉林各處金礦者因此遂置不問二月二十八日點蘇闌勘口外金礦同隨帶五宗金沙經黃芝堂化驗一號龍頭山線尺餘每噸化金一兩二錢　二號龍頭山線六寸每噸化金一兩八錢　三號轉山子大線每噸化金十一兩五錢　四號霍家地綫二尺零每噸化金二兩左右　五號青山子大綫每噸化金一兩五錢　查勘建昌平泉分界老河川轉山子二龍山霍家地青山子確係著名之所週圍數十里日出斗金並非虛假舊洞每處均尚可采擬三月初四五日再與紫兄同去豆留丁虎頭石長條子滞黃金偕川金廠滞梁查驗該處又一種木煤化見亦佳離礦六七里後查所來之石樣乃挑選之物似采不佳非土法能辦得益

三月初四日上院請假照准

三月十二日擬搭新豐輪船去申上院稟呈辦金鑛稟並章程並稟鐵鑛章程中堂云此稟就口外公事未合似有壟斷之勢詞意太硬宜略圓通乃妙動筆改去五則內一則係直隸應得一分餘利改歸熱河所得又云地方鄉舍社友等宜籠絡乃妥爾見人神色極好仍有鄉人脾件應易籠絡云云及閱鐵礦章程連答三聲無錢而已

三月十四日上院稟辭是日午後上船與諸友話別適商局總船主蔚霞同船與論輪礦各事十五日抵煙台晤霭兄諸君並史晉生毛戴陽論松武兩軍用煤並威海大連灣需粢兩軍煤到將杏翁處便傲各友三點鐘到船答拜暢談十六鋪地並利國鐵礦開平擬辦鐵礦三平輪船旗昌行價李栽之云山東金礦秋畦不理月池出局招遠機器擬拍賣李鍔初在申霭兄此次來津似未甚滿意云晚八點鐘動輪十七日午後兩點抵申十九日杳鼎恒申莊並定造鼎恒錢票一二四六十吊

各樣一張唔鄭紀常（香山橋頌人）黎祝筠（鍋安順總人）詳論美國所辦金礦似有

條理

四月十二三日迭接津電催去想必金礦有成因於十四日晚坐海晏

船去津松中丞全脊同船談十年前事頗以爲然極蒙獎譽十七日午

刻抵塘沽六點至津唔景翁神色均好十八日上院在簽押房謁見詢

問中地生意商局織布局匯豐金磅香港市面逐一縷回隨後介翁進

謁論新撫台並鐵路接通俄電綫法公使挖兜船各事

二十五日周統領薦安徽繆樹侯桂榮係向充吳樂山軍門營務處差

者馮信侯之栄薦撫寧李榮軒貴三月十八日上院中堂問云李某極

有辯才姑可試之余出門至今所見有口才者當推李君爲巨擘也

五月初四日接貴陽電云唐景翁徐兩翁觀察別後爲念二月奉書以

點礦可圖請派藝閱借令坦來勘不識已商派定否如蒙允商兩君何

日啓程請電復以便派員往貴家溪引導敬請台安德榜即復電云貴

陽王港台電欲悉熱關等蒙中堂派熱河金礦未能前來廷楓十二日號友穆潘兩兄承平船到談中地地皮生意知鄭壽山兄又口月初七病故年五十五歲

冬十月初九日與僧松喬自唐山出關驗承德府所屬平泉建昌朝陽赤峯各金銀礦山平泉銅礦殘破不堪矣

十二月初八日抵熱河遊閱計六年間先後已到四次

黃花晨方伯等題三影圖

附記是年唐景翁事　正月二十八日喬家屯各店鋪即總局地場余初到時該莊祇有十八家局中各工人四十八鄉紳老子弟同送萬民牌傘各件恭頌景翁德政極一時之熱鬧景翁云年餘以來昨夜爲最適意九點鐘睡至六點鐘咳嗽小便一概無之早飯吃至兩碗實近來所難得云四月十九日景翁命余偕七十人到唐山二十晨嚴筱翁趙嵩丞兩觀察與景翁祝壽二十二日晨景翁次車出津午前至浙江會館公請

松中丞七席三點一刻入座中堂親讓酒後景翁出律時各洋友三十餘人並各同事及地方紳老子弟以洋樂在車站歡迎放車至局門前設茶點酒水照西例請頌詞三四次西友面訂二十五日晚公請席設戈登堂酒叙照中國例設壽星堂滿挂中外旗色並各壽幛中西合併尤爲熱鬧均有頌詞二十四日景翁謝酒在三槃閣先設綵觴十七席

光緒十八年唐景星君卒於天津之開平局後在局中公事房檢出光緒四年譯西歷一千八百七十八年六月上海遠東報載其文想其爲人景公誠人傑乎哉高山仰止景行行止之心竊嚮往焉謹錄其報章如下

一千八百七十八年六月上海遠東月報

清國之最卓举而聲望極隆追隨北清商務之君子其名如下所述其玉照已發於本報第一百二十四頁金遂君特爲本報所僱得者也伊所經營之事業略節於下唐景星君以一千八百三十二年（道光十二年）生于廣東省香山縣地方其早年教育自一千八百四十

二年（道光二十二年）至一千八百四十八年（道光二十八年）得受之於香港馬禮遜教科學畢進英國教會學堂出是於一千八百五十一年（咸豐元年）充香港巡理廳編譯二年後升正編譯一千八百五十六年至一千八百五十七年之間（咸豐六七年）代理香港大審院華人正繙譯於一千八百五十八年（咸豐八年）為上海稅關副大寫一千八百五十九年至一千八百六十一年（咸豐九年至十一年）當正大寫及總繙譯之職後由乃兄茂枝君接辦為因怡和行東聘請代理該行長江一帶生意一千八百六十三年（同治二年）即為怡和行總買辦至一千八百七十三年（同治十二年）斯時又兼當協和機器輪船公司北清機器輪船公司華海機器輪船公司之董事此三公司幸得斯君之卓力而能成功者也伊又於上海絲茶兩業會館兼各善堂均為董事一千八百七十三年（同治十二年）奉直隸總督李公鴻章之命而為中國招商總局總辦此缺現仍充當伊乃一花翎二品銜福建候補道如是可見其早年之機遇若何廣大深謀遠慮而能善用之也

破除舊時之陋習採用新法集國人之資用乘人之功以組織此協和北清華海三輪船公司均以西法經營之又得國人之信任所見之明無可及也伊為中國未經創見最大方略之領袖又辦招商局得政府輔以鉅資不特廣華人之事業而其用人行政皆用本國之人惟其中數部須專門技術為華人所未能者方始用西人管理該公司雖純用西法經理盡為中國之事業唐君得國中最有權力極高明之貴人李鴻章以為庇護之亦為大幸也此二公若能如余等所望得享永年於國中之商務大有進步者也現近之方略唐君與有名者為創辦開平煤礦亦純用西法經理唐君誠為明見遠識之人為余等從來所未經過見伊初創一事凡動一念即能預知其結

果而竭力經謀之今開平煤礦之發達是可操券而得也我西人日與華人互相周旋從此君之廣識博覽實令人欽佩者也

與張松喬兄出關勘驗承德府所屬金銀礦苗周歷各處日記

光緒十八年壬辰十月初九日由唐山礦務局動身余與張松喬兄走冷口出關行五十里至林西礦務局宿午後兩點鐘由唐山搭火車至林西煤礦局當見諸同人即與鏡河耘劬二公談大井各事並機器損壞當去勘驗得所壞都在大輪之上力小而任重鮮有不敗者當時估價雖則便宜而二次修理賠累不少大約三四禮拜方可修好　初十日行九十五里至遷安縣宿清早由林西動身行四十五里午刻至沙河驛尖傍晚到遷安縣西門外李家店宿下午行五十五里當晚在店正遇盧敬文李鴻生二兄悉由建平局告假進關似有意見此處一帶出產惟毛頭紙最多蠶繭不少近年南邊人來此收買　十一日行九十里至打虎店宿清晨動身午前行四十五里到建城營北門外賀家店尖店主賀春波云今年絲價甚好年

成亦作做罷即行十里出冷口關殊覺寒冷聞土人云關裏關外祇
隔萬里長城一道其冷暖之情相去如有一月之時令今我親歷洵
不虛也又行三十五里至打虎店宿店當晚接建平局信後爲各力
格分局公事即將此公件寄致張燕翁閱悉此處土產惟絲與稻緣
有山泉常年湧漑足以灌田惜其田太少故所產不多店主人張發
代建局試收大米以備工人食用其米雖次於天津之包米然以其
價與運費較之則所省者多矣店傍有一書房學生多至二十四人
此出關以來所僅見者振興文教所望賢有司耳　十二日行八十
里至馬圈子宿清晨動身行五十里十點至大杖子楊家店尖早七
點鐘過大石門嶺八點鐘過土石門嶺道路崎嶇尖畢行二十來里
過松樹嶺又行十里至馬圈子王家店此處亦種稻米並不代建局
收米並木料離此地八里路駱駝嶺山脚水衙衕向有河金可淘
十三日行七十五里到柏杖子總局宿早起由馬圈子行上午十一

點鐘至閆家杖子五十里過車廠溝嶺拉拉嶺此二嶺均有十餘里之長崇巖疊巘危險異常憶夏間第一次到建局由大杖子分道走蝦蟆嶺由湯道河到局七月間第二次到建局由八歪嘴嶺而行此次由拉拉嶺到局午後三點鐘行抵柏杖子建平總局見鄭陟兒及各同人商局中各節事件是日打尖過大石柱地方聞人云路傍瓦房一所稍有破壞即去年反叛張道匪家其兄弟二人本是素豐又皆業儒其弟已入庠矣刀兒磴之亂竟伊兄弟爲首一家二十餘口祇逃剛年輕婦人二口不意讀書之家廿爲悖逆之事是其人好亂性成抑或有所迫而然耶秋間到建坐船走桃嶺口進關入青龍河直到灤河至卞家汀上埠刀兒磴就地老少人等集衆觀船似以爲奇者余甚不解問諸土人答云自乾隆五十幾年此河曾有千數船往來然依父老流傳吾等究未親見今日眼界初開羣以先覩爲快耳此船由灤州僱運物料到刀兒磴之湯道河余因雨大路滑難施

車馬得此船順流進關並可藉勘水道　十四日至二十八日在總局內會勘礦工偕各位妥議減省開銷等事另錄一冊　二十日施粥開廠限十里三四日內每日不過三百餘人是日偕各位同路見無衣苦民其小孩則上身單衣情狀尤爲可憫即囑郭竹軒兄帶同張什長並差役去就近村莊探看並帶棉衣褲令竹軒兄察看極貧臨門施發附近有二家數口竹兄目覩男女老少有無上衣者亦有無下衣者共在土坑向火且無食進服數天矣余聞此情形心實慘然施衣而不施食恐窮黎仍難卒歲况欲生財其地自當矜全其民因商諸友設法施粥只給老幼兩等每日給粥一餐每人約費十錢但經費難籌擬施至春暖即止其壯者力能自活無須仰給于人且明明代賑以工安容有游民濫食此舉余與張燕翁邀盛杏翁三分約集款一千兩左右之譜愈多愈妙　二十七日上區鄉民送傘是晚酒敘甚熱鬧　二十九日由柏枧子總局動身行七十里至茶棚

宿早起動身到刀兒磴王老廣當鋪內茶尖二十里晚六點鐘又行五十里至茶棚呂姓店正遇建局便差發回第一號信此行偕邵松喬吳述三兩兄及郭竹軒廿竹梅各位　三十日行九十里到建昌縣街宿早起動身行四十里到北廣尖午後四點鐘至建昌縣街俗名塔子溝此間民人如有問以建昌縣者則茫然不解叢邊氓孤陋兼少讀書識字之人雖易名久奉憲章而彼閭閻知出口仍謂故耶如朝陽縣名三座塔赤峯縣名哈達平泉州名八溝是也住塔子溝廣合店只有住房不供食飯凡住家寓之人均在館子上另買飯吃家家如此即朝平赤熱河均是一樣往謁建昌大令凌鏡清兄談一點餘鐘回寓　十一月初一日在建昌縣宿早起飯罷出門拜訪營官曾樹生稅官承楓庭旗人午後均來回拜五點鐘到縣署酒叙同席四人曾承凌徐飯罷回寓晚九點鐘凌鏡翁來寓叙談各節至十點鐘回署今午喻吳述兄及郭廿二君先行動身因各處店中房屋

小火坑不多故分兩處　初二日早起動身至十二點半鐘行四十里到王劉子店尖又行二十里至夜不守止宿知述兄各位上午在此打尖此處發去棉衣十七件有喇嘛年已七十三歲廟中大小二十二口去年被道匪殺死去十六口現存七口幸而廟未燒尙有居處聞之頗爲惻然　初三日早起行五十五里至東榆樹林王姓店尖四點鐘又行抵珠碌科二十里承傅鄉翁軍門派隊相接是日珠碌科集鎭各村莊赴集男女爭看營隊頗爲熱鬧即往南店王姓稍歇行李即往拜傅鄉翁當晚酒餚甚盛頗爲不安談各力格事件據鄉翁云中堂已批准歸局合辦然欲看中堂之批彼又甚支吾飯罷回寓又承其來寓答拜是日鄉倅如山各力格到此亦赴傅公處拜謁據云傅公有信彼故到此面陳事端云云亦來寓即去　初四日早起動身行五十里至落虎店尖又十里至四家子防營張哨官迎迓十餘兵四家營子建昌縣縣丞署駐此又行二十五里至喀爾吐

林家店住宿店不大房屋頗潔淨　初五日早起動身行五十里午刻抵金廠溝梁分局見鄭紀堂兄各位悉與述兄等昨日先到所開硐子離局甚近飯畢即偕各友上山查勘硐工程見偏山盡是老硐不計其數另有不知年之舊廢硐　初六七日兩天查驗山上綫道安置提水機器一切工程并查各把頭昔年辦理情形另錄一冊

初八日早起出金廠溝梁分局動身行二十五里在臧家店尖又行十五里過四家子又行五十里至五家子即上山驗綫舊硐無數舊廢硐亦有晚往臧家店查問山礦昔年如何情形及各把頭來見所稱各節另錄一冊是日同述三松喬竹軒兄等去五家子驗金礦山此去往東南走金廠溝頭起至臧家店一帶二十里路兩傍高山其中溝道有數十丈寬亦有五七十丈無寸土平地見山腳溝傍黃金土硐甚多有人天天淘挖平灘地方三五土房貧民居之或離隔一二里見二三家或隔四五里見十數家居此不毛之地竟無寸土生

涯全恃淘金度日若遇大雪天氣連日不得出門則一家無以果腹也由四家子過去朝陽地面見人烟較多地土平坦較建邑地面豐厚多矣五家子金礦盛恒山前年曾經開挖帶去水尿是用手搖因水不足治回去　初九日早起又上山復驗線苗形勢述三兄帶出岡樣飯後動身東南楊家灣大線一連三山舊硐數百處是晚回至四家子王家店住宿行五十里店主原籍山東來此四代人丁甚旺自有地畝兩千晌自種者多每一人能種八十畝關裏一人能種三十畝　初十日早起動身行三十五里回金廠溝梁局今日天氣稍和暖溝內河中淘沙金之人不少　十一日與紀堂述三兩兄及諸友攜上山驗看發施棉衣十餘件帶出礦岡過樑至東溝雜貨店路小山出迎祥談本山昔年情形　十二日午前由局動身行四十五里抵貝子府仍偕松喬述三兩兄同行住陳姓店路過道匯頭楊月春家現已抄毀查伊家乃依山造房如村圩形勢傍有小山坡係楊

香山徐氏校印

逆聚衆議事之處其北一帶村莊除蒙古人外所有漢人盡被楊逆煽惑誘入其教當初亦是勸人吃齋行善故士人亦稱學好者例不食烟酒名以學教誘人實以燒香聚衆近則一月一聚其關東山東等人則一年一聚自稱金丹道教藏垢納污久懷叵測衆因貝子府蓄怨已深遂乘機糾衆爲亂未亂之前先將貝子府前各鋪布疋並桑皮毛頭等紙全行買盡以布爲頭巾以紙爲護心以爲紙性綿軟鉛子難透更可藉以愚弄嚚氓炫其道術似此等伎倆遂能攻破蒙府亦可見蒙兵之弱矣緣貝子權勢頗大充該處十一旗盟長蒙兵之來府也因出外間謠傳學好者將來破貝子府貝子遂調集蒙兵以備不虞道匪人等探得貝子調兵心亦疑惑遂于上年十月初十夜間率領群匪攻打貝子府蒙古兵併力抵禦經兩三時辰匪之火藥將盡乃有藥車續至忽然火星飛落將藥轟起有匪四五人冲在半天渾身火焰適落貝子府中府人皆大驚懼疑爲邪術紛亂之中

小貝子縋墻而出飛奔哈喇親王府去道匪乘勢攻進府中大肆兇惡不分男女均及於難雖有逃至野者而殺死凍死又復無數統計貝子親丁二十三口附近蒙古千數百人當府破時只逃出小貝子一人共千數蒙古死於府中者半死於府外者半計其存者僅數十人耳推此亂之由生也因是道匪包藏禍心亦府中人平昔行爲有以階之厲耳聞老貝子爲人平生尚無大過但其年已六旬久不問事生有四子大貝子人尙忠厚頗有武藝次亦好更不問事三爲喇嘛久已出家救免於難惟四喇嘛人最苛刻勒指漢民租價使蒙人家生產木已出家旋又還俗娶妻居常行爲每不滿人意府中人又不免倚勢致百餘里中無人不怨雖曰劫數當然而此則不能不歸於人事矣所幸者小貝子尙能逃出關國勳區尤得縣一綫之傳知天心尙仁厚耳小貝子年已十七歲現居府中但已全行燒燬墻垣倒塌周圍二里許房屋數百間破壞不堪無復親藩氣象此行偕鄉

約及蒙人墩位繞府一面流覽既竟遂記其大畧如此再由金廠溝梁行至二十五里楊家杖子傍有猞猁虎村子中乃楊家灣南山有金礦即偕述三兒上山查舊硐有數百個咸豐初年有人做過已挖至三十丈之多滿平水湧無法施治此三十餘年前之事經述兒畫出圖樣另錄且又有銀硐成色甚高俗名之爲斤八兩到貝子府時有千都司派營兵來接是晚在貝子府宿　十三日行八十里至各力格分局早起動身正遇大風寒冷異常車馬難前隨從各役面凍將裂坐臥駝轎中甚覺不安路上之人其寒冷更可知矣之道路難行迨上坡岡冷若益甚查日裏日外冷度迥異此地勢之愈高天氣愈冷聞土人云金廠溝梁地方比刀兒礅高二百數十丈各力格比金廠溝梁又高一百數十丈其冷可知午前行五十里到綦古蘇台燒當雜貨大店尖店東係下窪五百萬此時苦寒各役甚欲止宿余意店中不便住宿仍冒寒而行道路四凹非溝即嶺傍晚始抵各力

格局繆樹侯王哨官帶隊二十名在腦包營子溝下迎接各把頭帶各小工送傘圓牌來幷見各友經過溝中俱冰凝結駕轎之騾亦被不能前駝夫稍不留心將轎滑跌兩次顚險松兄逃兄兩駝轎騾子亦滑跌一次李馬兵面皮耳朶業已凍破又被馬滑跌幸不甚礙其餘各友來接者或馬行或步行到溝中冰滑處有被大風吹倒者一路行來看見子以北之村子更加窮苦不禁暗暗生憐而余咳嗽之症益深矣　十四日又大風冷甚在房屋中不覺一到院外殊覺風如刀割鬚髮堅冰吐痰能碎早起風大不能舉步出門查問開礦情形悉當初向有人私挖今年舜統領奏來封禁七八月間經本地士民求懇傳鏘翁方開屢禁屢開實爲地方苦民養生之源其勢不能久禁九月間經繆樹侯兄查到此間即歸建局開辦包出外工按三七抽分各把頭所述情形　十五日風稍定仍冷甚早起即偕吳逃兄到山上驗礦余將大襖脫去下井勘驗各線查此礦山南入北如

牛飲水灣曲折下行二十餘丈又直入二十丈足有五十多丈到底
榮其硐門僅容一身又須曲背而進處處危險異常除小工把頭之
外未有到硐底上次傅頌翁沈海翁欲下去未到半硐即回轉矣余
到局中問局友都未去看過究竟綠之寬窄硐深若干尺不得不親
身下去一驗各把頭甚以爲異其硐口祗有三尺餘寬灣曲而下約
二十丈深之後直硐到底總有三十餘丈共計五十餘丈土法硐以
此爲最深余下去時停歇四次迺三兄停歇一次到底年輕見小工
提水取沙兩在硐內上上下下實不容易每棚斗水三四十斤每簸
羅砂重四五十斤頂戴上行送出硐口亦生涯之至苦者也　十六
日又大風冷甚洪昭官號國軒下午同成金五兄來見此人口外財
東年約四十餘歲頗精明晚間昫松兄繼介各力格帳房經手人各
帳目重定新章以後即照章辦理又問下窩尚有一位第一財東名
王百萬未曾見面年約三十餘歲又春玉和號向供把頭叫光不少

十七日風定復驗山看硐子無數均由東而西照線挖硐直至黑山處共六段舊硐約十里路又驗一線招外把做　十八日本欲動身因候銀兩久未解到收金之價積欠不少所帶盤費銀一百數十兩斯時挪用幾有走不動之勢既可怒又可笑　十九日晨起吩咐各人辦理諸事囑繆樹侯兄往貝子府王子廟東非子查纔聯絡王府等事又囑鄭倖如同赴各處飯後即動身道路難行溝中冰滑牲口不前望西北迎去迎風而上更覺苦寒行抵坤都營子住李保隆家從役人等另住別店夜下大雪五寸承洪國軒兄派馬隊兩名前程引導　二十日早起雪晴動身道路更難走山坡山溝上下尤滑至北塔楊家店尖行四十里半道見打獵之人二三人一處三四人一處均乘大雪尋獸跡而行所獲野兎甚多亦間有獾狼詢店東今日經過一帶何以未見牲口則慨然答曰即我一家而論當初亦有牲口十六七頭無端禍起猝遭紅帽搶掠一空賊來如擁兵來如水

令始知之刻下只有小驢四頭種地不及三十分之一本來有子四人其三帶眷逃往關東其一在家今年物故老夫婦年近七旬覩此寡媳幼孫時抱桑榆之痛雖長孫年過二十可助持家而小孫兩人孫女兩人共八口之家兼顧三四親眷一門十數口終日待哺嗷嗷兵變餘生誠不知何以卒歲言之淒楚聞之酸心矣又云道匪中尚有女兵打仗竟有女賊亦是奇聞又行二十五里到各郎子曾有防兵十餘名迎送王千總來招呼住信和誠燒鍋晚間接各力格來信知我們路費缺少送還銀一百兩悉總局已有二千兩解到是晚即復唐山及總局各力格等信即託王千總僱信差一人去總局送信

二十一日早起封發各力格及總局信飯後十點鐘動身山路愈覺難行非岡即溝行六十里至三官營子謙益吉燒鍋宿此處有防兵一哨帶隊爲尙都司來迎送當鋪送飯菜頗殷殷余賦以廣東新鑄洋錢大小各兩元得之喜甚　二十二日早起動身奇冷異常到

楊家店尖伙食車未到無可得食覓得莜麪五六斤從人藉以充饑飲茶即走又行十五里至額騎爵子住四德堂燒鍋雜貨藥鋪李姓家連日衝寒而行身子頗不快適店傍有喇嘛廟亦爲道匪所燬二十三日早起動身行三十 里至畢家杖子謝月樵兒來迎風猛寒極到局見盧藹閣諸友畢家杖子至翟家地局十里偕月樵藹閣往西大線查勘礦苗見滿山皆舊硐不勝其數又至橫頭廟時已傍晚山頂風更大此身頗覺不支大影壁山城子山亦望見然不能再去矣即回局安臥是夜未食覺有疾竭力支持亦未聲言夜間仍傳各把頭問話囑人錄出 二十四日早起再論翟家地諸事傳把頭詳加考察遂囑月樵兒妥爲經理其事有願包外工者准其包辦開車山子線道甚好匆匆即走未及一勘月樵兒送行四十里至黑水宿住春生雜貨店遣回馬兵二名致函謝洪國翁並攜去各力格信據土人云東至黑水十里有山產五色寶石亦有線苗常有人開採

二十五日行九十里至頭道營子宿早行四十里到大德泉燒鍋打尖此店係李蓉軒兒所開中途見有兩婦年約四五旬於道傍推碾身尙單給瑟縮可憐自翟家地一帶至此地方情形窘苦土人半於山腰穴居又行五十里時已初更王問渠兒來接至頭道營子宿蒙古人家皋局現下暫居此歷途中又見有年靑婦女轉碾且行且泣情殊可憫自翟家地至此沿途民情窘苦道路窘難此處離庫倫尙有十數里往來不便擬撤去晚間陳達三兒來晤談各事另錄査此間一帶營子蒙古人有九漢民祇一成　二十六日早飯畢起行過大樑一道統計十里到長皋分局該處草棚一進十間茶敘即上山驗線到窨麥地土毛山厚有數丈礦不少土人云前時山腰中有一線寬三尺多中間夾有明砂黃金一條三日間挖見黃金六千兩大有名氣本想到雞冠山礦子溝因風大不能去午後回來約七八里地該處有公主陵即偕各人往遊見碑注係康熙五十一年七月

和碩端靖公上陵開看陵頭二等護衛云現在後代即色公爺克二爺花三爺四季來陵致祭其陵前松柏丸丸數顆以外盡是冬青樹有數千株觀畢即回時已晚接金廠溝梁局來信晚間即復又致總局各信並開各把頭言詞另錄江貞萊州府人前在雞冠山陽坡挖過綠晶寶石每塊一尺多長又有一塊方員一尺又小塊三四寸至京城可得價數百金不好者每斤只數十金由此去哈噠七十五里是晚仍宿頭道營子　二十七日早飯後動身過樑二道至二道營子永興德舊燒鍋蒙古人金辮年八十歲幾不肯留宿因馬兵二名帶有紅巾不敢留宿疑爲上年紅帽子賊至今心猶懔懔店中房子已被紅帽子燬去大半到晚開與談甚洽送以廣東丸藥陳皮并廣東新鑄小洋得之甚歡彼亦送我錦州蝦瓜醬菜等此處一帶蒙古人最多由此去二十餘里財東老劉家頗富肯做好事施米等　二十八日行至三座店宿辰起動身所過均係蒙古營子未被上年之

亂所經大城子府小城子府喇嘛廟等處雖未遭亂地面亦苦行四十里一點鐘到南瓦房源昌燒當山西王姓人所開當家係玉田縣人劉祥年六十餘歲又行三十里至三座店入三義成雜貨店止宿當手甚講交情因知我辦唐山礦務局　二十九日晨起行未尖行六十里兩點鐘到熱水分局飯後即上山先到火家溝驗興隆峪甚好水勢果大進朝陽溝四指線有明金山溝內土人淘河金有三五十人每日得幾釐金亦有二三分金稍有所得即可養生有飯吃惜乎土毛太厚水亦過大一人挖砂二人掏水合之不見多分之益見少矣到爛板礎驗舊硐數百個到老牛槽六批頭一帶回到熱水湯適見土人在此掃豬其熱可知泉有五畝地大有六小池五六尺長沐浴處有兩間男女分別看過回局各把頭來見另錄松喬係如及各役人等皆在舊燒鍋店內住此店中不甚潔淨多年未有人住有車夫等睡覺之後頗不安靜　三十日覆驗各線硐到火家溝興隆

嶂看安插水泵機器回局早飯午後至熱水湯沐浴極爽快能治病無疑松偉等亦去沐浴亦多知其好處　十二月初一日清晨走五十里兩點鐘到武梁蘇王家店尖又行三十里五點鐘到大營子劉家店宿店主甚遷就將眷搬出火炕讓我們安睡是日復大冷行路又難此去又非嶺即溝溝寬田少咸豐九年大雨所冲土民因此大苦　初二日晨早行不數里過小梁又過大嶺足有十里迴過高低小嶺三處近承平局二三里路見婦女往來有數十人均有棉衣始知承平局中已將棉衣施散矣到山口黎哨官竹南帶隊十數人來迎到局門口把頭來迎接甚爲熱鬧至宅門見芝棠兒各人入帳房安歇即述三兄住所午飯飯後始知鐵匠房木匠房均遷至大非川一帶棧房之內劈柴地砂院地較去年已寬闊五倍之大概廠內情形響聲較之去年已勤而工人比去年有三五倍之多溝邊房子亦多出不少老君廟前兩段大空地設了爆砂爐熬鐵爐有二百多座

礦子四盤　初三日作局論各事舊把頭均來見午後上山復驗過帳房是晚仍宿局　初四日清晨由小道二十四里上駱駝脖長七八里至大烟筒山之溝底查山房王太張文斐佘德金來見身上皎去年甚光鮮均稱去年至今蒙局中提拔頗有生機所用炸藥亦十分得手同到李滄橋所做之嶂又蒙古嶂有上條陳擬山山脚溝邊打扒嶆約一千丈可礁大小綫五道能設鋪鍋一二百可望多出銀子上山腰查山房到張祿茂之嶂本年出過銀子六七千兩陳茂亭同往過大嶺即陰坡之下洪字號舊大井有四五十人打水已費錢六七百吊指日可以望好直到西大井統山老把兒頭三十七人丁人千數來接歡聲雷動驗井後回局中時已三點半鐘志儒月波諸君來見由孤山子大道過烟筒山五六十里路是晚西局宿　初五日早閙各把頭來見長談統山情形後與陳茂庭唐志儒並佘三人到大井落井直到三百尺井底驗後上二百尺到一百尺東西橫嶆

統統騐明由礦道上落早一點鐘騐線把頭張四得年六十餘歲自不小心由非口跌至平板大約性命難保水甚滑回局午飯速三芝堂亦到約騐各處另錄一册是晚仍住西局　初六日早飯後起身半途中下雪四點鐘行抵頭溝六十五里王姓店宿晚間徐仲三由八溝來信云向平泉張明府名繼良號仲房要告示不允　初七日早行四十里至黃土坎北店尖此處鄉人較之霍家地長皋見民人絕然兩樣街中居然有物可買而上均無菜色又行四十里四點鐘到熱河寶源店宿　初八日兩點鐘進見都統上手本稟安稟見劉巡捕而述都統述日氣喘未曾會客並問從何而來答以十月間由關騐礦從建昌朝陽赤峯交界來此擬將騐礦大致情形面稟帶有石金沙金並各石苗各處山圖請爲代稟復傳留下石樣金樣圖樣要看看後交還並問有圖有說否答有日記數張並囑留下抄出一分明日還拜熱河道承德府因雪大未令　初九日拜訪何子寬楚

立亭林一臣並電報局兩遊友是日送各處禮晚間至何子翁公館酒叙座中道府兩署幕友均是浙籍兩孫姓一馬一沈都憲奎斌樂山道台延雍鄱民上年見過府崇祥芸生　初十日都憲差帖拜府告病假差帖拜延部翁親拜長談論地方各樣事談下午遊廟大佛寺　須彌福壽之廟　行宮　圓亭子　伊黎廟　普搭喇等十大廟　八大獄　僧冠廟　羅漢山　棒鎚山　蝦蟆石　元寶山　天橋　雙塔子到都憲衙門稟辭身體不好未相見　孤山子烟筒山熱河六年之內到過四次一次十三年九月與唐景翁劉吉六從唐山起行到豐潤縣出鐵門關過喜峯口先到平泉銅礦子朱與甫翁經理礦師克力克佐一一背過烟筒山到孤山子哲爾者經辦伴一天從原路過玉田縣回唐山二次十四年四月余與黃紫珊由天津起程到通州出古北口到熱河至烟筒山轉到孤山子晤畢子明哲爾者陳遂三由原路回至牛郎山順道到京小住二日飲酒並

未拜客通州坐船順水回天津三次十七年七月余與瞿達臣由唐山至卞涼汀上灤州河小船逆水而上至熱河至半壁山轉運分局晤唐其山即謁德都護拜熱河道承德府到孤山子住四十日整理東西兩山局務停西法用土法仍由水道回唐山四次十八年余與邵松喬十月初九日由唐山出冷口至建昌朝陽赤峯產金之所十二月初八日仍抵熱河　熱河電報已於今年十一月二十五日設妥熱河地方精致幽雅爲口外第一名勝旗蒙籍有三萬餘戶漢籍四萬餘戶去年雖未遭賊害而冬月間瘟疫流行傷耗人口約有三四千人有施粥廠兩所每日約賑三千餘人　十一日清晨由熱河動身出虎頭山倌冠帽溝過梁大小三道約二十里到天然椅山脚而風景頗好再行三十里老爺廟陳姓店尖行四十里到六溝過大小梁三四道五點住萬隆店此店甚不妥當無物不貴　十二日清晨走四十里至七溝打尖過兩道大梁又行五十里到平泉州大有

香山徐氏校印

時宿四點鐘即拜訪張明府未會稍有寒熱承其派當差三人來招呼送榮平泉州無城池俗名八溝亦門外繁盛之區自康熙年間擴充街道長有二十餘里本地無土產亦無富戶多是齊晉之人來此貿易至同治初年尤爲極盛當鋪十餘家錢鋪二十餘家糧食鋪尤大多至五七十家估衣鋪亦不少其餘各行亦極茂密人烟輻輳車馬喧嘈日夜如常亦云盛矣近則日見蕭條無復當年景象詢諸鋪友知刻下當鋪僅有四家錢鋪只有六家糧食鋪尚多估衣鋪亦不少只賣粗布衣服而綢緞皮貨官服客衣則未有賣者雖有亦無人問津自同治年間山水成災光緒九年水災尤甚平泉地面本是山嶺之所連遭兩次大水將一帶膏腴之田均被沖壞其水退後遍地是碎石鉅沙已是不堪種作十一二年又遭水歉雖有零星地畝亦與石田無異去年又經道匪之擾天災人害迭起相乘蔑爾地方何以堪此幸本局以工代賑民困藉以稍蘇兵燹餘生全賴培養有地

方之責者將何以袵席斯民耶　十三日清晨向東北行走四里路氷河過梁兩道十一點鐘到銅硐子張錫堂來見即到西廠又到各硐驗看殘破不堪兩點半鐘回局午飯後原路回八溝來回行八十八里　十四日清晨張仲翁來答拜談許久又送菜午後往拜汪鑑堂參將本人又送菜收到總局內來往翟家地山分已定四十兩長皋榆樹溝五十兩每年兩次分交妥當之至　十五日清晨八溝起行五十里至楊樹梁午尖梁上有舊煤硐由山頂挖下去所開數十年未曾見水又行二十里至石灰窯時不過三點鐘自出門以來今日第一次如此之早歇　十六日晨起走四十里三十家子李姓店尖又行三十五里過箜山走刀兒磴又十里四點鐘抵柏杖子總局

由熱河到此總未走著平道非山即溝艱難之至口外崇山高嶺余出關此次走二千八百來里見長城一帶均關山頂最高是獨山其外面各山最高是烟筒山由長城出去一千餘里見各山樹木稀

少有新出小株均作柴炭故山上無大株樹木惟山上黃草最盛牛羊食之易肥大沿路各山牛羊甚多　十七日至二十一日在柏枝子總局擬改土法等事以備將來燕翁附辦理新正開工候唐山來信照行鄭陟翁已臥床四十餘天祇好慰勸伊進關到津調理　二十二日動身進關行七十里到馬圈子宿是晚六點鐘接述三兄十八日由馬隊帶來各信並金子兩件又化見藝兄寄到翟家地岢山子砂石小包重四錢合每噸得淨金一百零四兩從未見如此之高云云又山岡三張即晚復信交馬隊帶去　二十三日行一百十五里建城營宿　二十四日清晨五點鐘起行過遷安縣行五十五里至崔村徐家店尖隆發字號所過各地方似乎比別處較好行五十五里由卞凉汀山頂過來入鐵路公司晤李少鄉觀察到車站晤爵楊鄭項諸君到灤河邊見工程已做不少考究確認眞至工程師郭士家茶坐有西友三位同談七點鐘請晚飯七客亦是八大八小

談至十一點鐘而散由黎小火車可到該處宜設買煤廠開窰場甚廣黃雲閣代爲經買煤炭每斛京錢八百六十文查林西七百文較之上半年市價便宜三百多目下凍河窰場亦甚好該處往後生意必大興旺　二十五日火車七點三刻開車過榮莊三十里到古冶六十里下車到林西礦務局見倪耘翁談局事鄭鏡河從三號井直到四號井驗原水泵已備好大井水倘有一丈未提乾大飛輪已換過放大加寬余聞將來恐難持久因機力不勻之故新鐵匠頭梁和來見香山人年四十六歲伊自開過鐵廠議論極穩燕翁囑伊將各機器等件改修妥當所指毛病亦近理約費三千金果能如願可省一二萬兩迅換機器及料理各件時候就擱亦非淺也兩點三刻至唐山車站陳藹翁及諸公到站來見同到西廠

黃花農方伯同諸友合題三影圖 光緒十八年壬辰

光緒辛卯甫之觀察五十四歲小像也一爲在津謁合肥相國時所照一爲開闢唐山煤礦槽道煤線時所照一爲勘察熱河承平銀礦

時所照乃畫繪一圖居題夫天非鴻爪判斷窮化相分形各行其素胎即任其自然隨遇而安之義耶雪觀察之實力實心不難勞悴之懷於此可畧見一斑矣若都張繼然

對影禪忘幻與真定從明月證前因勢成峙鼎推人傑才抱匡時過集倫化理妙合新氣象分形快覩各精神江湖縱嘯脊隨遇不負乾

坤卓夢身辛卯仲冬茂滋張敬敷題

欲期驥遠服異形同允文允武卓識吾公花農弟姚筅

英姿氣概本堂皇游歷偏寰異色裝效得宜洪分影術天涯鴻爪任周行少石丁常用

涉世閱歷兮不避艱辛吾年五十有五兮猶欣可振夫精神或衣冠而敦揖讓兮唯恭敬以自循登山越嶺以游覽兮初不倦夫僕馬風塵入煤井以監察兮宜短褐以便身服其服兮事其事隨所遇兮適吾志樂天下之命兮聽其位置爾之自識

光緒十九年癸巳五十六歲

正月初九日午刻各局所諸公二十八位同爲主人在浙江會館公請文武各員一百二十餘位初十日各武營主人五十一位設席吳楚公

所公請各局所諸公

正月二十七日上院稟辭出關適葉軍門進謁與中堂論衛賈兩軍門事似與賈出氣中堂大怒三次滿院皆人無非錢字究未識誰是誰非

二十九日至蘆台葉曙卿軍門留明晨閱操

二月初一日晨坐轎至營台共閱大操用德國陣法極爲整齊十二點同至聶統領營酒叙同席者葉軍門卞棨堂卞景雲沈海峰夏海門並余爲七人酒叙後至營一拜即日回山

初六日接九兒電謂陳姨病篤請示後事如何辦法並速回滬即擬出津返申其時已爲陳繼室請二品封典恐九兒未知即先電告初八日上院稟辭請假十五天照准三點上車五點至塘沽上重慶船八點過壩初九日十二點至烟台四點半開十一日上午到申抵申十七天小舫子梅茂枝冠之輝廷瑞之子明紫全介臣杰臣文圃雲樵雨田翹卿炳堂禮堂諸君日日酒叙假滿附新濟返津

三月初一日抵烟台入順泰號時繅絲局倡議停辦舊日股東未加股者發還股銀十兩已加股者發還股銀二十兩是日余梁等股東集議均謂經理人甚不公道且目下各翁收爲自辦更不公正有强權而無公理何以服人衆議不决余明知不合公理但卵石之勢無可如何祗可隨衆而已查余所附繅絲股計三十四股每股二百兩共本六千八百兩九年每股續加百兩先後共一萬零二百兩約照所定發還不過六百餘兩殊不値也然此老財勢兩足心敏手辣後來繅絲發達遂成無本生涯矣

初二日八點抵大沽口外即僱小船至津

初三日晨上院問候幾日妻何病用何醫均照例答隨呈南邊土物逐一賞收

初四日入唐山與燕翁論去年年結以便稟院帳房報十八年結出除繳費外溢利一分餘

三月初九日走冷口出關十三日至柏杖子總局

附記　正月初五日李傅相七十賜壽是早上院司道四十七位均

在二堂拜壽以下百官未知多少伯夫人二月十九日壽辰

光緒二十年甲午五十七歲

五月初六日午時長孫金生生於濤梁金廠總局

附記　甯河縣發大水土名海嘯饑民八九萬聚集唐山覓食聲勢

洶洶盛杏蓀籌賑兩月公私各欵共集銀三十餘萬始獲安靖

日本在朝鮮開仗

記朝鮮國開仗事光緒二十年甲午

周封箕子於朝鮮一名高麗臣屬中國爲屏藩者數千年矣日本自

改法變強以後日圖佔踞伺隙思逞適其時高麗有東學黨之亂國

王請借我兵二千以平之我國駐高麗總辦袁世凱允其請領事唐

紹儀謂日本正欲乘機而動竊恐借端尋釁躊躇未決袁恐失信藩

屬且謂我國應有保護之權遂電咨總理衙門與北洋大臣調兵二千至高麗葉志超爲正帥聶士成副之聶帥兵先行葉尙在津旋奉葉軍令飭聶駐札牙山以俟後命因此未入高麗王城唐紹儀繼聞日本已率二萬五千人前來借保護商務爲名意在挑戰袁使即飛電入京請速發大兵先到抵制詎總署暨北洋大臣遲遲發兵電詢駐日欽使汪芝房查問虛實汪覆以並無其事祇有馬兵五百前赴保商於是日本之二萬五千兵竟抵高麗直入王城並守仁川口矣袁使知事不可爲飛電入京止大兵勿來來則必爲日兵所陷總署覆電謂堂堂大國無不發兵之理隨有高陞船之難精華盡損由是日人深恨袁使必欲置之死地袁聞而大驚適發寒熱日醫同診共信其病遂不防備於是領事唐君紹儀與繙譯蔡君紹基謀偶轎夫三十二名將袁使扶病直送仁川口登我國之武揚兵船駛回中國日人開船追趕不及某國領事隨來通知唐蔡兩君謂日人前來沒

忿宜速避之唐蔡暗中而出有當差者八人均爲所殺賞哀之回國也隨帶來去電報十一紙以謂必奉 皇上傳問可以面奏詎到津後奏留幫辦軍務前事一筆抹過豫敵至斯國事尚可問乎唐蔡之受知於袁誠有莫逆之交也今高麗正爲日本之保護國駐統監以理庶事所謂政由甯氏祭則寡人其不國可勝哀哉

光緒二十一年乙未五十八歲

口月留粤

春間在金廠溝梁金礦總局覆鄉閭諸鄉台長信

在建平金礦寄故鄉父老信 光緒二十一年乙未春

海洲仁丈秩立老兄啓立老弟諸鄉台大人閣下前於庚寅冬奉今傳相札調北來暌隔芝顏瞬已五載關河間阻音問鮮通遙企光儀時縈夢穀茲際宵梅綻綠人柳舒青敬維福比春濃祉隨日茂載欣載頌 前自違故里鄉間諸事全仗 諸鄉台暨兩生弟維持心感

不盡惟自愧毫無報稱滋歎於衷於辛卯春奉 李傅相札委復會辦開平局林西煤礦並管輪船四艘兼理承平三山銀礦繼又總辦建平金礦然事皆唐景翁主持所有一切布置早已預籌等不過相助爲理自問於各礦毫無建白亦惟坐享其成則名於內實深抱愧刻下祗有勉力從公無負上委以副 諸鄉台期望之心云爾茲將歷年經辦之事及身歷各處情形爲 諸鄉台詳陳之於同治季年與唐景翁創辦招商局嗣辦仁濟和兩保險及開平煤礦是礦出煤向由旱道發運頗爲不便於是唐山設鐵道達胥各莊由胥開一河道直達蘆台之河於是始可運至塘沽天津等處是礦初設地名橋家屯閤村煙戶祗十八家現已千計附近各莊亦隨之增多唐山共開大井兩個馬道三條淺者六百尺深者一千二百尺厚薄好歹煤槽十六皮非下馬道五道寬者二三丈窄者六七尺內有拉車牲口一百六十頭馬房造費四萬二千兩中有火車路一段上

下五層橫直斜行均有大小鐵道合計約有六七十里並有傢生房二十七所做工之人日夜三班進司事機器匠雜工瓶窰炭窰灰窰紅窰石山不下一萬五千人外加鐵路鐵廠之工人不計又林西一礦在唐山之北五十里亦開兩大井深六百餘尺司事工人較唐山十分二三約二千餘人開平林西煤礦經理以來年盛一年即如二十年分餘利比之十九年分可仲二十萬有零公欵已輕三十萬以今年計之兩礦每日可出煤二千噸每噸一千六百八十斤一年以三百天出貨統計可得煤一萬零零八十萬斤不爲少矣目下輪船四艘尙不敷各碼頭裝運之用必再籌銀數十萬兩添置新式大船三四艘方敷運載船齊之後則兩三年間所欠新舊公欵可全淸還以三四百萬之底子實係一百五十餘萬下本照此做去一年三五分利息不足爲奇承平銀礦係直隸承德府平泉州屬在萬里長城之外由此北去六百餘里是礦係前永定河道朱紫甫觀察所辦以

西法開採用西人十二名辦理五年接手又易二人均未得法賠累四十餘萬自職經理始裁改西法轉爲土法辦已四年幸尚不至虧耗前三年每歲可以得回銀或一萬或八千去年出數較好採砂煉銀共得二十一萬餘兩除去把上折頭及局中開銷可餘銀三萬餘兩前人泥於西法用土人不過五六百名自改土法之後三山約養活三千餘人建平金礦亦承德府屬總局設建昌縣地名金廠溝梁分局六所其地皆　朝廷分封蒙古王公貝子貝勒之采邑光緒十七年冬口外忽有金丹道匪名曰學好又有一種名曰在禮勸人不喫烟酒其實惑人邪教同時倡亂殘殺蒙古民人幾無噍類事平後大憲以口外建平朝赤各州縣慘遭兵燹又以連年歉收地素產金直隸爵督憲李暨熱河都統奎因派職等設局採金以工代賑現計總分各局約有四千餘人藉此養生前年採見金二千餘兩至去年統計出金七千二百餘兩每兩金進本十二三兩金色七四五照

現價稍長每兩可售銀二十四五兩除去開銷無甚大好惟工爐泵機器可以餘出出數暢旺時去年九十月間每日三五七十兩至多一日見過一百零五兩其餘每日十兩二十兩不等細出省以來四十四年突歷事已不爲少最難莫如辦礦微末之事色色須求於人主其事者稍或猶豫膽怯不能苦心忍耐即難辦礦生平所到之處莫如此地眞所謂耳無聞目無見初到時居民祇十餘家自設局後始漸成村落現有土室三百餘間其地無山不產金亦無溝不有金但不甚旺工人之苦終日身蹈危險非下工作一如食陽間飯辦陰間事每工能得工資制錢一百文欣幸已極人性縱頑而懶惰手中或有制錢數千即坐食不復非事直至用盡然後再作他圖終身所食惟高粱小米至大米則從未見過蔬菜則芫荽辣椒葱蒜韮至荳腐粉皮已爲上品若豬羊肉須盼望會集方幸每斤價值大錢二十八文至三十二文現居之地非山即溝平地極少所產高粱大小麥

莜麥黍芋粟赤白菜豆大小胡麻葱韮蒜白菜王瓜近水之處則種黝粱菓則梨桃李杏栗榛其餘花木菸蕪其地一人可種七八十畝多至百畝每畝亦二百四十弓可收七八斗糧食每斗常價東錢一千二三百文其租均交與蒙古王公貝子每畝照例出產五斗三合視歲之豐歉或對成四六三七二八納租如三七每頃交租三担七斗七升如交錢每畝不過東錢二三百文所謂東錢每吊合制錢一百十文更有一種曰滿錢每吊祇制錢八十文據閩錢折之短皆前朝張七貴發兵餉與出置買產業平坡上地每畝祇東錢十幾吊二十吊山地每畝東錢五六吊至十一二吊是處皆爲內蒙古東西離京地外蒙古尚有三百六十餘里離沙漠蒙古約八九百里其冷異常寒暑表冷至極寒盡處尚須低下二十度年成歉多豐少職是之由每年計祇五個月和暖農家至穀雨後方布種是時地始開凍收穫須待秋分寒露即成粱見冰去歲於九月二十七日見雪前年八

月十九日已經見雪入夏夏布綿褲皆無所用之地較天津大沽口以平水尺量之高過三四千尺最高爲圍場地即　皇上田獵處地愈高即愈寒每歲和暖時不過百日故稀高粱亦不及熟是處本高麗故國前代爲蒙古驅逐地始歸爲蒙古今雖有蒙滿漢回四種之人然除蒙之外所謂蠻子即漢人皆山東山西直隸寄居客民舊係買賣與採金流落寄籍於此蒙古之族凡生二子則一子爲喇嘛若生三子四子亦祇留一子爲後餘皆爲喇嘛雖旗主盟長亦如此本朝初入關時蒙古以兵前驅因從龍功分封王公貝子貝勒等爵即所謂四十八家鐵帽子王然位雖尊而無勢倘犯法與平民等歸地方官節制各王公亦有蒙兵然有兵無器倘　國家有事徵兵須另給軍械不得自備軍火養牲口最多雖識書不得與考試士農工商四民中蒙民均不許爲惟許做喇嘛即漢之和尚所衣惟紅黃二色衣色與常人同並不茹素惟例娶親頭無髮而已喇嘛之廟則無處

香山徐氏校印

無之蓋　朝廷恐蒙古強悍難制定例如此實尊而陰弱之凡一做
喇嘛謂之善人一切官差徭役皆不與聞故蒙古出家者多其丁口
永不能昌盛其風俗類如此攷萬里長城在京師西北四百餘里係
秦始皇所築蓋普天之下以亞細亞洲歐羅巴論之其工程之大應
亦數一數二矣城以外之地盡爲內蒙古封邑其地周圍八千二百
餘里直隸承德府所轄一廳一散州五縣廳爲圍塲撫捕廳州爲平
泉縣爲建昌朝陽赤峰豐寧灤平其地無處非山地廣人稀其中以
熱河爲大都會都統熱河道成駐於此有皇宮避暑山莊即在是山
莊爲康熙乾隆時臨幸避暑之所宮室極爲壯麗周圍三四十里中
有自然熱水泉或爲河渠因名熱河魚蝦等水族悉備其景緻彷彿
浙之西湖長江之金焦兩山蘇之獅子林揚之平山堂宮殿大小數
百處戲臺三所銅廟一所四圍門窗戶壁無一非銅精工絕世無與
比倫又有二十一層之江西磁塔二座牌樓六座藏書樓數十間各

種菜房無數並有買賣街一道係內監所設種植五穀蔬菜之地約二頃並有萬松嶺嶺北似有長城有如關內外之別其山中麋鹿虎豹兎無數外有十大景如天然橋在山之頂緜亘飛渡長有數里元寶山虎山僧冠山和尚峰磬錘峰山雙塔獅山等勝有八大廟金瓦大廟大佛廟高七丈二普嗟啦圓亭子伊黎廟等處並有獅子園卓堂其景皆天然而成觀此則以外山水皆無足道兩曾七至其地又曾至薊州馬蘭峪東陵問方圓有二百四十里有馬蘭峪鎭守陵兵約數千康熙陵寢在焉自頭門至陵寢約有八里四圍皆大小圍山後山重重極高峻松樹無數蒼顏勁節皆成形如龍如虎如獅象其山之形勢皆成五行隨處觀之以爲何若卽何若處處有五星歸垣之勢咸豐同治陵寢亦在其間所産磨菇每個約重十一二斤由東南轉十里有盤山向有七十二廟現已傾廢殆盡俗語南有西湖北有盤山山下亦有皇宮御園大約十里正殿宮室書樓偏殿朝房庫

房亭臺樓閣無一不備自至此四處其風水景緻園亭房屋之盛更無其匹眞所謂帝王家之規模嘆爲觀止但口外民俗之陋亦無出其右統計平建朔亦二千餘里推爲首富者下窪之王臣爲巨擘種地工人有五六百名燒鍋當舖約有十餘處號稱數百萬實有三四十萬又有成全五者種地亦三百人非有燒當亦號稱百萬實有二十餘萬張三種地有二百餘人約有六七萬家財其家均附近下窪一帶據王臣云生平從未見過現銀三千一票惟金子五百兩一票常有得見每年所入之款有一文當一文山地合家親丁均不過十餘口衣布食素儉約如常人至丁口之旺以四家子王姓爲最現已同堂五世親丁約有百餘口均係務農此四家口外幾無人不知其餘上等人家所居類多土室身所棲止惟一土坑眠食皆於其上絕少桌椅中下之家老少男女同居一坑其中空如煙囪外通炊食之灶終年須燒以去寒氣居常以水代茶以酒去寒老少皆嗜旱煙燒

酒故燒鍋極多惟燒鍋（即酒作）當鋪或有瓦房其人識字者百人不過六七居家不供神佛祖先間過店戶所供惟武帝財神至綾綢羅緞磁器洋貨洋錢燕窩海菜茶葉鮮魚蝦蟹等物到此極少以上人皆所不用竹行口外五千里從未見過戴眼鏡者亦一奇也行道之艱難亦屬異常居此切忌生病鄉村固無藥材即鎮市縣城雖有藥鋪亦僅備草藥數種尚不齊全至膏丹丸散店中實不知爲何物所幸此間天氣高爽能自保衛尚不至有疾病此間昔爲高麗故國然去其建都之地尚有四千里去年夏高麗東學黨作亂國王以素爲中國所屬告警求援我國因遣直隸提督葉統領聶率兵往救又復遲遲我行約部署月餘始能成行先時我國派駐高麗通商總辦及電報局員爲大來電告警並謂日本不懷好意而當道不以爲意派去定亂之葉軍門率兵僅千餘及至該國日本已到兵二萬圍困高麗皇城將中國駐紮該國之兵及通商總辦電報局員等人盡行驅逐

出城並執高麗王及妃嬪等人拘禁一處我國聞信始續撥援兵前往接應然兩次撥兵尙不及萬遂於牙山等處接仗不利疊次請援至六月間始又撥精兵數千分船裝去並有英國商船名高陞者裝運營官兩人步兵千餘併有軍火餉需行至大同江外遇日本兵船擊詰將高陞船擊沉兩營官及軍士盡歿中國在高麗之兵聞信愈怯自牙山敗退千餘里直至平壤於是續又撥兵仍由外洋運往備以北洋水師兵輪至鴨綠江登岸日本又遣水師來襲戰於鴨綠江外互有損傷聞我國傷五船日傷三船幸陸軍時已登岸不至爲其所算然自平壤敗後接戰終不得利　朝廷又派宋宮保親帥湖南巡撫吳清卿遊弋以保東三省地面而日本第一隊與我軍相持於摩天嶺又遣第二隊由遼東海來攻旅順及金州復州海城蓋平等處至十月二十四日旅順又被日本所賺遂失守是處一失軍火船塢不下二三千萬誠可惜也現値事諸將　朝廷已嚴旨治罪並行

正法者無如日本練兵選將積慮已久中國自髮逆平定之後太平幾三十年舊時宿將千焉無存雖有水陸各軍照例操演軍械炮火又不能刻意講求且平時之待將士又甚薄每月給餉至多不過三四兩一旦有事誰復能爲區區者以性命相搏現計山海關所屯各處軍馬已有二三十萬然皆觀望不前今蓋平海城已復金州復州尙爲日本所據幸塞外地寒日人不耐寒苦因病回國者約有二萬戰死者計亦近萬前後來兵約十餘萬除此三萬現在高麗旅順等處者計不過七八萬　朝廷今又命劉峴帥親師東三省節制全軍聞煅節始經出關刻下尙無動靜北洋水師自鴨綠江戰後旅順失守全泊威海未曾再戰任日本以商船裝運軍士楨偷往來海面近聞日本之第三隊已來威海曾戰兩日經我軍擊沉其雙烟囱鐵甲船兩艘但又聞威海炮台已有失守之說未知確否前聞英法美德俄五國曾有公議函告日本不得攻通商口岸及中國京師果爾則

日本亦不能大進張邵兩星使出洋議和去後尙無確耗二公在我國以爲位尊望重但今日勢方張此種軍國大事似非德望素著中外仰賴者不能主定其事此間離現在戰地尙隔千餘里且地方荒僻寒苦知日本必不屬意惟聞俄國現又有兵三五萬鐵甲兵輪三十八艘駐紮海參威琿春地方諒無好意倘復乘釁而動恐長城以外不復爲中國所有大局既不可問此間或不能再容開礦耳去冬

調因公入關順道回申爲設法賺取到期十萬抵產事憶自癸未年敗事負累數至二百餘萬家業因此蕩盡幸賴諸交游維持十餘年來東拼西湊得以了去十分之九家業已蕩又能逐漸了償良由事實則因在昔遺事時旁觀咸以爲不了之局幸所來往均係殷實大戶並有物產相抵且都以大抵小斯時申地現銀極少各莊十停八九不能周轉房屋十空二三百兩輪股跌至三十四兩五十兩保險跌至二十七八百兩之開平跌至二十九其餘銅礦等各種股票更

不可問江浙兩省當鋪十停二三地基更無論矣畢市百貨俱跌無人問罪値此時勢安得旁觀者不爲擬議在潤此時祇有主一定字立意終不負人忍耐至今亦漸漸過去陸續亦原璧歸趙觀此知事無大小凡處世之道切忌負氣苛刻必須平心和氣順理做去則天不負我人不疾我庶無不行之處故居恒時以此戒後人焉今查帳通負尚有二十餘萬仍不爲少所望將後托　諸鄉台之福能得僥倖不欠分文則一生無憾矣溯敗事之由實因時勢所迫適値法人構釁始以爭奪越南旣遂擾及閩粵臺灣馬江之役船政水師揚武等船及船塢盡毁延擾及吳淞口搜查出入各商船因之商局盡歸旗昌全換美國旗幟常有一日三驚攻取製造局之傳言是以市面忽敗居民遷徙過半內地民船竟有每租英洋三百番人心虛至如此上海百貨無不跌價三五成統市存銀照常不過十分一二祇有三十八萬此二十天之難過也斯時兼有胡姓等大戶以受擠周轉

不及而■遂繼之其時■本總辦招商保險貴池開平等局所爲之事不可謂無勢所置之業造房收租中外市房五千八百八十八間月收二萬餘金本係暫作質頭將房產公司源和記洋人同英國辦借款不料一去杳如黃鶴其失責任此另置地三千餘畝和字號當鋪附股者八家商局股四十八萬開平股十五萬仁和十萬濟和五萬貴池十萬三山銀礦六萬平泉銅礦六萬金州五萬繅絲二萬五千織布五萬塘沽耕局三萬造紙局二萬玻璃公司三萬香港利遠糖局三萬牛奶公司三萬宜昌鶴峰州銅礦一萬統計不下百二三十萬另搭錢莊股本並外國股分不計數所做各種事業不可爲不穩無如畢市大壞遂亦不能周轉豈非時勢爲之耶即如今中日搆釁高麗全失平壤敗後金復海蓋四邑已失延及瀋陽其敗勢更過於越南旅順之戰尤過於馬江遼東一帶商船不能往來商局之船又易爲德國旗色而目下申浦市面較盛於往昔關市存銀一千三百餘萬同是搆釁而一衰一盛如此懸殊豈

非數乎潤闔家數十人惟賴所入薪水藉以餬口顧免饑寒之外兼欲了債已屬勉強若更了債外之債勢必不逮但潤意常思一日得以了清首尾脫然無累方可夢寐皆安一生無愧在申時晤其立子封秉詩等云兩生弟於義學頗能認眞因囑帳房將義學存息設法寄回並鄉中存欵應得之息亦照解去想年內定可收到突復接焴弟來信謂清明在即昔年爲風水鏟滯用去之田宜與持平清理或能慷慨則仍舊付息云云此事去年五月間曾已信致仁立弟詢其能否代爲料理完結後來見其回音昔年鄉間所辦各事惟義學一節潤深以爲然當時由吉台手經辦化去銀三數千至風水潤素不相信嘗日與辦之山因紀心涓南敏立華才諸君來勸謂乎頭寬裕何妨於鄉間川些亦係有益之事蓋與辦鄉族善舉在潤有夙願適伊等題及因即動念於是修廟平地塡池修橋築墻鏟滯種樹鋪街建鄉約造文廟設義學西學施貧窮等事一併舉辦隨鄉人所欲爲

者爲之諸人與義立等經手共化去二萬八千餘兩本亦分所當爲但事未告竣而翔已敗事當是時惟族譜幸已告成此舉差强人意餘則俱不了之局以迄於今在今日論來似乎翔虧欠鄉人田價久未清償咸以爲過然修廟等事開當日鄉人亦有捐助爲數不少究竟曾否付出分文鑛滯係是公事非一人之事彼此因公既已立願捐出應得收來吾鄉諸公諒不忍使翔獨任其難若謂惟翔分當獨出則公道自在人心必不能僉如緘口金人竟無爲翔不平者在翔自問於心化去此宗錢文終不敢自居爲功亦不能更任其咎也鑛滯所用之田其價縱未付出但十餘年來一百數十兩之租仍是按年寄交並無拖欠且開當日所用之田其畝數尚有不實不盡今亦姑不深論惟南首所塡之地知已造屋三大所地價何人所收下段尚有瓦房一帶何人收租何人居住又泗南娃竹讓與翔地十餘畝耕種是誰收租是誰新滯已開舊滯之地又何人經理此係一鄉公

事擡函遠離鄉井在　諸鄉台應能悉其底蘊亦付考究及此否豈況如此尚復按年仍交田租豈夠貢爲慷慨一爲天不虧我人目下安豈況仍能勉強支持二一爲免失桑梓之誼既忍於前敢懈於後三爲間有老祖祭產雖移東補西祗得忍耐付之此宗情節　諸鄉台早在洞鑒之中亦應代擡想想在收租之人尤應早爲見諒秉公而論此等之租認與不認均無不可但擡業已勉強支持十數年担不是之名亦十餘年豈不願及時了結今又致信仁立兄懇其清明時節撥冗回鄉一行託其將擡衷曲於　諸鄉台前暢爲伸說並邀齊收租諸人或鄉約或祠堂當衆公議擡意照每年所交之租以一分錢核算作價盡行清還能否如願奈伏　諸鄉台鼎力玉成並望收租之人亦稍見諒擡年將六旬目今尚可間久久恐諸人即以一分錢了結並恐無如擡第二個愍漢或謂以鄉例論之一分錢似乎尚少然雖少終究有銀到手所失之地仍在一鄉公帳至出錢之人亦

祇爲公已擔不是今雖出錢了結仍祇買一不是之名請將出錢人想想應亦心平和氣在(調)所以甘心如此存有一念惟願將後有人仍能擔得此宗不是一鄉之公事善舉不忠其不成未議　諸鄉台以爲然否此次能否議成統祈示復不勝盼禱(調)年來碌碌如恒毫無善狀幸起居尚稱強健頌下已屬(小兒報)幸粗　祖宗乘蔭(三小兒)名廷鑾字月詩號少之於甲午年五月初六日午時生一子名金生(五小兒)名廷康字品詩號子元於癸巳年十月二十一日子時生一子名開生(六小兒)名廷藩字賡詩號叔屏於辛卯年五月初十日子時生一子名申生又於癸巳年八月初八日午時生一子名柏生(七小兒)名廷爵未字號建侯現在天津西學館讀書(九小兒)名廷勳未字號超侯現在上海讀書(調)去冬在津西學館總教習丁先生來索小影偶爾照出並令(七小兒)侍後茲特寄奉數帙並寄呈　家附各戚友數帙程隔萬里用呈此照以當把晤云耳玏此奉布敬請台

安統希亮照不備

翔立弟　雨生弟　小勤弟　端立弟　燦立弟　德茂伯　德榜叔　業臣弟　明詩姪　吉台再姪　及諸親長均此候安

光緒二十二年丙申五十九歲

奉北洋大臣王札委辦理永平府屬雙山子五道溝等處金礦

十二世懷仁祖墳前之田土名烏洋坑前經老四房典與紫峰族姪計價洋千元是年由余贖回仍撥助懷仁祖嘗項

光緒二十三年丁酉六十歲

名所居曰愚齋撰愚齋自誌

奉合肥相國諭令自陳前辦商局各事節略謹將艱難情形詳細禀明頗蒙嘉許

灤州車站灤河站邊置有地四百畝擬設商務公司招股辦理並擬章程節略

二月初八日由滬乘富順輪回港與唐瑞芝兄同船詳談甚快　十二日抵港寓六角酒店　十四日在澳接合肥李相國電囑速來京會同西人摩庚商辦礦務　十七日返里過翠微村韋文甫兄留宿韋倫書老友來見擬助年費繞白石鄉謁大姑媽送茶敬百金　十九日返港　二十四日坐英公司輪船返滬又遇唐瑞翁同船　二十八日抵申

三月初五日由新濟輪船赴津　初十日到津謁相國知摩庚擬承辦各處金礦嗣商政府未許後由沙克利會同梅爾士驗看各處金礦　二十七日赴唐山　三十日上火車出山海關　六月初五日回京謁京卿張燕謀　初六日為張老太太祝壽　初七日謁李相國胡雲楣諸友　十一日返津　七月初五日再入京謁李相國暨各友　初七日赴熱河謁都憲頭國課　九月初四日赴撫寧合辦局及永平一帶　十一月初四日由塘沽由景星輪返滬　初八日抵申

附記　潘爵臣兄返滬唐茂枝兄七月廿一日病故

上合肥相國遵諭陳明前辦商局各事節略 光緒二十三年丁酉

敬禀者竊維天下之事不見功於創始之日而見功於成事之後實則見功於成事之後必先致功於創事之日職道一介凡材知識卑陋經商滬上粗曉洋情同治十一年李爵相奏准設立輪船招商局運漕攬儎所以分洋商獨擅之利而收回中國自有之利也創始之時札委朱故道其昂經辦十二年六月札委職道與唐故道廷樞入局辦事夙夜兢兢惟弗勝任深惟上憲培植之恩股東付托之重勉竭愚忱冀圖報効規模宜擴不敢存因陋就簡之心風氣初開急思為蒂固根深之計自同治十二年入局至光緒九年因病請假離局先後常川駐局効力者十一年所有辦理實在情形似不能謂為無功者謹臚陳其大端一曰股本初時奉發公帑及新舊所招股本僅有六十萬兩嗣因經費不敷陸續籌添光緒八年招足一百萬兩九年招足二百萬兩職道首先附股前後計之共有四千八百股合計

銀四十八萬兩此外設法招徠各親友之入股者亦不下五六十萬兩是招股已經手過半於人心未甚深信之際集此鉅款頗非易易此不能謂爲無功者一也二曰輪船初時僅有伊敦永清福星利運四艘嗣後逐年添置歸併旗昌至光緒十年除失事各船不計外共有江寬江永江孚江表江裕江通江天江平計江船八艘保大豐順海晏海定普濟永清利運日新鎮東拱北永甯海琛富順富有美富廣利致遠圖南計海船十八艘兩共二十六艘光緒五年和衆一船開往外洋之檀香山六年開往順道美國之金山另海琛一船載送北洋水師員弁前往英國并造美富一船開往星加坡呂宋等埠以拓外洋之口岸其各處躉船拖駁船不在此數此不能謂爲無功者二也三曰碼頭棧房初時僅有天津紫竹林上海浦東二處嗣後逐年營造至光緒十年共有牛莊煙臺福州廈門廣州香港汕頭甯波鎮江九江漢口以及外洋之長崎横濱神戶星加坡檳榔嶼安南呂

宋十九處連前共二十一處到處設立仁和保險公司擠保商貨堆積貨物以便商旅歲入租項不下十餘萬兩此不能謂爲無功者三也四曰保險光緒元年冬二年夏另招股分設仁和保險公司續設濟和保險公司保客貨兼保船險推及於中國各埠暨外洋星加坡呂宋等埠凡二十一處係（職道）與李積善堂創其始（職道）先後共有仁和濟和保險股分銀十五萬兩緣商局用華人爲船主洋商嫉忌初時洋行每船保險限銀六萬兩未能足數（職道）細思每年每船保險費萬餘兩局中之船日多保費因之亦多意外之處究非時有此項利益爲數不資爰擬議自保船險經費不足每船先有保二萬兩至四萬兩後再由洋商與仁和濟和分保以輕仔肩迨自保船險項下獲有公積銀二十餘萬兩遂全行自保船險仁和濟和專保客貨計至光緒十年實存保險公積銀四十五萬餘兩商局事事順手由此而起約至今日此項公積應有銀三四百萬兩矣雖非（職道）一人

之力然辦有成效實則其議在局諸公初時未與聞（編有嚴萊錫力主持嚴燕兩字）（由此而起出局一年）此不能謂爲無功者四也五曰歸併旗昌初時洋商嫉忌爭利放價攬載希圖傾陷各口水脚照從前跌賤過半光緒二年値旗昌新換洋東諸事棘手其股分跌價及半無法收拾微露退讓之心經中人瑞生行行東棧加斯德密稱有機可圖維時唐故道廷樞與諸公均不在局旗昌又限期三日決定勢甚迫促（嚴道）道縱籌計利益頗大不重船隻而重碼頭定計歸併三日之內即成草議先付定銀二萬五千兩統計旗昌全局船產以價銀二百二十二萬兩得之局面擴充立脚更穩實始於此嗣後雖有爭衡放價情事而根本旣固扼要之碼頭已得不能搖動此不能謂爲無功者五也六曰造法國租界金利源碼頭及三層樓棧房（嚴道）經手置購虹口棧房裝卸貨物衆商稱便迨併旗昌之後原有金利源碼頭甚覺狹小棧房離河稍遠未爲近便適法國寶公使至滬僅一禮拜就商唐故道廷

楓函竭職道與商推廣數日即行動工其始該碼頭祇容泊輪船二艘後則可泊六七艘江海各船聚集一處行船日期相機調動不致耽誤延擱以二十六船計之暗中利益不可勝算又將沿黃浦灘新漲地三十四畝有零填土起造三層棧房該處之地目下每畝值銀三五萬兩近傍碼頭起卸客貨每年省挑力銀十餘萬兩兼能騰出虹口與中棧碼頭棧房租與他人計歲入租息與所省挑力數實不貲至於長江一帶與善昌商號置買扼要碼頭等事又其次矣此不能謂為無功者六也七曰籌款往來初時本少用多恒形竭蹶常年周轉既賴官款接濟亦賴商款流通職道居滬日久迄今已四十七年當時謬承衆商見信凡有往來如取如攜毫無難色十餘年來統計每年年終結欠莊款及紳商存款常有百餘萬兩之多光緒九年市面大變各莊號歇業提款接手諸公因將船棧房產向洋行抵銀清理莊款其官款一節亦蒙上憲維持俯准分期拔還蓋明知此

項籌款往來原爲設法周轉擴充局面起見不如此不能自立此不能謂爲無功者七也八曰用人創事之始用人爲先招商總分各局二十餘處所用中外得力人員有爲職道素曾共事之人有爲職道及時引進之人事無大小克稱厥職至今歷事數十年之老友所在皆有尤足爲得人明證此不能謂爲無功者八也以上八大端皆當籌款物議沸騰之日竭力支撐苦心經營以成此根基者也中間唐故道因公至天津開平林西唐山福建臺灣外洋等處年年有之動需半年數月一切局事俱由職道一人經理爲人人所共見然而後之議者憑愛憎爲毀譽每抑前而伸後夠以辦理金利源碼頭棧房及裝富順廣利兩輪改長海晏海定兩輪謂職道并不商量任意妄爲不知時不可失機有可乘但求成效於日後豈惜小費於目前試以今時之獲利核諸當時之所爲爲功爲過不言自見光緒九年夏秋之間法越一役滬市中變錢莊紛紛歇業十有八九職道運掉不

盡各帳拚軋受債致病是年請假離局共欠該局十六萬二千餘兩除還現銀六千八百餘兩以房產抵銀六萬七千餘兩年息七厘指明歲入房租作息以局股八百八十三股抵銀八萬八千三百兩年息一分指明每歲收利作息所還之款已抵足數且有餘銀七十兩有奇有案堪查此項還款計因公賠累者四萬俱有帳在因職道事事繁已專管銀錢用人攬儎修船等事全無沾染反有賠累非比經理漕務采辦江廣漕銀每年二三萬餘款現將原抵房屋備銀贖回兩段尚有兩段由局照價出售原抵股票備銀贖回五百四十股尚有三百四十三股仍存局內未贖回主其事者託詞無存職道訪聞尚存七百股在局光緒十七年職道蒙李傅相復札委會辦開平等處礦務迄於今日久不問招商局之事習聞該局獲利富厚成效昭彰固皆後來諸公調度經營之力然回念疇昔苟非將旗昌輪船公司併入以及自保船險與金利源碼頭各口岸碼頭房產立基於前

豈能收效於後若此所謂見功於成事之後必先致功於創事之日者此也伏思鼓勵人才之道錄及微勞尤重首功考諸泰西凡辦公司有創事花紅暨退職後常年辛俸之例乃商局年年獲利分派花紅獨於職道缺如即欲贖未贖之股票三百四十三股尚未贖回又查職道病假離局時交代局事計有保險公積外另各項餘款不下六七十萬兩載在帳簿照章應提二成花紅爲數不少在職道不敢錙銖計較第恐人聞寒心從此不敢異常出力實於振興商務大局有礙不揣冒瀆臚陳大略伏求鑒核訓示至於唐故道廷樞遠慮深謀營業無遺才具勝職道十倍生平創招商局開平林西貴池等煤礦承平銀礦建平金礦核其功績天下聞知他日自有公論此時無待贅陳肅稟恭叩勛安伏乞垂鑒

擬興潮州漳汀商務公司節略 光緒二十三年丁酉春

竊查西洋各國俱以通商致富國富則兵強兵強則國本固中國近

年以來　朝廷自開商埠振興商務不遺餘力凡屬臣民所宜急爲講求庶幾在地之利可以漸興在我之利不使外溢　自光緒十七年駐辦開平礦務次年創辦建平金礦往來口外者六七年於玆矣熱河後府開墾蒙古暨承德永平兩府所屬十四州縣足跡殆徧凡其地勢物產有關於商務者隨時訪查粗知崖略計其大宗厥有九利一曰土絲口外河邊山中向有桑樹鄉民畜蠶其絲有黃白二色繅時出產尚少或繅作絲線或織爲棉綢邇來所出漸多每年有千包之數惟種桑養蠶不能如蘇湖之講善然風氣已開更加考究絲數當可逐增又有一種野蠶繭名曰山繭即蠶之食菠蘿葉而成者所在俱有數亦不少仿照煙臺設立繅絲廠或設絲行收買運往各口岸出售此可獲利者一也一曰棉花從前所種無多近五六年來到處皆種大約口外地畝除寒土外已居六分之一每觔子花值東錢四五百文東錢一百合制錢十六文是七八十文可購一斤價甚

便宜內地土布向推樂亭縣之搭連布緘厚線長最爲上等益可見附近棉花之高或設軋花廠或收買運出口岸此可獲利者二也一曰高粱酒天津廣興居東豐玉所製高粱酒並五茄皮玫瑰露等酒裝運出口售於南洋新加坡各埠獲利頗厚麥子高粱口外出產最廣價比別處爲賤若就近開設機器燒鍋本地銷場既廣又能運出口岸此可獲利者三也一曰白麪天津出來年機器磨坊每年獲利六七千兩近來添設三四家每家每年仍可得利六七千兩足見銷路日旺口外種麥最廣價比他處爲賤若就近設立機器磨坊水陸之運送既便北人性喜食麪機器磨麪其色潔白又鬆凡消銷路自更容易此可獲利者四也一曰皮毛口外以畜牧爲業如牛馬騾狼各種皮毛外尤以猞猁狲皮羊皮爲大宗常年用駄負至肯各莊等處售與販戶轉售洋商不計其數如謂置備機器自織呢毡等類成本較鉅難以猝辦亦可以就近收買運至天津銷售此可獲利者五

也一曰桑皮紙遷安縣屬沙地不能種棉花雜糧者多種桑枝其條則爲筐其皮則爲紙又名毛頭紙津京各處暨關外一帶多用此紙銷路極廣車載馱負不可勝計查江西土法造紙廣東上海機器紙廠向皆運售北方若就近設機器造紙廠能省運費關稅此可獲利者六也一曰煙葉口外關東俱種煙葉摘取晒乾即能吸食近年呂宋煙及紙捲煙盛行中國耗費不少若將種植採摘泡製仿照西法講究製造不但各處受其益即關東一帶亦受其益實足分外洋利權此可獲利者七也一曰花生口外沙土最宜此種從前出產每年祇得銀二三萬兩近五六七年來已增至五六十萬兩天津新設機器榨油坊專榨花生油若就近亦設機器榨油坊或收買運出口岸採辦既易水陸兩便此可獲利者八也一曰香木粉灤河水性湍急就近所出香木用水磨屑香店購買四路運銷利不可以數計若就近設立機器磨香木廠此可獲利者九也以上九利產於承德永平

兩府屬者爲多實中外必需之物然相度地勢設立棧廠莫便於灤州之卡涼汀灤河上通承德歷平泉州遷安縣盧龍縣而至灤州卡涼汀爲灤州下游水陸碼頭凡運往熱河所屬各哈達以北蒙古各地貨物皆於卡涼汀用船上載民船三四千號該處近傍鐵路往來火車適中之地至津京不過數百里至山海關中後所亦祇數百里現閘鐵路擬接造至瀋陽而抵營口四通八達此地實總滙之區又查卡涼汀離灤州城五里附近村莊甚多工人易於招集上海繅絲織布兩項所用男女工每人日須二三四五六毫錢北地每工東錢八九百文歷年如此工價極廉至於試辦繅絲可先用廣東之法半西半中日用煤斤上海每噸合銀六七兩此處用西林煤每噸兩餘二兩尤爲合算由此以觀地勢形便工料減省消路廣達其利不可勝言現擬招集公司銀六十萬兩將以上九事設法創辦如能得利逐漸擴充內地之商務由此興外洋之利權由此分貨由鐵路運赴

養路之費亦可增添釐金關稅亦可以增加鐵路一廣出產益多且可藉工作以餬口於貧民生計亦爲有益是一舉而數善備焉詞自到北方早存此志近更考察明確於卞掠汀已置有河邊空地百畝上下計長二千餘尺以爲公司廠基倘可敷用謹陳管見伏候採擇鈞勝幸甚光緒二十三年丁酉仲春

光緒二十四年戊戌六十一歲

各親友稱觴慶祝由胡君祥鑅發啓徵詩文收李相國胡祥鑅沈毓桂及族弟可大等壽文十首

承買少勤弟恕行堂房產

廣肇同鄉另置新山莊地

奉北洋大臣榮札撤永平局差隨稟北洋大臣榮移交永平金礦關防文案房

四月在建平總局接穆畲經電塘沽碼頭貶價每畝三百兩議與津招

商局照時價每畝應值三四百兩爲大局計雖貶價無傷也

勘驗建平永平各局務四月二十三日快車入關到唐山後友三諸君來晤知五庶媳二十日肺病身故　孫唐生去津

月初十日晚余返津陶翁到船太早未及晤談因留字轉告張燕謀翁蓋廣州地基固應簽字其經手合同股份各事亦應清理乃屢次函電均不見答余到津時燕翁在京迫得原條寄去否則律師來唐山種種不便詎燕翁亦不見答查廣州碼頭產業余與唐景翁各佔股銀五千兩陶翁爲此一事迫查清理律師亦有信去但燕翁始終因咄大概燕翁爲人遇事雖無成見但誤在太大意耳

附記　楊藝芳觀察總辦上海滬機織布局光緒十九年失愼全廠焚燬由盛宮保稟請李文忠奏准重行開辦改名華盛紡織總廠所有老股作二成抵與華盛新股另添招新股接辦附股者不甚踴躍故將仁濟和擬搭三十二萬兩但開辦以後連年虧折遂於光緒二

十四年復將此欵如數轉歸招商局從是年起不發股息光緒二十

七年盛宮保會同兩江總督劉奏准華盛股本虧蝕股票一概作廢

胡君祥鑅爲祠六十生日徵詩文啓

誥授榮祿大夫徐公潤之先生六十徵詩文啓

先生名潤字雨之廣東香山人先世由河南陳留轉徙至粵之香山分南山北嶺兩族　先生固北嶺之裔也　曾祖輔軒公名會執事親以孝敎子以義方　祖誠齋公名士雄學粹品端存心愷弟　父實亭公名佩珩孝事父母而慷慨好施與爲人排難釋紛不避嫌怨自　輔軒公而下以此相承勿替者蓋三世皆以　先生貴累受榮祿大夫　誠齋公生丈夫子四　實亭公其仲也家恭貴公昆季先後塞佑貿於滬爲英商必里卜所引重業絲茶名播中外英倫敦百年大會以七里湖絲入陳推第一英君主手納賀賽洋人詫異之以爲標幟由是名益彰致富鉅萬而　實亭公以是得遂其任俠不事家人生產髮逆之變公爲志從戎而歿家助餉積功擢游擊賞花翎先生幼而岐嶷仰體　實亭公未竟之志克自樹立値亂離不廢久事筆硯隨諸父習懋遷滬上儕明而起夜分而寢以餘暇翫書自娛數異域方言譯牙借佩無所扞格西人士咸信服之能繼諸父而負盛名援例爲國子生光祿寺署正累晉兵部員外郎銜花翎同治初合肥傅相以蘇軍分援浙閩叠克名城　先生有轉輸勞保加四品銜湘鄉曾侯督兩江時奏選幼童出洋肄業設局於滬捷總內外以　先生練達時務檄飭兼理局事借款搭如復納粟爲郎中改官浙江道時合肥傅相奏設商輪總局事屬經始滬商未昭信服計非

聲望素孚者不足維繫商情遂採 先生總其成 先生慨然受任
出貲產力支大局與折觀察及是和衷共濟捐其川休潔已奉公定
輪埠於浦南江上下及南北洋相繼啓闢局埠星羅商旅雲集百物
充牣略無停滯其倖淡舞特之透个可棧四而索也大走重先生才
大疑大計多所取決先後會辦交涉事宜籌辦直隸山東山西賑務
鉅貲舉集北紛初辦理江鄰商相濟逕奏上聞賞隨帶二級交部議
叙加二品銜以道員本班儘先補用傳 旨嘉獎而 先生之隱德
要不在是大難削平之際難民蘇逃撤勇乞斥於道地方有司謀道
散法而資告匱 先生力助之兼為募集多金以成義舉浦江初設
之橋梁兩人據利令過者悉輸以泉人病其苛 先生為築橋於其
兩便行旅光緒丙子丁丑間及租界地日虹橋椿港未闢廢市蕭索
以 先生度地築室亘二十餘里市風遂日闢以北不數年漸興英
法兩界壩巨商爭相購置而 先生實開其先河情移之術亦足以
觀澄譏矣而又效睞九族觀成故舊得 先生闢值者不可億計是
爭舉從族 先生者賞不教養兼施又捐金設義塾於北徽無少者
措兵燹後族人建功名厚封值者久淹外省負笈絕嗣者亦不乏人
先生崇一姓之子孫日失其序遂取北徽譜而增修之並延碩學商
權體例微信闕疑而以前由譜附輯於後南岡泰著始成初 先生
侍 貲亭公辭宗祠時祭闕長老議請事議貲及時增貲 先生儻
言日他日我必為之公自病之 世父鉅亭公大志其志德之日汝
其毋忘斯言越十餘年而體之亦可祖考子言之必可行矣 先生
明於任事無荷且無毀譽大舉頒是光緒癸未法越內綏市商壞動
先生以意外來擧頒其家 先生維持商局途十稔精心果力致
商務日有起色然處送迎要駐闡飛企業 先生素坦白觀私若公
無甚吟最傳以侵局款議 先生職 先生濟然宗之謂富貴皆儒
來物人惟責心責力無所愧作而已成有以自全之策進者 先生

嚴斥之曰我輩一蹶不復振者而甘爲負人之諂耶嗚呼士窮而後節義見 先生之立心行事豈叔末所可幾微先恩 寶存公爲疾於家 先生聞信遄歸已不及視含實痛不已逾年卸局務杜門息影孝事 時夫人以杏救水不預外事總五年 時夫人病不趨躬侍勵樂飭終盡職乃登自韜晦今忍有容鄉里故人不貽 先生以才自逸畢辦天華銀礦米覺厥事會服關令肥得相以 先生前在商局什委辦開平煤礦至是奏覆 先生官撤傷親藏礦所案理承平三山等銀礦事迭著成效復撤專辦建平金礦時領嚴冬周歷承德府居鎔銅爲時六十有七日歷程二千八百餘里沐天雪地單車驗聘著有助礦風十程途記以既後來三五年中辛苦備嘗身先首執邪馭下得寬猛之宜時以血誠相感分從十餘局總深數十井以時周歷無少休息 先生於此洵有百折不撓之志以底於成者矣比來產金日形而擴山子金廠溝業尤爲諸局最相將賴定國課附分股利與開平談河二礦成鼎峙之勢應幾 先生孤詣可大自於天下踪往歲北洋王制軍知 先生熟諳礦情又以焦米臨榆金礦徹之往助辭不獲己奉命馳聯蓋實勞甚矣光緒甲午所山餞人相食 先生篤集義賑活人無算今年春又以戚族子弟多貧困失學遣其材者聚至講堂延師中西兼習 先生樂善之懷啓後之切其亦始終罔懈矣自 先生策名仕版同堂 諸父皆贈贈如其官品祀典夫人以 先生皆贈功給予從一品封典贈室氏陳章恩封一品夫人丈夫子五長廷鑾字少之候選同知辦理攬山子礦務次廷康字子元出嗣 先生弟以和公後辦理開平局譯務三廷藩字叔平山綿縣境公後協理金廠溝梁礦務供職選縣丞四廷冊字瑞侯肄業北洋大學堂考列頭等五廷勳字[illegible]候業儒孫五人長湖生次閒生柏生金生西生供幼么五人 先生近圖別業於淞水之陽識晚歸南聯以疏滄德性賽譜余著欲以忍耐二字書之壁間以爲子

振世守良法嗟　先生更事多學問亦與年俱進非所謂閒暇有得
之言歛　先生不儒而貫然陳嗜圖籍宜雅宜風雖昔為北堂侍膳
圖以娛其親為華裝雅介圖以遊宗長為未閑飲饌圖兩閣雅尝闕
以敘天倫樂事盛許富有而以資銘齊圖化紙圖書集成武英殿版
初印二十四史全帙尤為希世珍其他海外圖書亦多善本不敢自
秘輒以銖兩石印日東銅版繙譯精審倘道來學　先生之為人有
足介人深長思者今冬十月二十八日為　先生六十攬揆之辰伏
公鴻儒師德徵錫邸副以為光榮實所企李　光緒二十四年戊戌
小寒川物
群願謹将

李相國壽序

誥授榮祿大夫爾之
觀察六秩開一介言
背聞舉萬之後必大適異闕面恭八謹篤動智若神矢物射以謹慣
良山所薦者厚作善允降紙菲所學者纔凝靜斯能致遠惟孝友於
兄弟侃侃圖圍貽嘉謀於子孫繩繩繼繼千尋眾嶺婚遍杞梓櫃椿
九曲紺芝瑞應岡陵山阜勝彼青城避世猶思寄嵫孀沿梓縣稀何
軼解建許藏川擬振陀移之備柔禮於治安徒陳纖談之詩備佚其
鑑敘因為鮮湖風雲際會敬誠日月升恆省必有敬事背與共錯究
陵相術勳代勳筆以餐勳如　南之觀綵之植品幾功承家崽世知
之甚悉戊戌冬孟為六秩開一誕辰宗言於予顧得而稱述為　觀
寮新肆隙留喬繼勢壇三洲並峙學儀東海軸籌十月先開溜古南
校佳氣表鋒嶸於北徽帙閱續於曠山徵繼芳想家傳讀總　待而
寶孝附公實衍縮木恩比原思昆昆學以背堂蘊什一於歐誦解紛
排纂為行踐言代環絲茶信及豐新篤以七里擬數之篇高智百年

聚脊之標英主旌之蒲南服君旋値紆偏虔鄭兵述申漬隴鄭旌之群學之軌遺之波江下散能質月無强廣游戍練驥孔聚翔華力來

驗纜名綿中外觀察技以風衆克紺承先年十五采裝波迄竹林捷紗本讀齊之非志習外城之方書軍擇学徵斟儉工術駒懐圖森

辭氣儀妖安以久面潮聚人思不仲聆其言無不格化北大郎惟期淺雪灘躬作天埋白巨斟介沙射影忽地雄黃洲以齋類淵剛懐髻

駒軍錄儀衆纜虎役赤仄軍慣舉室騁心斟安挺脫觀察乃直游跑爵領釋孤疑畢乾沒貿助濟急體隨難不感識豁達閒時巳官都

郎貴花鋼炎骨文正公許為通才偉理叢帆負及新望洋之志沈文卤公議其果敢故譽蠲嚴奚材牧利涉之責宗戀長風惠迪學伸文

海陶侃寸晷辟斯木屑竹頭即此措施已堪觀第其動業宜勒鼎鋪每多先事綢繆登見同時稱濟鴻沛副界地幽剃棒雁陶排公畔

濱廣西折衍惜艱羸魏倖以和戎結好敦聖欽春進之仗義江南奏凱皖北欷撓蹶矢發弓放歸牛馬兜鍪脫歸每多論蓄之救齊粟公

時漸還羽後之習襄雖顯面貸逭區患酒消澀體粥以懷來道彙逞集元氣待復纏餓歷間春晉河剛蝉聯乙米之濟豆區瓷鋪魚貫汎

舟之役廣為歸衆介夬不待隊圖探被賢桑宜于未脊望報司馬兵家生儲羣播華夾鮮于一旃旗星清符江鄂官乎榮超慷領兵被溫

言也綢率耳然蘦名心懷江度當蘦常之救似向國膽以專任軍旅餘儁儲將竭廬遠致洗之約與無惟倪之謀定宸決疑見貝謹卓

洵塔肆應登江深知委以轄輸鶴符險阻盡力珠籌偉克抹馬團兵倉卒免歌玉粲雁衡晉秩遷洪濟於三將咫帶

閫膺侍宜風於商浙安內攘外人股借寇之思道商惠工民切從訓之風紙制體轉展轉閩帆蓋綠海旗宏關波濉無已蠖利權之維局

貿勝算之先機期殿鑑輸踐徒崇蟲標戰蜂度盈潤水援風沙天竺月支餉米丹徐毛羽飲冰欠節深身陷悍辛勞積十萬山鐵騰且觚

已產保衛征人無志其濟同舟招徠賈客幾還區分巨埠凡盈擘賓至今賴之猶復來曰謀金繼使明珠稱請更滑抱環始令美玉彰華

觀祭守伯夾之消樂子文之仕代人受過無器無尤行巳有其不髮不儼重為光復先勵崩條閏值講筆公餘論共話衛筵欽共恪遵

家訓純篤孝思誠信悄嫁款承蔭愛深蔚治垂稻晦敬樂衛門摘洛鈞河明經廣建學樂陸優之遠祖德分支譜系詳明希文之義義非

六行宗親教睦如臨如保鄉里侍為民依必敬必恭交知忘北官貲垣歙篤和怡怡榮棣之詩詠繼香延謀謀以篤之詠三世罔承恩誥

魚蹤家金勝父成受龍封鳳衛綸符御配井門根服敬號餘發靈山瓶傑循壇忍尉君康吉人讓話靜若為微有山然也誌乃居康是能

守富不貧道金脈之磊明保酬山水之盤隔蓑升人以資足闐天華貽治與論交推地底星祥懷行殆偏三千里采風出寥衡塞六

七旬撥霄接岩戲雨祭險井開金穴僻探詩泉課最升科脈功甚保就中耕山振乏流澤尤孔長甚鋼府繼登巴點更使專助聚城知人

之明與子岡好觀孫積富能散受修若崖界級從公湖山尚意叔陽集室羣架巍珍攬羅海外奇齊彰闡中西新學向長嬌嫁顯畢十

余高崇子支各通一鑿歷徙孟有負芬俠昭師德宜容若必勇為杞而不校過種陰德允保族發瀚待是遐詩府天保華堂進得如

披萊介之圖闕所丞枝登瓜出仍之暨蔚門附鏝瑞應方來有獻有為老當登兆衛衛散步人疑陸地行仙旌放數顏退比三冬愛日梅

進千樹引年介賓敘翁業進八擢上第定符盛闈癸謹序賜進士出身誥授光祿大夫太子太傅文華殿大學士肅毅伯愚弟李鴻章拜

撰賜進士出身誥授光祿大夫頭品頂戴順天府府尹姻愚弟胡燏芬頓首拜書謹兼光緒二十有四年歲次著雍閹茂陽月穀旦

承買恕行堂房產記

光緒二十四年戊戌春

余因事回鄉擬於三台祖祠前九分地建造　寶亭公祠堂時少勤弟同和立嫂諸人來見言及建祠一事伊等現有恕行堂房產一所迫於公私擬即變價清理環請承受以爲祠堂基礎且屋後餘地本爲公有一轉移間彼此皆可方便所謂一舉兩得至於價值歸公主裁准可商量且時屆清明祭掃待款或請先借三百元以應各債戶之急需云云余即答云房屋之事且再斟酌請弟先將公私各債開示數目約計共需八千餘元內公用楊三等十八戶計三千四百八十三元七角芳立婆等四戶以田屋金器作押計一千一百九十元劉炳婆等十七戶計三百八十七元二庶母經手借湯宏照叔等十一戶以金飾作押計七百五十九元又四姑爺等十戶計七百十二元三庶母經手借和立婆等八戶計二百八十三元五角蕙蘭等五戶計三百零三元德田婆等十二戶計一百十九元四庶母經手借德翹嬸等二十六戶計一千零三十五元以上各欠均爲家費婚娶

之需云云余查閱後即告伊等所欠之款除屋價不敷甚巨然債戶迫緊亦實不了後各債主向余熟商乃婉勸減讓或可有成衆乃議決聽余開銷余議五成還欠各不允遵遂置腦後迨二十五年余又還鄉少勤弟再以此事見商並邀各債戶同來願就前議余云俟買妥仁立住屋後方能照辦後於二月二十二日定妥一律付清少勤弟等乃得遷住仁立之屋此事最爲痛快否則纏繞不清矣

記廣璧諸同鄉議另置新山莊地 光緒二十四年戊戌

新開橋之西南舊有廣璧山莊乃先伯鈺亭公與梁次珊公吳子石公周樂山公初創置地三十餘畝續經唐景星潘爵臣周雲卿暨余先後添置地共八九十畝並起造敦梓堂地藏殿及經營一切頗稱周妥嗣因地近租界每事掣肘且厭煩囂爰集衆議遷地爲良決議擇幽靜之處另覓地畝迨二十五年余從塞外蒙古返申諸同鄉來商於余余因答以新開之西河北梅家莊附近余有地百畝曾經該處

瞿姓每畝還價五百兩余未允可如諸鄉台合意當爲留之後一星期經衆同鄉到地察勘僉稱地形高爽風水合抱有情大爲合宜當山章文幽君前來勸說以每畝依余所云瞿姓之價值但公益之事請余相助一千五百兩每畝收價四百八十五兩諒余應不嫌少云云余亦欲其事之成也故樂而諾之後丈地照新例尺祗丈得九十一畝三分五厘三毫每畝四百八十五兩計收價銀四萬四千三百另六兩二錢另五厘余均置之不較繼閱山莊撥入蕭鳳山經手地九分價銀五百五十兩另出遷坟費與余之售價不啻有霄壤之別矣以目下價值論之則更進四五倍也

光緒二十五年己亥六十二歲

潘爵兄擬返西樵將經手各事一核作了立明合同爲據後其五太寧死上海不願家去遂改良將就立租屋契

杭州觀潮於七堡水高丈七八尺西人云普天下第七水影

建華獻祖祠需費八千餘兩除宗族捐助三百餘元外由余撥款支足

光緒二十六年庚子六十三歲

四兒建侯隨傅蘭雅先生赴美國肄業

榴三姑雙生子氣血過虧產後病故年三十六歲

修福軒誠齋兩公墓共需款五百餘元

接電宏弟婦五月廿一日故於家

楊梅南表姪由太古行派去烟台充該行買辦須保單三萬兩令光琴保二萬余保一萬即同到英署簽保單據於　年　月滿梅南自保保單撤銷

遷嶺西大廟於東關需款六千餘元余數由余支出

新闢廣啓山莊馬路邊地六畝零前山實源祥推出公所抵帳作價二千餘兩令經譯華手照原畝數賣與工部局得價二萬餘兩公益不少

巴司衣雅士先生求助育才書院學費捐洋五百元

五月初六日　坐江裕船至鎮江寓均昌泰號會朱西亭施德記卓賢

堂諸兄丈並各地隨接漢電稱盛杏翁因北邊保定府義和團拳匪拆鐵路焚車站令晨由漢返申去津囑余稍候晤面後復坐江永赴漢借寓商局晨早過漢陽晤李一琴驗勘各段廠基機廠等處十三日晚原船返申

附記　四月十六日潘爵臣兄病故年七十八歲

十二月二十八日莊王載勛賜令自盡端郡王載漪輔國公載瀾均發往新疆永遠監禁毓賢正法剛毅追奪原官即行革職董福祥革職英年趙舒翹均斬監候徐桐李秉衡均革職並將郵典撤銷啓秀徐成煜革職着奕劻李鴻章查辦徐用儀立山許景澄聯元袁昶均開復原官

記遷嶺西大廟 光緒二十六年庚子

遷嶺西大廟於東關派權立管理其事初古廟在學堂隔鄰窄地年久未修廟將傾圮公議改造乃擇地於東關門內坡之上衆議僉同

香山徐氏校印

占卜求神亦邀神許諸紳耆即舉權立主事拆舊換新廟貌莊嚴已較舊時寬展工程一切除舊料外共化銀六千餘元均由徐敬德堂出支當時鄉中紳耆以權立所費過濫頗多微言來函攻訐謂經地師黎明東先生查勘以廟基立於旺地日後丁財貴可操左劵多化錢銀大可不計遂寢其議又云東山祠中擬開通馬路直至三台祠該祠日後必可發丁云云又查光緒七年閏浙以文閣加高改向四方造作六角塔與先生亦云二三十年後舉人蒲桌必有其人以今考之風水兩字似亦有使人可信者也

光緒二十七年辛丑六十四歲

五兒超侯二月二十五日隨女先生戴娘娘由滬赴英肄業戴先生年近六十來滬已三四十年乘德公司輪船去船費五百零五兩衣服四百餘兩學費千兩書金四百五十兩來去水腳九百兩合三千兩

春間唐杰臣兄到商崇德三合法界徐家匯路公司之地又託代置德

祀莊與寶源祥兩地共成二十七畝零每畝祇出價五百元按照時價原值七八百兩後思該處地段唐府上已占三份之二且爲後日唐茂公墓地雖貶價不妨讓出也

超兒模塔在英合攝一影寄回甚慰

傅蘭雅先生經管四兒建侯學費是年開銷報單每年約一千七百五十兩

三月十九日遊天潼廟宇竹樑甚好二十三日回

五月廣肇公所議設義學查三元宮西首有棧房一所魯班先師廟有屋與空地鐵匠行又有公所准可採擇一處試辦年費約洋一千八百元余力爲獻議且云多設三五處更好各處值事泥於神權不忍割愛遂至中止幸各人毅心熱力卒成三元宮義學一所

八月十八日赴杭州觀潮較上年略低

夏間追錄津沽灤各地並房子由丁先生沽出各數

秋七月十六日余乘新裕輪去津繞烟台遊梁李兩菓園甚好惜地方欠大二十日抵津寓北洋醫院屈桂亭兄處頗極歡迎即往候丁先生面謝代辦地畝各事並已收現銀股份甚感甚感越日丁先生答拜詢及天津新開四通八達之馬路能否發達余祇以好字答之又詢及除沽外尚存地若干余答灤州五百畝塘沽二十餘畝北藏河十餘畝老龍頭一百三十餘畝南門外三百六七十畝均成本不大丁云惜乎先農公司不合無可如何余與丁意大相左逆料五七年後必可漲至五七倍丁云兩禮拜內去申赴美再見云云斯時勘津地所開四通八達之馬路其局勢頗可觀准易操勝算後轉深一思我鹿已拿到手今被人脫角數也命也豈宜久住即於二十五日晚坐海晏輪返申免使夜長夢多致生枝節

附記　夏間傅蘭雅先生帶學生八位赴美

王寵惠　　陳錦濤

王寵祐　張焜全

譚天池　吳桂靈

濮登清　臧錦容

年限繳費岱金

光緒二十八年壬寅六十五歲

超兒在英訪友記略

建兒在美州遊大瀑布影圖

記愚齋辛丑戊戌至八年共照影七次合成一幅又雨之自識

四月卓子和余貢雨兒寄到香邑同益欖園種植公司收到徐雨之股本銀一千元發第一號股份第一號息摺各一部副司理人係卓捷峯余漢堂余滙生經理銀兩人係卓堯峯另設董事二十七位

四月西醫利醫生以余忠咳嗽宜旅行日本因該處氣候溫和可以轉換水土云爰約同鮑君咏蕃及子猷堦乘皇后船起程初至長崎日本

醫生到船驗疫在華人廚房驗得廚子發紅痳症即升黃色旗停船照例在船各人均須上岸沐浴並將身上衣服烘過停一夜始肯放行其浴房一切均仿西式頗具條理越日開船至神戸寓居嵩話別墅晤鮑獻卿諸昆仲及麥小彭葉鶴齡吳錦堂諸君均荷歡迎每日去兩處溫泉洗澡由東醫江馬先生診治頗效繼遊大坂奈良西京等處有大樹一株其樹身須十三四人始能圍抱可謂巨矣餘日遊各名勝並參驗各廠實業計十餘處日人勤於教育無處不有學堂隔六七里即設一校每校學生約二三百人殊爲發達街道住屋掃除潔凈無乞丐穿窬之流有路不拾遺之風官與民品質大佳深可欽慕惟商家似近浮夸而少信實不無缺點在西京咳嗽轉劇遂即返申計先後住日本二十七天

冬間與吳氏合創景綸紡織廠於上海虹口

附記　建兒遊學美洲寄影片回申加跋數言以別年月

四兒廷爵於庚子赴美書院肄業專門光陰迅駛已三年於茲矣今夏六月寄影片來滬爰取在滬時所攝各一影合成一架並列其跋語於旁用誌數語以別年月云愚齋手書

廷爵初在北洋大書院學習英文已將五載庚子歲年二十四歲家君命於六月二十三日隨傅蘭雅先生赴美洲肄業商務越一稔除考取文憑復往華盛頓大書院肄習律兼德文課除每歲近處遊暇以覽天倪一千九百二年七月四號為美洲自主之日書院給假廷爵遂乘快疾火車至美屬之大瀑布觀眺大擴眼界按此瀑聚美洲五大湖之流分為二支一在英境高一百五十六尺闊三千零十尺一在美屬高一百六十七尺闊一千六百尺每時瀉一分許泉流一百萬立方尺距彼數里即聞泉聲故美人名之曰雷瀑適攜有照相機具爰攝一影以志快遊光緒壬寅季夏中浣四日廷爵寄滬并識

愚齋小記一　光緒二十八年壬寅

余於淞北寄廬以愚名齋溯自五十年來無往不愚故晚號愚齋余倘十五離鄉適滬越半載去書入賈而執事不敢不敬與人不敢不忠兢兢二十年頗見信於中外時曾文正李文忠議興商埠中戊歲與唐景星諸公剏招商輪船局開平林西煤礦續辦承平銀礦仁和

濟和保險公司又與諸昆季創同文書局奉　旨影印圖書集成進
呈　御覽餘如廣百宋齋鉛版書局貴池天華南票台吉等礦其間
囿於勢限於事成者七八不成者二三夫開創伊始雖殫竭經營集
羣策羣力以從事往往垂成中止余則未嘗告勞焉迨癸未秋法越
搆釁上海爲中外總樞風聲鶴唳一日數驚商市奇緊周轉不靈致
敗壞幾不可收拾艱難創就盡付東流余自書一聯云放寬肚皮袋
氣咬定牙根喫虧旋李文忠奏辦關外金礦歲辛卯創辦建平總辦
永平兼熱河合辦各礦掄關十載馬瘏僕痡艱苦備嘗曾就所歷境
過遞攝七影沓爲一圖曰七照圖俾後嗣視其圖而知創事之非易
凡與滬上西商設業廣房產公司丁戌間合肥李文忠仁和王相國
先後內召余亦鎩羽南歸未幾而有庚子之事嗚呼得馬失馬人世
將以塞翁稱我乎亦惟天所命而已辛丑析津平百廠俱舉余以爲
當務之急莫如與商乃與西商設先農公司以爲商務基礎回憶數

十年間名場閱歷在外省如補盜會補洋藥洋務漕務賑務等局以及出洋肄業學生無役不董其事甲午唐山薦飢飢民十餘萬告賑無所勢將流而爲匪余振臂一呼兩月間集三十餘萬得以無事他若絲業茶業公所善堂山莊或創或因亦視力之所能及在鄉里則修風水濬溝渠栽樹木建閘墻築神社建鄉約設贈會興義塾倡平糶無不經營創辦以培閭閻在族中則修譜建祠雖値艱窘次第舉辦不惜也獨義莊一事有志未逮不無缺憾噫余今已六十有五矣譬諸秉燭夜行又復何求之能爲倘後之人能愚余之愚而不自以爲愚亦可爲愚齋之肖子矣復何奢望乎作愚齋小記

愚齋小記二 光緒二十八年壬寅

根於心者生於色古非虛語余自光緒辛卯以迄戊戌八年之間常變不一心因境異即心根色現故歷攝七影狀貌各具而舒慘不同因於己亥冬首爲一圖曰七照合影圖其偏左而坐右足躡石右手

執服鏡左手按膝若有所思者爲規畫建平礦務未開辦時所攝也正中肅衣冠而危坐者爲開辦礦務謁合肥李傅相所攝也中左短衣秋帽右手提燈左手叉腰聳立者爲落煤井履勘線道時所攝也中右草帽革靴而偕侍者爲勘關外各礦接辦承平時所攝也若夫偏右左手握杖右手携草帽憂愁其容龍鍾其態者爲礦務棘手過寒焦勞病莫能興時所攝故精神疲憊氣象愁慘若斯也中後小左手抱孫兒含生者爲建永各礦稍稍就緒意態畧舒時所攝蓋心氣之較平由於懷抱之小適中後小右拈鬚而側坐者爲各礦辦有成效苦盡甘回心懷略鬯故所攝之影似亦氣象光昌耳其後相錯而環侍者子五孫四從孫一余之所萃七照而合影者俾後人觀其圖而知創業之艱成功爲尤艱也則古人所謂根心生色者豈虛語哉

豈虛語哉

題曲江觀潮圖 光緒二十八年壬寅

壬寅八月既望擬買棹滬江觀潮海甯因事未果憶已亥辛丑與陳子輝庭章子文甫難子芷香劉子吉六鄭子業臣馬子玉亭郭子輝亭趙子灼臣兩次觀於杭之七堡已年潮高一丈六七辛年僅一丈二三案西海之潮皆平惟曲江潮至則立如山岳聲若雷霆蓋以錢塘東有包定諸山皆趨浙江川流挾潮輒抑兩山而過故奔騰甚迅水勢不平或云海甯南龕北赭二山相峙是爲海門岸狹勢逼涌而爲濤常以月晦及望爲大至二八月尤高峨峨二丈有餘稱爲奇觀西人謂錢江之潮爲宇宙奇景第七然就水上論亦歎觀止云殘桂猶香菊花初蕊客窗無俚爰抽舊攝觀潮小圖而補以記

記與吳氏合創景綸紡織廠於上海虹口 光緒二十八年壬寅

査該廠初由杭州吳季英姻家獨力創辦原名雲章襪衫廠由丙申以迄辛丑迭年虧耗力不能支壬寅春吳君季英去世乃由其姪子常君偕同經理人倪慶甫君並工程師西人軋拉士君就商於余余

念私義則祇關姻婭公義則事關實業允許合股公同估價廠基機器作元三萬兩算余亦劃現洋如其數共作貲本元六萬兩於十月朔日改名景綸添派汪少雲君與倪慶甫君同爲經理初不料雲章廠基早經前股東質於洋商高易也事後知得不得已墊欵取贖繼又登辦織機拓開廠屋添購左近基地裝造電燈引擎爐間暨漂烘各房迨織機到申始知價需萬金日出織僅五六打而貨復不佳蓋所辦者老式無用之機器也此時倪君早經自辭軋拉士亦無顏存留矣所有廠事遂任汪爲經理汪於商務精明惜乎貪做生意甲辰夏秋間汪糾同股東吳子常墊銀十萬兩允當與商瀧興洋行買辦不三月墊欵四五萬無從追還且從中影戤本廠牌號挪用莊欵事敗汪竟遠颺子常負債纍纍挪欵亦經余認墊而子常遂不能一日安心矣次年乙巳另派同鄉諸甯生爲經理丙午抵制美貨本廠倒織錦地柞地等項衣衫銷路稍通然逐年結帳仍多虧折戊申春子

嘗去世其弟子猷即余婿也留學歐洲聞耗歸來集其從弟儁之等清理家務並及廠事乃於九月中邀友來申結帳自壬寅十月至戊申九月杪止共結虧元八萬五千七百餘兩是時余所墊欵項計有十七萬餘兩之鉅吳氏昆季一再懇求併股不得不勉如所請於是戊申十月朔日裕綸廠遂爲余個人之營業矣是年冬南洋庇能廣安號主梁樂卿函索本廠貨品並願担承銷路余極許可乃寄去各種汗衫二箱明春得覆極蒙奬譽謂足與洋貨頡頏源源定辦同時香港興隆號亦有大批定貨運往南洋銷售南洋華僑遂知有上海裕綸汗衫廠矣五月間老友梁和奉鄂督陳委赴南洋爪哇招織呢廠股份過滬見訪余乃囑琦生偕行由爪哇而庇能而石叻各埠藉廣招徠是役也往返三閱月定貨五百餘打皆雙線桂椒地等上品貨惜此種機器不多出品亦少一時不及赴辦且機器織布各有不同針分鉅細線有精粗貨料全靠外洋運來成做之衣又全在女工

香山徐氏校印

女工或來或不來實無一定期限此中爲難情形非常局不悉唯定貨緊要余復添購上貨機器數部以期赶速起貨無如年終結帳仍虧官息二千餘兩蓋平生忠厚有餘經營數載仍無起色遂亦知難而退矣庚戌正月乃延鮑君味蒓司理廠務徐雨村副之於是年春稟請商部註册商標存案次第舉行或挽已失之費希得無窮之利其在此乎是爲記

光緒二十九年癸卯六十六歲

奉北洋大臣袁札委復回上海會辦招商總局查局中存江海船大小二十六隻除安平泰順兩新船外餘俱舊船察看情形非添船不可

附記　記招商局事光緒二十九年癸卯

是年五月奉北洋大臣袁札委會辦招商局事查甲申年盛馬兩觀察向滙豐借英金三十萬磅稟請北洋有用人十條理財十條均經局中存案今摘錄二條於後

一接管上海天津烟台甯波福州厦門汕頭廣州香港漢口九江蕪湖鎮江各口岸碼頭棧房基地以及輪船躉船駁船斷不值五百五十萬之價此次抵借洋欵俟洋人公估値價若干即以公估之價作爲實値其餘作爲浮値以後如有盈餘必須漸有彌補能使浮値漸輕則成效漸著

一碼頭船棧至多値銀四百萬兩則虧折之一百五十萬皆是衆商股分其股本暗中蝕去過半外面股票每百兩只剩五六十兩無怪其然光緒九年七月至十五年六月底唐道手內已無利可分光緒十年七月起至十一年六月底止馬道手內歸旗昌代辦亦無利可分擬自十一年七月起仍歸每年六月底結帳按年暫給五六厘利息照現在接管時成本折蝕股票實價皆只有五折光景酌中給息五六厘已不爲少俟浮値漸能彌補自當酌量加增

查此案祗有條陳別無票帖存檔想必是密稟然閒旁人所述爲起

造金利源三層樓房指爲無謂之舉又造富順廣利大輪利於粵人
往來此二事費去百餘萬所以有任性妄爲從不商於別員之語因
此條陳內有虧折一百五十萬之數就事而論漫說浙江一候補道
即使浙江現任大憲亦擔當不了此宗公贖儻可瞞得住官場不能
瞞得天下商民然其心險手辣公理何存焉
光緒三十年甲辰六十七歲
倫貝子出洋二十日在天津坐安平輪船啓節二十二日到吳淞因二
十三日忌辰二十四日始進口二十六日與衆商在澄衷學堂公讌又
與各官廳在張園公讌二十八日晚六點鐘起程仍坐安平船轉日本
赴美州
春間奉商部札委上海商務總會協理又兼理商學會並議公會各事
並充尚賢堂青年會育才書院廣肇學堂董事
唐榮柏康成康年子祥王先生等將茂公名下崇德三合之帳並存銀

兩算結付訖一概作爲清了

鄉間愚園改竹石山房劉君吉六題詞

九月由漢口赴萍鄉 另有日記

附記　唐杰臣兄正月十八日病故

商部札文 光緒三十年三月二十日發四月初四日到

爲札飭事本部奏定商會簡明章程第四款內開商務總會應派協理一員由部酌核劄委等語查上海係屬總匯之區非熟悉商務素孚衆望者不足以膺斯選查有浙江候補道徐潤堪以派充上海商務總會協理合行札飭札到該員即便遵照辦理可也此札

劉吉六愚園記 光緒三十年甲辰

北嶺徐氏爲吾鄉望族雨之觀察又爲余莫逆交故知之較深君於里中溪巢如無不爲雕五十年來八九離桑梓未嘗一日去諸懷也於是就村之右偏拓地二十餘畝編籬種植作眷懷之所名曰愚園後改竹石山房園之西建　封翁衆祿公祠其右爲中西齋館隸作體操場祠左擴女塾舍一所祠之後爲敬德堂住宅宅之東北闢小花園疊石鑿池間以草地小具亭榭以爲憩息之地再北餘有隙地若干觀察擬於營壙數年來因循未果或以爲風水不足也光廣自酒城解組歸里觀察寓書命意前功遺於改昔祠尾之餘爲其規設營城甲辰二月初吉卽穴地中央蓋廬棚一架攝照青壙前後二影左爲山兩攝東右爲山東攝西鄰寄觀察徵蟻不能猜斷耳此山爲

甲山庚向兼卯酉三分在座者爲劉展翁文翁諸君並光廉十二人光緒三十年甲辰仲春劉光廉識

赴萍鄉日記 光緒三十年甲辰九月

初七日余與洪兄李星垣兄同坐沙市輪船去長沙初八日早五點半鐘開行至晚七點一刻抵城陵磯卸儎畢即開船過岳州抛錨初九日早五點一刻開行午後三點三刻船抵長沙移寓紳士劉君桐村家勘太古碼頭及長關之地繼至我局擬購之地據劉紳云若合要前後街地段購價須二萬八千金若只河邊之地則價可減半然於出路多有未便現擬由悳然號右首起連金家碼頭及後街口而至東洋碼頭止另議價目初十日九點一刻偕劉紳暨謝君會看我局前購之地及怡和所購之碼頭適昌和船未開見其船尾越過我局所購之地二丈餘尺我局地段僅一百三十六尺留之亦不敷用是以擬將此產讓於怡和以顧邦交勘後至萍利小輪一點一刻開行至四點半鐘抵湘潭萍礦轉運局委員沈差帖前來相邀因預定

日期故未登岸沈委員即代僱輿夫并送路票又命局勇吳德佑護送至醴陵自七點一刻開行晚駛三十餘里拋錨因天雨昏黑灘多故也十一日早五點半鐘展輪六點三刻抵洙洲七點一刻起程轎夫挑夫十七名下午六點半鐘抵醴陵之陽三石車站該處轉運委員許貢玉備有便飯食畢登火車八點一刻開車十二點三刻抵萍鄉礦局地名安源過萍城之東南直綫有十二里之遙晤總收支委員顧君怡琴及礦工委員李君鏡澄皆鎮江人顧係盛宮保所委李係張觀察所派十二日午後一點半鐘偕李顧兩君見副礦師賴萊係德人畧談片刻約次早八點鐘進井看礦別後晤工程師史瀰德並看經營地皮上所給之圖旋偕李君遍觀各廠及土洋煉焦爐洗煤台等處傍晚始回十三日早八點鐘偕李顧兩君至賴萊副礦師辦公室晤談未久各更衣提燈下井先由直井吊車而下至第一層處約深六十德尺（每尺三尺半）向東南平巷而進行至三千三百尺處為

止沿途見出煤地方五處另一處用西鑽打石其聲遠震西平巷則在上府雖有五通之路然斜上三十餘度煤車絡繹不絕是以未到遂偕鑛礦師等仍由吊車出直井口至東平巷其巷口朝北向東南方進行至三千四百五尺處爲止沿途出煤地方四五處其西平巷則在此巷之右雖已五穿亦斜下三十餘度上平巷在上府彼此可以互通其斜度與前同此外支巷出煤處因時交午刻未便遍閱及出巷口已十二點鐘矣午後三點鐘復至鑛礦師處看圖並考究一切遂回局原洋文送盛宮保十四日早起程六點三刻至車站七點開車九點五分抵陽三石車站赴薛委員處茶坐片時叔平觀察邀飲已不暇到遂即登舟九點三刻開行十五日早八點半鐘抵株州仍由萍利小輪拖帶十一點鐘抵湘潭乘輿至萍礦轉運局回謁沈君子卿沈係皖人年六十三歲人頗誠篤隨即乘輿至十三總地方勘日本已設之碼頭本局擬以毘連購地俟議後再定也午後即回

船兩點半鐘開五點三刻抵長沙接官局來電快利船十四晚開赴
漢口是晚十點上快利船回漢口茲將萍礦及鐵路辦理情形列後

萍礦及鐵路情形

地勢　萍鄉邑隸袁州居湘贛交界之間東南爲贛與宜春安化連
花廳毘連西北鄰湘與醴陵瀏陽接壤

煤形　萍邑四鄰縣皆有煤產然究其煤脉之來據礦師云由東南
而西北其形如舩離萍城東南十二里地名安源即煤形破裂之處
蓋昔年地火湧出以致石層轉向此明證也

煤層　萍煤之層數土人已挖見十一層其厚薄之分在出口之處
則薄愈進深則愈厚此約人之擘指微薄至腹間則隆然豐厚茲將
煤層各名及尺寸逐一開列於下

小槽 不挖　老槽 煤質極淨厚約一尺至兩尺　劣皮槽 質稍次厚二尺餘至四尺

一格槽 係從等佳質厚約三尺　一隔槽 厚八九尺內有夾心黃泥不合煉焦

第一第二第三大礦每厚四五尺至一丈餘尺不等磷灰俱輕係煉焦之質俱作稍鬆不合多撒

四百大礦厚五六尺至丈餘尺其浮氣直以煉焦不免虧耗原質

大底小底板此二礦灰磷俱輕稱爲無上之品厚三尺至六七尺不等

煤質　萍鄉之質實優於日煤然就其各層統言之發火易者十居其三因浮氣太重不免虧耗原質是煤質之一劣處其他十分之七耐火既久各質尤宜於鍛煉故合煉焦之用惜從前壓力不足質地稍鬆多撒易致碰碎茲將煤中含質猷錄及之

燐點苓苓一起至四五止若苓苓八九鍊鋼必脆不能重壓

磺每百分中二三釐起六七釐止若過一分有礙於爐亦不合用

灰每百分中二三分起六七分止若過十五分不合煉焦

浮氣每百分中二十一二分起二十八九分止逾此即虧原質若輕二十分以內又不得煉成焦炭

礦址　擇地距萍邑東南十二里名曰安源該處地勢稍低且係進

山之處前頃所逃其形如盆破裂一角處也開有出井一座直深六十法尺現開續接六十法尺另有東西平巷各一七高平巷各一此四平巷均向東南平進取挖與出井互相穿通以疏敗氣而廣出數至於井內之布置有蓄水池炸藥庫及鐵路人力車電氣車等件已屬完備去年洪公未回時此五井日出油煤四五百噸因存積過多不便多出

局廠　總局一所鐵工辦公處一所傍有收支處稽核處工程處化學房給圖房五金材料所磚木材料所已成儲物所火車機器廠礦工機器廠造磚廠鍋爐房打風房起重出車房堆煤廠大小洗煤台煉焦爐及礦工飲食寄宿所病房等處現在又建棧房兩所尚未告成此皆歷年所布置者也

土井　自二十二年起至二十八年止土井日加暢旺統計六十餘處日出選煤千噸之譜照預定之議俟機井出煤土井當逐漸減少

近來商民之井已由礦局歸併殆盡矣

運道　萍邑地界兩省水道亦分兩派其向東南趨至南昌者其河名袁江發源在萍邑三十里之蘆溪當春夏水發時每船可裝七八噸民間因水淺無餘故沿途築壩百餘座藉以灌溉農田但壩俱有門故小船仍可往來至秋冬水涸深只六寸或一尺不等各船難行其向西北趨至長沙者河名淥江發源即在萍邑東南門首春夏水發時每船可裝十三四噸秋冬水涸亦有五六噸可裝然沿途亦有壩九十餘座現在鐵路接至醴陵已越壩八十餘座若明年續接至株州不但壩可全越即二三百噸之船亦可裝運如與漢鐵路能先接由株州至岳州四百五十餘里則萍礦運道直達完全矣

分局棧　醴陵局（以火車運來之煤焦裝載小船等事）淥口局（專任小船轉運）湘潭局（小船所來之煤焦併裝大船等事）長沙局（專任中段轉運）岳州局（專任下段轉運）武昌鮎魚套棧（萍來煤焦上棧處）

輪駁　拖輪六艘其名曰（萍強萍富萍利萍貞萍振萍群以上四萍平水走七英里拖重四百噸）

鋼駁四艘　木駁三艘　白梔駁船十七艘

鐵路　第一段於二十五年畢辦自安源至萍邑西門外計十二華里名爲安萍鐵路第二段由西門外接至湘東計二十九華里即今年張宮保奏請建設製造之處第三段由湘接至醴陵計六十華里名爲萍醴鐵路共計分設車站四處以安源爲起點萍之西門外次之湘東又次之現以醴陵之陽三石爲止此皆二十九年七月告竣者也以上鋼軌七十五磅八十五磅兩種

洋工師　賴倫總礦師　甑萊副礦師　史彌德機器師　西禮夫特礦內監工　特芬斬同上　勃藍德鑽石師　歸生勃里克鑽石監工　那司可維克同上　馬賈司克煉焦師　那彌納特總洋帳　播冷醫生

以上每月俸金自三十五磅起至一百磅止惟不知新來之鑽石師及總礦師俸金若何

司友　總工程處五位　鑛工程處三十三位　造築工程處八位　機器

工程處四位 洗煤煉焦處三位 土爐煉焦處五位 收發機器處四位
化學房三位 雜學處二位 總帳房十四位 稽核處五位 材料所七位
煤務處十六位 收發繙工機料處三位 採辦萍木處三位 醫院一位
機礦總公事房二位
以上司友一百十八位係指安源全礦而言其餘土非及鐵路車
站概不在內司友每月之脩金自七八元起至八九十元止
工匠 機匠二百五十名每月工食洋自七八元起至四五十元止
內外工人二千餘名此項工人均係包工
錢號 萍城地處山鄉籌現欵頗難光緒二十五年始在該城之內
設立礦局官錢號一所凡有滙兌欵項均由該號出入以便週轉現
已歷有年所遐邇信孚已出洋票並錢籌五萬有餘矣
原委 萍之土人云此煤採自國初由來已久然當時挖取不過以
供爐炊後有黠者始將煤燒塊名曰枯塊運售於長湘間供爺鎔之

用山是逐漸開廣業此者棄然取煤之法只顧目前煤路近者取之遠者棄之甚至棄其舊而又另開其新稍有水者亦棄之雖有竹筒抽水終不及最小抽水機十分之一是以遠近四五十里間無山無洞無處不挖後因湖北設立鐵廠派員赴各屬查攷始知萍之產煤然採買數年沿途積弊終無所濟幾致廠勢危迫謀歸商辦

萍鄉礦日下每日出煤三百噸日夜兩班每四百人此後則每四個月可出五百噸如直開至小坑地方（好煤）轉至紫家冲天磜（煤好尤多）大局可定矣

井下工程東西平巷吊井一百八十五尺平巷統計三萬二千尺未夠兩里路查開辦至今已八年矣匯共費本不下三百萬每月廠中用度三萬餘兩連火車火船民船分局繳費月需共元八萬兩火車十四里局辦墊費萍鄉城至陽三石河邊八十里工費總公司墊辦由醴陵至株州九十里亦總公司墊辦匯每里約元一萬二三千兩

大橋一處費亦不多餘皆小橋出明年四月可竣工該處民船祇儎十餘至二十噸雖較醴陵船之儎四五六噸者較大然非火車不能通運出株州此後可接粵漢鐵路云云

敝萊工程司預備煤焦石樣廠圖井圖擬一禮拜後寄張紹翁處付申託轉致盛宮保添置提他油機造煤磚機共需三十餘萬可保必獲大利正礦師賴倫與李一琴兄仝赴美英德採訪鋼焦各種爐機以補救萍礦與漢陽鐵廠唯一切要發款項無非外借仔辦未允熟辦云云

焦炭出本成本約每噸五兩路費至鐵廠約四兩作價廠用十一兩五錢碎粒漢沽七兩土爐七天一爐每月五千噸費本二十三萬元（貼士入）已熱還十八萬元機爐二十四點鐘一爐每月二千噸新添大機爐每月三千噸漢陽月需六七千噸各處銀錢機局二三千噸

本廠所造火磚物美而價又相宜較外國來磚可省三分之二總查

該礦誤於管理。所可惜者，未曾認眞挖深。大致較唐山更形踳駁，其久無洋文總理，尤非所宜。目下總算成功，祗須向非下工程專心辦理。其採煤地方開到極深，遠到極追，再能添木一副，則三五年內必能見效。若再以千萬繼之，更爲事半功倍，發達無量也。

九月十九，自九江復回漢局。二十日午刻，同紫卿兄到漢陽鐵廠晤張紹翁，初次謀面。談論良久，同勘化生鐵、拉鐵軌，並驗大煤、碎煤等事。紹翁却似唐景公一路人物，佩服佩服。所欠者洋情不透。恐誤在不專一事耳。其同事馮敬菴、張文通兩君，年皆四十外，鬭極能耐勞，在廠十餘年，兩手空空，尤爲難得。聞有潘堂、朱裕三工頭，辦事頗持正，皆目下可靠之人。唯工食太薄，此乃中國之大病，將辦從未到廠，無從得察也。此次考察各事，盧洪昶兄之力爲多，盧誠有心人哉。

聞漢沽日本客二萬噸二三號貨，價二十二兩，零星二十五兩。生鐵成本約二十五兩，鐵軌五十兩外，如馬丁鐵約本七八十兩。

張文通（代總工程司）梁有（六十外七十元）潘棠（五十外七十兩）朱容（五十外六十兩）拉條經理某（福州人）

鎗砲廠官辦總辦蔡子昭（三十外歲後置出鎗每日五十支每支二十五兩速子一千五十兩快砲每月六莽三寸口每枝三千兩現每工費三萬兩之譜）

記常德府水陸情形

地勢　常德府在洞庭之西南管領四縣其首縣為武陵縣東距長沙四百二十里西去沙市三百四十餘里其四隣之縣東接龍陽南連安化西去桃源北達澧州而雲貴在其上游也

城市　武陵城式腰圓四面臨水其城門有六由東至西約計四里自南而北不過三里人煙頗稱稠密城外河街計長七里尤為繁盛蓋各貨運售處也

物產　地近湖畔種植相宜是以有出產布花之稱然以多寡計之米為大宗布花次之茶葉紙張又次之至於木料煙土桐油茶油及

牛皮棓子藥材等類此皆雲貴沅州洪江永綏辰州之所來非該郡出產也

水道　源發於貴州之山溪彙流於湖南之洪江洪江八百餘里而趨常德之接江接江一百九十五里至沅江而入洞庭故各埠來貨以常德爲併分過儎之處惜河水漲落懸殊河岸不寬而尤曲折是以春夏發水每有淹及城門之患冬令水涸沅江一帶有淺灘五處（牛田灘柳江口灘船頭洲灘荻口城灘馬王灘）水深不過尺餘且木排叢集甚至停駛無章不免與行輪綫路有所阻礙將來我局如欲開辦擬請先咨湘撫憲札飭武陵龍陽沅江三縣凡有灣頭過曲之處木排不得任意停泊以免兩誤

擇地　太古購地在下游東門外之河街士人命其名曰三官殿該處水深貨客皆便誠碼頭之勝地也查已購得橫寬十丈深約十一二丈計出價錢五千千文該行嫌不敷用尚在添購其餘洋商雖經

經勘尚未購辦至於將來我局擬購之地以坐艙管窺所及擬在下
南門外之首爲便以其地居城廂之中心點耳或在太古昆迤上游
之處亦可

民俗　性情馴良尚有古風服飾飲食還在從儉亦未聞有械鬥等
事惟不喜遠出智識稍短不免固信渺茫且接壤雲貴鴉片價廉致
有煙癮之患以至勞苦者愈入苦境又據境紳稱隣府辰州則不同
悍弱天淵是以有昔年教案之慘

商權　土人喜於耕種而不善於理財是以頭等事業俱落於徽帮
之手粵商雖有之然不過十餘人耳而人亦有之不過爲海貨藥材
數人而已

總歷稅
全銜謹

案

呈

今開
職道現年六十六歲係廣東廣州府香山縣人由監生遵籌餉例報

捐光祿寺署正同治二年六月在江南糧台報銷局加捐員外郎並捐花翎四年十一月在上海皖營捐輸分局報捐指分兵部五年八月蒙
前北洋大臣直隸爵閣督憲李 前在兩江督院任內於蘇軍分撥浙閩三省疊克城陸轉運出力案內保
奏是年八月二十九日奉
上諭
徐潤著賞四品銜欽此十年十月奉
前南洋大臣兩江爵閣督憲曾 札委辦理挑選幼童出洋肄業事宜十一年十二月遵籌餉例在皖捐局報捐郎中雙月選用並免保舉十二年六月奉
前北洋大臣直隸爵閣督憲李 札委辦理上海輪船招商局務光緒元年二月准蘇松太道馮道照會會辦上海洋務交涉事件蒙
前北洋大臣直隸爵閣督憲李 以江蘇辦津賑出力保
奏請加隨帶二級五月二十二日奉
旨依
議欽此二年閏五月在江蘇上海甘黔皖統捐局報捐道員雙月選用嗣蒙
前護署湖廣總督湖北撫憲翁 於辦理江鄂元年分漕糧海運出力案內保
奏請交部議敘三年四月初三日奉
旨依
議欽此又辦理江鄂二年分漕糧海運出力蒙
前湖廣督憲李 會案
奏保請加二品銜四年六月初五日奉
旨依
議欽此五年在直隸晉賑局遵例報捐三班指分浙江試用六年十月蒙
前北洋大臣直隸爵閣督憲李 前任福建巡撫丁 會同奏保潮州等處勸辦晉賑出力案內請以本班儘先補用奉
旨依
議欽此七年七月十九日奉
奉前北洋大臣直隸爵閣督憲李 札委會辦開平礦務局八年九月

前北洋大臣直隸爵閣督憲李　札委兼辦貴池煤鐵局務十六年稟前兩廣督憲李　札委總辦廣東香山縣天華銀礦十八年稟前北洋大臣直隸爵閣督憲李　札委總辦熱河建平等處金礦事務二十二年八月十五日稟前北洋大臣直隸督憲王　札委兼辦直隸永平府等處金礦二十九年五月初四日稟北洋大臣直隸督憲袁　札委會辦上海輪船招商局事三十年三月二十日稟商部　札委協理上海商務總會須至履歷者

光緒三十一年乙巳六十八歲

奉北洋大臣袁札開辦北洋公債會

陳夫人卒於七月十三日未時陳夫人治家嚴肅待人寬厚自奉儉約樂善不倦接三黨以誠撫子女以恩隣里戚族莫不交相稱頌臨終遺囑盡出其餘蓄以一萬捐助仁濟醫院並分助家祠鄉族暨男兒媳婦再及各女親族老友由親及疎秩序不紊凡臧獲婢妾咸受遺澤可謂能識大體一視同仁者余誠失一賢內助也

吳佩君歸余吳今年二十七歲十月初一日卯時生按吳君六歲至余

家心靈敏服侍不懈且能先意承志及長如一日尤能得陳夫人歡心臨終特分給銀二千兩陳夫人故後余年老侍奉需人因約爲小星今加給銀若干俾頤君得以自養

北洋大臣袁札文 光緒三十一年二月二十六日發

爲札委事照得北洋開辦公債票業經奏奉諭旨允行並通飭直隸各府設法勸募南洋爲財賦之地商富衆多精華薈萃籌辦較易爲功自應不分官紳一體派令勸募庶足以集羣力而廣招徠茲查有浙江候補道徐潤堪以派委合將章程札發札到該道即便遵照公爲勸辦勿負委任此札計發章程五十本

錄過客女史筆記 光緒三十一年乙巳三月十二日

東方人起居 中國名宦人住家

余路經上海日往來於滬所留廉之地見游民監監千百爲羣欲往者中所歲中國文明之地即寓居此處兩人亦鮮有知之者旋至山東路見一家門外局不備不料其中有一華服在焉間其主人則徐南之觀察也後得引進瀏覽方知東方人秉性謙和晚號愚齋蓋觀察以五十年來無往不愚故以愚齋自名入其室一若別有天地恍德在步封之中見其徵幅有橙樹一株結果甚多以及各式古瓷各稱器皿均皆安雅可愛我西人惜不能目目得有此樂因上等華人雖然和藹可親而談及生意之中甚爲精明其住宅有如禁地外人

香山徐氏校印

每不准進內故也哉徇悉觀察生平事勝及其家範略約記之此可見來方人先勞無倦不畏艱險聽剛強毅故得此好結果之設據也徐雨之觀察年十五即離其本村北山嶺地近澳門挺來上海觀其叔父渠叔父時為英國顛地洋行買辦乃搭英公司船由香港展輪七日抵滬統艙客位每位須英洋一百二十八元時乃叔與顛地行咸伯先生往長江幫助在各通商口岸開設分行旋往烟台牛莊天津及長崎均開設分行其時咸伯先生於香港買得輪船一艘名獎拿毯那兒用以做長江生意斯時由上海至漢口貨腳二十五兩即每噸英金十六磅單程客位七十五兩該船來往兩三次即可收回該船若本矣當咸伯先生退歸之時曾謂觀察曰上海將來必成一極大地方地價必大時黃浦灘不過一片田泥地面已絕無美麗房屋船可隨意直駛至門前上岸因勸其盡力買地後遂添地三千餘畝有在租界者有近租界者建造房屋三千餘間計每日可得租金四百二十兩於一千八百七十三年觀察與同志數人創設輪船招商局幷收買各項股票紙因中法失和產業跌價銀根緊縮不得不將所置地產及股票變去以抵欠項勉為妥理然已損失不支矣故渠自已有城市山林登然無開之何機山北卡意堅定始能於灰墟之餘苦心經營十數年來始得稍復故業追至一千九百零一年零匪亂後天津平靖觀察又與西人在天津設立先農公司以為商務基礎祇我人言語實不足以達觀察記語而記語結尾則曰余个年已六十有八矣譬諸秉燭夜行又復何事之能為倘後之人能愚余之愚而不自以為愚亦可為愚齋之肖子矣復何者望乎亦可見其

意之所白矣既而至其內室才登樓即有觀察女公子及其媳婦來迎見其嫻靜修賢以兩義開好遂引至一宜大房間與其太太相見快論極恭觀其舉動溫文爾雅其勝似西人之議論者徐太太不解英語女公子與媳婦均能純熟應對甚以彼此容易敘談甚絕無半

點可服之洋涇濱英語想此二位淑媛向處深閨不與外人接談而能究心於頭緒紛繁之英語地理志史紀打琴寫畫繪圖等事悉不異乎豈有水仙花一枝光綻精緻於此學大有心得除禮拜日禮拜六之外每日有一英文女師來教各門功課並非勉強為之者據云渠等偶爾失學即甚悵悵依於功課除暇又習針黹可謂能惜寸陰者矣其五公子現在倫敦留學學習政治法律科畢身在外國並不忘其家人每禮拜必有一信寫回觀察四位小孫亦學習英華文字謂俟其長成擬送往英國讀書四公子曾往美國游學最可喜者各物均認真潔淨大房間俱雕刻華麗齊飾內總無半點塵埃地板與牆光亮如玻璃其所用傢人十八名料必終日不暇也尤可驚人者其裝飾不及於俗各物均樸實堅固家俱與門扇俱雅大理石與所聞東方人家大相懸殊始恍然於往日之擬議者為不倫矣余經往通屋看過房間如此之多且大自己亦不知在屋內何處屋內有院子兩所第二所甚似夏天花園儀太太們云除請客之外罕往中外廳國因不欲飲眠過遲也予未到此以前殊以華筵為可慮今得各味烹調精美余苦不能持箸其女公子即為改換匙叉招呼周到具見厚待太太亦甚殷勤屢問余此等品味適口與否繼有兩女孩入來直至余前問好口音甚正余欲親其面即就余前甚為可人余初時亦以其為男孩也余告退後艷羨其起居實勝吾人未免內愧吾以為歐西不習禮法者尚須學遠東貴族家起居法則也西曆一九零五年四月十六號即光緒三十一年三月十二日所書用快筆談三點半鐘之久

光緒三十二年丙午六十九歲

奉北洋大臣札委代理招商總局總辦

仁濟醫院爲先繼室陳夫人勒碑以留紀念

閏二月初四日炎詩來說秉詩所述啓德堂公司事光緒八年五月初間仁立叔云兩之叔擬將以下所列之房子地皮合做啓德公司嗣後六七月間仁立澤立兩叔傳言將房子地皮照成本並加小費作價六萬五千兩如數抵結（此產當時有友估值六萬兩一語）再由兩之叔手撥出房子合足數十萬立啓德公司計開啓修堂一份敬德堂二份秉詩一份此事經諸叔所議且秉詩尙吃招商北棧飯理應思報又於自己大有益處故即允諾後於八月間將契據單據等列明一部親送寶源祥照交穆先生收存備查計開虹口朱家木橋叢桂坊寶順里要虹口華記路悅興街東棋盤街大方棧等廣東街小街市老閘橋北下海浦之沈家濶一百十九畝已造房子約一百三四十間每月收租五百餘元尙有未造之地約五六十畝云

按此公司於癸未年法越開仗即已停能寶源祥欠各莊洋行往來

款項二百餘萬盡將所存各產推出變價因此羣德戶所有欠款亦將全盤房產推價計值尚少銀一萬餘兩此蓋市面所迫以致同歸於盡祇付之氣數後人福薄而已然秉詩人品忠直祇惜命運不佳如所辦貴池煤礦續辦銀礦兩事約虧缺十二三萬再辦銅礦又虧三五千金至今尚不能了深可慨也

二月二十六日香港盧冠亭兄由致遠到申會商港局陳曉雲虧款自憤墮樓身故一事楊總理杏城云陳君虧累身故盧君賠累過重細查港局各數連廖董共虧六萬三千元局中認虧二萬三千元其餘四萬前收過二萬此刻應由盧君冠亭再繳二萬作了以後港局總董之職查冠亭之子浦雲世兄年三十九歲可以派充並派唐秩西會理局務在局各友悉如其舊年終如有出息冠亭名下仍照舊例分給其担保銀兩即由冠亭簽字妥保計局股票二萬兩時價值四萬元香港廣永生地契時價值三四萬元又公和行立保單二萬元

六月初三日據本族著詩報稱敦源神社並涼亭一座前經衆議建造茲已落成共用銀三百二十七元五角計忠園建築時用過本鄉村外之石約值價銀三百元余應允照價補給故衆議即以此款充造社亭之用嘗即照允付訖

周太爺廟即北新涇地方由徐復初手經辦敬德堂山莊地二十餘畝每畝約三百元外費稅契未詳

十月初二日稟請病假赴香港就醫

偕杏孫在申集議開商局股東大會蓋知袁宮保勢力稍差志在攻擊余也

四兒建侯年三十一歲是年得中三十二名商科舉人四兒初隨丁家立先生在天津北洋大學堂讀書四年庚子始自備資斧隨傅蘭雅先生赴美洲讀書五年畢業考得商務機器畢業文憑各一紙計前後九年所費近三萬兩誠不易易謹將中國學部畢業文憑式樣列後

大清國學部文憑第三十二號

學部　爲

給發文憑事照得本部本年考驗游學美國習商學科畢業生徐廷僩取列中等相應給發文憑須至文憑者

右給游學美國習商學科畢業生徐廷僩

光緒三十二年九月初二日　給

五兒超侯年八歲在上海習西文歲乙未年十六添請女師戴娘娘每日午後在家教西文兩點鐘如是者五年歲辛丑年二十一自備資斧隨西女師赴英國讀書到英後仍住從琴家補習數年預備考入惡士佛大學校計至今十餘年矣是年余寓港病篤電邀返里丁未正月到港余病愈遂於四月二十七日葬其生母陳夫人於北新涇敬德堂山莊六月二十五日自申搭皇后船繞美洲回英今先後共九年學費凡比建兒加倍刻接來稟尚須兩三年始能畢業云

七月十一日建侯電稟陳媳舉生兩兒即命名敬華敬萼

北洋大臣袁札文光緒三十二年十二月二十六日發

札委事准總理上海招商總局農工商部右堂楊咨稱照招商總局總理一差前於光緒二十八年奉貴大臣奏派本部堂駐滬辦理在

案現在本部堂來京供職部務殷繁不克仍駐滬清所有該局應辦事宜實難兼顧遴任該局道總宏大事務案多非有洞悉商情之大員辦事員廉悉心經理誠懇貽視自應咨請貴大臣遴以拔管以重船政而惆商情籌此咨呈貴大臣謹請會照施行等因到本大臣准此次招商局總理一差本部堂現任來京供職實難兼顧應即派委該局會辦徐道潤代理總辦以專責成除咨行外合行札委札到該道即便遵照定章妥慎經理以副委任切切此札

仁濟醫院碑誌 光緒三十二年丙午

古粵徐南之觀察陳夫人則今肄業英國邏斯佛大書院超然徐君之太夫人也徐之族居滬上五十餘年興醫院比鄰作尉英租界山東路二百六十五號素知醫院中施醫藥海舉設施大惠慨捐洋萬元助建女醫院經費蒸雲雖逝德蔭常新爰於舊成之日敬勒貞珉永昭盛德

耶穌降生世一千九百零六年

大清光緒三十二年

經理醫院事立

復回招商局三年之內添置輪船四艘小輪一艘駁船三艘

江新輪船共計成本規元三十八萬七千二百六十一兩零三分九厘光緒三十年分上海耶松船廠定造

新昌輪船共計成本規元二十三萬九千六百八十四兩五錢七分二厘光緒三十一年分英廠定造

新康輪船共計成本規元二十四萬三千八百九十七兩一錢五分七厘光緒三十二年分上海耶松船廠定造

新銘輪船共計成本規元三十四萬零七百八十一兩三錢八分一厘光緒三十二年分英廠定造

津沽拖駁共計成本規元十八萬四千五百十二兩七錢一分五釐
光緒三十二年分上海江南船廠定造
統共添造船本規元一百三十九萬六千一百三十六兩八錢六分四釐

光緒三十二年分招商局存該各款簡明帳略 從丁未五月分招商局公呈函稿內鈔出

（船產成本及水脚船棧產租局用三年比較）

各項存款

股份資本 元四百萬兩　　各戶往來 元九十萬兩
各戶存款 元一百二十四萬兩　　公積存款 元八十六萬兩
自保船險 元二百二十八萬兩　　股份存息 元十萬兩
重船拖駁保險 元十萬兩　　共計 元九百六十八萬兩

各項該款

湖北鐵廠股份 元二十七萬四千四百兩　　湖北鐵廠往來 元十六萬六千五百兩
萍鄉煤礦股份 元三十八萬一千四百兩　　萍鄉煤礦期款 元二十五萬兩
通商銀行股份 元八十萬兩　　內河小輪股份 元五萬兩

大德榨油股份 元五千兩

愛仁輪船 代理不敷 元二萬五千兩

各戶往來 元二十一萬七千五百兩

定造拖駁船 元八萬五千七百兩

各口趸船 元十一萬兩

津沽拖駁 元五萬兩

各局生財 漕米廠棧 元三萬兩

東流宣城採礦 元三萬四千兩

朝鮮本息欠款 元二十萬九千九百兩

買存煤炭 元九萬三千兩

輪船三十號 元二百四十八萬八千兩

各小輪船 元三萬兩

各局棧產 元四百二十四萬五千兩

各局往來 元十四萬兩

共計 元九百六十八萬兩

	輪船成本造價	歷年折舊現計成本	英按察司署驗船官估價
豐順	十四萬八千兩	二萬兩	四萬兩
江寬	十八萬三千兩	七萬兩	十五萬兩
江永	十八萬二千兩	七萬兩	十五萬兩
海定	十萬五千兩	一萬五千兩	一萬四千二百兩

海晏	十一萬兩	三萬兩	四萬二千兩
江天	十五萬兩	六萬兩	十二萬兩
江孚	二十萬兩	三萬兩	十萬五千兩
江通	八萬兩	一萬五千兩	一萬八千兩
致遠	十九萬兩	七萬兩	十一萬六千五百兩
岡南	十四萬兩	四萬兩	八萬九千八百兩
普濟	十萬六千兩	三萬兩	六萬五千兩
江裕	二十五萬兩	六萬兩	十六萬二千兩
廣大	二十二萬七千兩	十二萬兩	二十四萬八千兩
廣利	二十二萬八千兩	十二萬兩	十九萬二千兩
美富	十萬八千兩	六萬兩	九萬一千五百兩
廣濟	五萬八千兩	一萬兩	三萬六千兩
新裕	十五萬九千兩	七萬兩	十二萬六千五百兩

香山徐氏校印

固陵	四萬兩	五千兩	五千兩
新豐	十五萬兩	七萬兩	十九萬八千兩
新濟	十五萬兩	六萬兩	十九萬八千兩
快利	十三萬六千兩	五萬兩	十四萬二千二百兩
公平	二十七萬五千兩	十二萬兩	二十八萬二千五百兩
安平	二十萬五千兩	十一萬兩	二十四萬八千兩
泰順	十九萬八千兩	十一萬兩	二十三萬二千五百兩
飛鯨	八萬兩	五萬兩	七萬五千兩
遇順	二十三萬二千兩	十二萬兩	二十一萬八千兩
江新	三十八萬七千兩	二十八萬兩	四十萬六千兩
新昌	二十四萬四千兩	十五萬兩	二十八萬二千五百兩
新康	二十四萬二千兩	十八萬兩	二十八萬二千兩
共計	四百九十六萬四千兩	二百十九萬五千兩	四百二十四萬八千二百兩

各門趸船	四十三萬兩	十一萬兩	十四萬四千五百兩
津沽拖駁	七萬二千兩	五萬兩	八萬四千兩
各小輪船	五萬兩	二萬九千兩	二萬五千兩
各埠駁船	一萬兩	一千兩	未估
共計	五十五萬三千兩	十九萬兩	二十五萬三千五百兩

各產成本

總局局房	元十四萬兩	上海南棧	元一百十二萬兩
上海北棧	元六十三萬五千兩	上海中棧	元二十五萬兩
上海楊家渡棧	元三十八萬五千兩	上海華棧	元五十一萬二千
上海十六舖產	元三萬三千兩	上海華產	元七萬兩
吳淞地產	元二萬六千兩	天津局產	元十六萬兩
塘沽局產	元十四萬五千兩	通州局產	元五千兩
北戴河地產	元一千兩	營口局產	元二萬三千兩

烟台局產 元二千兩　宜昌局產 元二萬兩

長沙局產 元一萬九千兩　沙市局產 元五千兩

漢口局產 元十九萬五千兩　九江局產 元七萬八千兩

蕪湖局產 元一萬八千兩　南京局產 元二萬五千兩

鎮江局產 元六萬八千兩　寧波局產 元四萬九千兩

溫州局產 元一萬兩　福州局產 元二萬四千兩

汕頭局產 元七萬二千兩　澳門局產 元五千兩

香港局產 元十二萬兩　廣州局產 元七千兩

梧州局產 元一萬兩　杭州局產 元三千兩

共計產本 元四百二十四萬五千兩

輪船水脚繳費三年比較

	三十年分	三十一年分	三十二年分
收水脚	三百二十一萬四千兩	三百十三萬一千兩	二百七十九萬二千兩

收公攤	二萬兩	四萬兩	二萬五千兩
支保險	三十萬九千兩	三十二萬五千兩	三十八萬六千兩
支關費	六萬九千兩	七萬六千兩	七萬五千兩
支碼頭	二萬五千兩	二萬六千兩	二萬六千兩
支修理	十九萬二千兩	十八萬九千兩	十四萬二千兩
支辛工	五十九萬二千兩	五十八萬九千兩	五十九萬八千兩
支用煤	五十七萬四千兩	六十一萬一千兩	七十四萬九千兩
支用物	十二萬兩	十三萬六千兩	十三萬八千兩
支各力	四十萬七千兩	三十九萬一千兩	三十六萬七千兩
支雜用	七萬六千兩	七萬三千兩	七萬三千兩
支減脚	九萬八千兩	四萬三千兩	五萬六千兩
支租船		四萬六千兩	
共支	二百四十六萬六千兩	二百五十一萬兩	二百六十一萬四千兩

結餘	七十六萬九千兩	六十六萬兩	二十萬二千兩
各口棧租			
漕米棧房	七萬八千兩	七萬七千兩	七萬八千兩
金利源棧租	二萬二千兩	二萬七千兩	三萬一千兩
北中棧租	二十四萬四千兩	二十三萬二千兩	三十四萬一千兩
華棧租	九萬五千兩	十萬六千兩	二十四萬五千兩
楊家渡棧租	八千兩	五萬六千兩	八萬五千兩
漢口棧租	九百兩	一千兩	一千兩
九江棧租	四十兩	三十兩	五十兩
鎮江棧租	四千五百兩	三千八百兩	四千八百兩
汕頭棧租	三百兩	二百兩	一百兩
香港棧租	一萬一千兩	一萬兩	八千兩
天津棧租		一千兩	一千兩

共收	四十六萬四千兩	五十一萬四千兩	七十九萬五千兩
市房產租			
十四所	一萬七千兩	一萬四千兩	二萬八千兩
洋行街	一萬一千兩	一萬兩	一萬六千兩
天字號	四千兩	四千兩	四千兩
華　產	三萬兩	三萬四千兩	三萬三千兩
十六鋪	九千兩	一萬一千兩	一萬二千兩
集水灣	五百兩	六百兩	八百兩
法公司	四千兩	四千兩	四千兩
三德堂	三千兩	一千六百兩	五千兩
怡和行	二千兩	二千兩	二千兩
太平里	一千二百兩	一千八百兩	一千八百兩
中棧市房	五千六百兩	七千五百兩	七千五百兩

楊泰記	二萬七千兩	二萬五千兩	三萬五千兩
楊家渡	一千兩	一千兩	一千兩
吳淞地	一百兩	一百兩	一百兩
天津	七千兩	六千五百兩	七千兩
烟台	四百兩	六百兩	六百兩
營口	一千一百兩	一千五百兩	二千四百兩
漢口	一萬兩	一萬一千兩	一萬一千兩
九江	六千七百兩	六千二百兩	六千二百兩
蕪湖	五百兩	五百兩	五百兩
南京	一百兩	一百兩	一百兩
鎮江	三千兩	三千二百兩	四千五百兩
寧波	一千兩	一千一百兩	一千三百兩
福州	一千兩	一千兩	一千兩

汕頭	七百兩	七百兩	七百兩
杭州	七百兩	二百兩	
長沙	八十兩	一百七十兩	
共收	十四萬八千兩	十五萬兩	十八萬七千兩
雜項進欵			
塘沽碼頭	四千九百兩	三千二百兩	四千二百兩
香港碼頭	一千五百兩	二千六百兩	一千九百兩
廣州碼頭	二千九百兩	二千八百兩	二千七百兩
澳門碼頭	二百兩	六百兩	五千兩
售舊物料	三千九百兩		四千六百兩
各項息欵	三萬一千兩	五萬六千兩	十六萬一千兩
共計	四萬四千兩	六萬九千兩	十七萬五千兩

各項開支

漕運虧帳	五萬兩	六萬二千兩	八萬八千兩
各項繳費	十一萬九千兩	十一萬六千兩	十五萬八千兩
地租捐	五萬兩	四萬九千兩	六萬八千兩
修理	五萬八千兩	五萬七千兩	五萬九千兩
北棧繳費	十二萬二千兩	十二萬兩	十二萬八千兩
華棧繳費	三萬三千兩	四萬四千兩	十萬九千兩
南棧繳費	二萬八千兩	二萬八千兩	三萬六千兩
楊家渡繳費	一萬四千兩	二萬二千兩	二萬三千兩
保險費	一萬六千兩	二萬六千兩	二萬二千兩
商部經費	八千兩	五千兩	五千兩
股東官利	四十萬兩	四十萬兩	四十萬兩
共支	八十九萬八千兩	九十二萬五千兩	一百九萬三千兩
總結			

項目			
收水脚	三百二十一萬四千兩	三百十三萬一千兩	二百七十九萬三千兩
收公攤	二萬兩	四萬兩	二萬五千兩
收棧租	四十六萬四千兩	五十一萬四千兩	七十九萬五千兩
收產租	十四萬八千兩	十五萬兩	十八萬七千兩
收雜款	四萬四千兩	六萬五千兩	十七萬五千兩
共收	三百八十九萬兩	三百九十萬兩	三百九十七萬四千兩
支船繳	二百四十六萬六千兩	二百五十一萬兩	二百六十一萬四千兩
支迷清廠理保險地捐雜費	四十九萬八千兩	五十二萬五千兩	六十九萬三千兩
支官利	四十萬兩	四十萬兩	四十萬兩
共支	三百三十六萬四千兩	三百四十三萬五千兩	三百七十萬七千兩
結餘	五十二萬五千兩	四十六萬三千兩	二十六萬六千兩

光緒三十三年丁未年七十歲

澳門養痾接滬總局電盛杏蓀宮保定正月十六日在愚園開商局江

浙股東大會決議由商人自稟商部立案承辦是日赴港就商各股東取決辦法伍秩庸侍郎張弼士太僕鄧庶棠各大股東均在港故於正月二十日在杏花樓集議覆電上海總局謂如須商部註冊議准照舊由總局自行稟辦不認江浙之議余自失於不稟報北洋之誤憤火中燒又以積勞太過二十四日五兩日寓詠德家氣絕兩次幸得夏士丁醫生施治轉危為安遂移寓堅道大街二十七號洋房月租千金養疴兩月三月二十四日返申到差怡和太古兩行主同來議各加長江輪船一隻諸同事公議照辦並議中棧華棧兩處增三層樓大棧房查近兩年內中棧華棧進租頗發達但貨物過多時常不敷裝儎衆議非添置三層樓棧房不可計辦兩事須籌款百萬若添加股份每年發息至少一分殊非善法余提議如湊巧有六七厘公款或西人公會中年息六厘之款借來經營似較易辦諸公均贊成遂由局議好節略大旨謂添船造棧需借百萬外債云云余於五月一日帶同節略由新銘去津

初三日到埠初四日上院遞禀摺各一摺節後兩次上院未見殊覺詫異六日後奉札撤差謂該道病未愈賞假三個月安心調理至期另候差委等語蓋有人中傷之亦定數也

老四房爲錦城又姪老介福產業事商請分潤初時各不相下後思骨肉至親卒如所請在錦城又姪雖不無吃虧然仁至義盡實心安理得也

五兒超侯得電回港六月二十五日由申繞美洲返英國仍回悉士佛大學校

廣益公司施植之兄議湊集資有限公司歸彼主辦願入股十六萬後因調差別處未能兼辦故未成

建侯投効奉省蒙　徐欽差大帥奏派試署奉天勸業道僉事

禀北洋大臣袁電光緒三十三年丁未三月二十六日十二點四十分鐘

宮保鈞鑒職道　現經病痊於二十五日回局辦事謹禀聞餘具禀陳

謝職道稠稟宥

上北洋大臣袁稟 光緒三十三年丁未三月二十七日發

宮保閣下敬稟者竊職道猥以衰庸謬蒙 憲眷委任愈重圖報愈殷祗因去冬咳喘舊病劇發西醫堅稱滬上天時水土均不相宜只得請假回籍當於十一月二十九日電稟 前總理楊部堂轉懇帥座賞准給假旋奉京電慰問益覺感媿不勝即於臘月初三日力疾航海回粵赶緊延醫療治愈而復發屢瀕於危自忖亦謂無更生之望惟念局務攸關 憲恩未報五衷焦急莫可名言今年正月接滬電知復蒙 札委代理總辦自顧何顏竊叨逾分其時正值昏眩瞀亂不省人事但有哀鳴絕無生理既未能遽陳下悃並未能馳電上闕日月侵尋負疚滋甚伏維 宮保岳瀆崇深地天經緯澤無不被量無不周如職道之須臾毋死絕續能存亦何莫不在 覆幬之下茲幸病痊於本月二十五日回滬即遵 憲台前札入局辦事業

經馳電稟呈仰紓　前注所有病假期內一切情形不敢不再詳晰陳之查 職道 自去臘回粵後喘嗽正劇眠食俱癈迭延西醫診治日久仍無效驗蓋肺病已深既不受治復及神經遂有厥逆之症醫者束手擧室倉皇幸有一哈醫生者謂脉象未絕或尚可施挽救即聽其一手治之居然漸有轉機而夙病實未易脫體不過神志清晰咳逆略平而已詎意正月中旬迭接寓滬諸紳電稱開股東會決議注册事嘱與粵港各股東照式集議辦法以期聯合一體等情 職道 竊唸之下不知所措伏思公司注册固屬遵照　商部新頒商律曷敢少有異同惟招商輪船局向隷　北洋大臣轄治當初開創及中間收回旗昌百端措注支持無非仰賴官力補助遂有今日竊惟昔年李文忠 沈文肅 兩公如何提挈於上唐故道廷樞如何圖維於下 職道 實亦效奔走於其間皆所目擊而身親之者甘苦豈不與知今復幸賴我宮保維持調護一以股東血本爲重不啻再三誥誡凡在員董事

事皆有累陳無論股東與非股東亦豈不昭然共曉今滬電稱前情
誠不知是何目的是何理由欲竟遏之又恐異議滋生轉致紛爭黨
派於大局亦有關礙不得不力疾强起迭與紳伍侍郎張太僕會
晤諸商即於正月二十日在香港開股東會議決兩條電復滬紳以
示和平而免枝節所復兩條已見各報毋庸抄呈即係職道本諸初
意以發議而得在座全數贊成者滬紳與浙江股東接電至今未聞
別有異說則其爲默許爲認可終歸取消於此已略見一班然當時
在粵港運動捏名廣告不一而足現在亦無取深論惟職道經此一
番激刺勞動而喘病又大發突正月二十四二十六等日連厥兩次
昏眩不省人事仍延哈醫生急治漸見蘇甦幸值春日回和肺經受
損則補救亦易取效仰托　慈庇幸獲安全犬馬餘年本無足惜自
揣精力苟可强持又曷敢曠厥職務自外　生成茲於本月二十二
日由粵啓程二十五日回滬即經電請銷假適值王道存善唐道德

煕亦同時到局接辦鎭道沈道常川在局蒞後遇事自當振刷精神和衷共濟以期無負　宮保遴格委任之至意兼以泯局外之猜疑而重股東之付托區區愚忱是否有當理合肅禀恭伸謝悃伏乞鑒核批示祇遵實爲德便專肅祇叩　崇綏伏祈　垂鑒　職道潤謹禀

北洋大臣袁批文（光緒三十三年丁未四月二十六日奉到）

來禀閱悉具徵力疾從公該道現已病痊銷假深堪欣慰仍宜善自調衛稍節勞勩會該道原係會辦商局前經委派代理總辦仍旋以該道因病任勞其會辦原差已委唐道德彝代理日前該道既已回滬自應即遵前札代理總辦並仍由唐道代理會辦俾可各專責成仰卽遵照並轉知唐道查照此批　上海招商總局徐道潤

上北洋大臣袁節略（光緒三十三年丁未四月）

一籌借現欵　查上年第三十三屆結帳所餘船利甚微幸賴棧租有盈藉以挹注勉敷股商利息及各項繳費開支而綜結項下計該各戶存款一百三十萬兩之譜今春發給股息四十八萬尚係另行籌措此現款之所以竭蹶也現在應添長江輪船一艘約估造價非

籌銀四十餘萬兩不可應添建及翻造棧房數座約工本又非四十萬不可除售出舊置楊秦記市房得價銀二十一萬五千五百兩堪以備用外尚不敷銀六十萬兩實屬無着不得不出於籌借之一法若向外洋抵押雖利息可望較輕然洋商必以金鎊出納而鎊價漲落無常恐暗中吃虧有甚於利息之差率爰議在滬向教會洋人保險洋商集借規銀一百萬兩暫以局產作抵分五年或十年還清訂明以滬市規銀還借一律其息約在六七厘之間然能否允借尚不可決倘能借成則此項借款未清則內不得再有續借亦不得再添船添棧應可陸續拔清此款如果五年之內生意長盛則原該各戶存款亦可暫時拔輕免致債累層累而上此擬借款以備添置船棧各用之情形也

一添造江輪　查職局現有江裕江寬江永江孚江新等輪船五艘專駛滬漢爲長江下游生意三公司合同載明分數商局佔百分之

三十八分現在太古怡和兩家又將添造江輪商局亦不得不添乃能與之相埒並可估佔分數且現在又有東洋公司驟添多艘與三公司競爭長江航利則商局更不宜落後雖貨儎生意淡旺隨市而爲轉移而船隻噸位不可不預爲之備況與各洋商公司比較噸數尙恐未能平均此江輪所以不能不添置之情形也

一修建棧房　查商局北棧中棧在下海浦地方爲航進淞口最便泊之馬頭該處水利亦最佔優勢是以外洋公司船貨駁儎多就該兩棧上落屯儲現因中棧平屋兩座已形朽舊不得不拆卸翻造改建三層樓房貨棧地位擴充則貨儲不虞擁擠而棧租亦可望遞增又中棧之沿浦舊有置地一區向租與耶松船廠現已期滿收回擬即估工建築棧房碼頭俾置產有用而利可發生北棧自光緒二十二年添建新號貨棧三座後已閱十年其原有舊號貨棧尙係同治八九年創辦所造平屋俱已剝落不堪且從前建築圖樣亦不合

格地形低窪尤須墳高改良以免潮汛盛漲浸濕客貨之患現擬將各號舊棧拆卸重建與中棧辦法略同以上各項修建工程估計需銀四十萬兩除舊時置地成本不計外以近年之市面而論每年約可獲二分有餘之息爲謀生利起見雖係借欵興辦亦尚可合算此現擬修建擴充各棧房之情形也

一續訂三公司合同　查商局與太古怡和訂立合同每屆以五年爲滿期接續重訂仍限五年或應有修改條欵須預先六個月關照今屆自光緒二十八年五月訂立合同之日起計至本年六月又屆五年期滿應行續訂現在商界競爭航路機件主客之勢互易機械之智環生非腳踏實地以周密之心思運動靈活之手段鮮不失敗怡太兩家幸有此種合約維繫其間而移步換形亦未始不伺隙於我則所以爲續訂合同之預備不能不綢繆在先庶可當機悉協而日後乃見效力所擬添船添棧無非皆爲是張本船棧比例不甚相

差生意分數估穩則續訂各項條欵亦易就範此現屆合同期滿擬接續修訂之情形也

一整頓漕運　查商局承運江浙漕糧似爲獨佔利益而連年結虧總在五六萬以外及七八萬不等推其致虧之由固因立法未善亦因徒法不行而辦理之人及浮糜之費皆在後已向章商局在滬收米儲棧裝輪運津交卸是其專責至由津運交京倉原係江浙運員之責乃近年凡有交倉之短欠糧道亦責商局分賠且種種侵耗剝蝕年甚一年今屆截留減運共計五十餘萬石則運脚亦隨之減少而津滬各局用人開支一切仍係照舊又蘇漕項下本屆火車由錫運滬僅裝三萬石臨時調派員司赴錫設局試辦爲向章所未有將後更未知如何若非與兩省糧道重訂妥善章程勢必年虧一年伊何底止一面亟應將冗食浮費切實裁減庶可維持於不敝此則必須及時整頓改良者俟擬具詳細條陳再行稟請　訓示此現擬整

頓清務之大略情形也

以上各條職道愚慮所及並與職局會辦暨各總董籌商意見大概相同特具節略清摺賚呈帥座伏乞訓示祇遵實爲公便須至摺呈者

北洋大臣袁札文光緒三十三年丁未五月十二日發十三日在津奉到

札防北鐵代理招商局總辦徐道面呈整頓商局節略內稱現在應總長江輪船一艘約估造價非籌銀四十餘萬兩不可應撥總及劃造棧房數座約估工本又非四十萬不可除售出船價端森記由仍得價銀二十一萬五千五百兩略以備用外尚不敷銀六十萬兩擬任冠向數曾洋人保險洋商集借規銀一百萬兩腎以局產作抵分五年或十年遲猶其息約六七厘等層在該道所稱諸遣江輪一體當銀四十除萬兩撥改棧房數除當敷四十萬兩又稱除售出市房特價銀二十一萬餘兩擴以備用儘不數銀六十萬兩何以籌借現款須一百萬兩之多所除四十萬兩並未聲明作何用處該局代股商厭於附款宣無同益籌書計不厭精詳使股商無艙並之新乃無所稱以六十萬之所當籌借一百萬債款則此從出之四十萬虛耗六七厘之債息於股商虧損甚鉅辦理財政商務全在用心精細核道恤此確忍殊出意外故係科後心神不足致諭資各事失算良多無以對股東之付托辦後除道應隨應到局給假三個月以資調養假滿候另委所有銀錢出入及營頓船棧事與太古怡和等公河交涉各要務均責成會辦道道王道籌認真經理遇時切實籌畫

以函委任該員代股商之衆其原呈節略暨交該會辦等飭行核擬呈候酌奪除分行外合行札飭札到該道即便遵照此札

致蔡述堂觀察函 光緒三十三年丁未五月十五日發

述堂妹倩觀察大人閣下初六日由京回津適值台旆東行車站晤別握手言歡甚快甚快兄自別後連日上轅皆不獲見 宮保正在疑慮之間遂於昨午接奉札開云云另單錄後奉讀之餘驚駭交迫不知所措查兄自初三日新銘抵津初四即赴轅稟見其時同見者有六人之多未便多言故將隨帶之節略並三年比較賬目清摺兩扣呈諸 帥座藉以代語以備再見時或可稟商不意 宮保札飭責以籌借現欵預備船棧之需除有產價抵用外不敷僅六十萬今查摺內擬借百萬溢出四十萬兩並未聲明作何應用虛耗利息有虧商股恐負付托飭令毋庸到局另候差委等因疏忽之愆咎實難辭惟溢出之四十萬兩節略內雖未聲明作用而帳目內實已註解清楚查存項內有各戶存欵項下存銀一百三十四萬兩下註仁濟

香山徐氏校印

和五十四萬通商銀行二十萬生息存款二十萬錢莊往來四十萬此項存款除仁濟和通商銀行以及生息存款三共九十餘萬兩或係商局連枝或是股東存項長年存息核算甚輕不過六厘上下惟錢莊往來存銀四十萬申市欠息計算甚重每月九厘或一分一二厘本局吃虧不鮮兄曾與銀錢股會同鍾沈王唐諸君熟商借款還款以便輕減利息故有籌借百萬之數惟一時疏忽未將此情聲明摺內致遭指駁亦不料屢次請謁摒而不見以致有懷莫白徒喚奈何兄以犬馬餘年本無戀棧之意惟以如此下場似於體面有礙用將各情冒昧上瀆尚祈察鑒是所至禱兄擬十六七候局輪南下併以奉聞專肅敬請勛安

再啓者兄意此次撤差並不在於籌款之失算特借此以發其端否則數目不符不妨札飭聲覆並可傳見責問乃不出此而下札撤委此中或另有別情默爲揣度當必有以蜚語中傷者查正二月間兄

在粵病重之時仲吟床席不獨外人皆爲兄危即自問亦不料有今日所以運動家有四五之多皆欲謀得代理總辦差使者也其人嘗之人有謂雨之病已垂危有謂子元叔平事不得了有謀雨之自己恐要倒帳種種謠語動人聽聞此所以有唐鳳墀代徐雨之札也今玆事變兄猶不能無疑而意中或恐項城指兄爲盛之私人正月間商股風潮激刺盛爲滬商股東首領曾派鄭陶齋朱小莊陳斗垣溫欽甫運動港粵商股杏花樓之會廣告冒名推兄首席或起疑兄無意招商局與盛合力反對項城宮保因此借題發揮亦未可知獨不思香港正月二十日之會兄力指盛辦理前局之非移動公欵接濟鐵廠萍礦通商銀行紗廠股本三十餘萬以金利源作保轉和等等以致局空如洗此次如再照滬上十六會議辦理則商局仍歸盛手必蹈先前覆轍我港粵商股若不堅持到底恐負北洋歷年調護之本意與夫唐景星觀察創辦之心血矣經此一番論說登之各報是

日主席張弼士伍秩庸兄等共百餘人報股者八千餘股因會議時追祇有此數也查今春發息約有一萬二千餘股另福州上海天津長江各埠不在此數之內茲將所擬三則錄後一將輪船招商局照大清商律內在農工商部註册爲股東有限公司來贊成二次赴部註册須衆股東聯合發公函請現任總會辦遵照公司律報商部註册並一面代稟知北洋大臣無須另派股東及別人專任註册事來贊成三照第二欵之意擬電文復沈仲禮等電文云二十港粤股東集議允將招商局報部註册惟不允另舉別人專任須照通例請由現任總會辦辦理以符律意餘函詳云云而盛與兄之嫌隙日以深前此不過無形之痕跡至此而痕跡顯露矣故三月間由粤回滬後彼此各無顧問回憶兄與唐景翁創辦商局始終力任其難招股一端經手者每百分中約有四十分之外而自已與夫戚族實占股分二十四萬其間首以買旗昌爲第一要務此外起造金利源設立仁

濟和兩公司力主自保船險並出讓北棧地基漢口碼頭揚州西棧各種要地歸之局中不無微功經理十一年並無好處適癸未年法越事起出局迨癸卯之夏得返商局原由股東公舉並承　楊侍郎關愛切意經營於今已是四載矣其中整頓金利源棧租各處房租買煤以及船上用物碼頭扛力此數項應增應減局中可以得益者年中不下十餘萬而去年中北華楊四棧獨能溢餘二十多萬此係時會使然非兄所得援以為功者也但辦理幾年所幸尚屬平安現已行年七十日薄西山本無久戀之意此次到津謝委而竟獲撤差此中究因何故難以明白故不憚一再詳言上陳清聽亦欲知其前後原委耳特再佈肌覆請升安

紫逃堂觀察來函 光緒三十三年丁未五月二十二日

雨之二哥觀察大人閣下津門車站辱承枉送握手言別不盡依依是日展輪晚宿榆關初七下午五鐘安抵營口入署視事下車之初諸務蝟集竭數日之力略爲佈置就緒旋於十六日循例赴瀋陽晉謁　督帥過崇承一是小作勾留於二十一日午後回署接誦手教並

比較帳略條陳節略抄札各一件具悉極切我哥於輪船招商局始而創辦繼而整頓功效昭彰非入什予無不敬而重之甚於商戰競爭之時篤實素篤充之計遠附莊身事外處如來書所云必有豈語中傷者然浮雲蔽日轉瞬間則究無損貽時款況老哥年高德劭功成身退正可於此時優游杖履閱養太和誠不必久擱應翻被祈看達幸勿介懷遡想從者當已叔淵令郎事現究如何無任遙企便乞詳示數行是所盼舊發單常兵提之後民開給填未值商務告被稅課短少凡善後及新收事宜首論待理而庫儲無多餘地籌款一時不必過行著下賦有酌量釋重稜念分別先後舉辦綱刻存一謹憬搆節之心費免限趣所來地方靜謐誠尚順手聊足爲知已告慰而已出復布臆敬請台安

光緒三十四年戊申年七十一歲

二月十九日晨宅中幾失愼

奉楊蓮師派稽查省港商局事務

四月初八日遷出矮屋

仲夏赴津謁楊蓮師寓海關道三妹壻蔡述堂衙署兩月偕同陳子珍梁炎卿高陸生遊西山十三陵潭柘寺玉泉山湯山出居庸關直至八達嶺

十一月二十三日返港長孫金生十二月初六日同郭輝亭令姪某君
坐德國公司船赴英國遊學
是年畤嵩姪以四川知縣捐升同知進京引　見改指分發河南試用
畤嵩姪係　先四叔榮村公之孫頌如從弟之次子也讀書不成名乃
援例報捐知縣指分四川署理綏定府大竹縣知縣事歷充四川軍醫
學堂監督陸軍速成學堂提調洋務局等差本年奉護理川督趙給咨
赴引旋改指河南省試用現充河南勸業公所礦務科科長所亦以異
途顯者也

增記　七月初七日三妹壻蔡述堂五十壽辰適在　國服期内未
便舉行故亦不甚熱鬧查述堂於同治十一年選充留美官學生時
甫十四歲光緒七年回華由縣丞隨同項城宮保辦理朝鮮通商洋
務委員期滿保舉知縣復蒙李傅相仁和相國項城宮保一意栽培
歷辦天津洋務局差保升直隸州加捐知府洊升道員記名海關道

香山徐氏校印

充洋務局會辦天津新鈔兩關總辦代理津海關道補授奉天奉錦

關道兼按察使銜　賞加頭品頂戴現任天津海關道辦理洋務二

十餘年始終如一不離北洋爲宦途中所僅見士論榮之

晉宮保五十賜壽八月二十日結彩稱觴極形熱鬧晤呂海寰尚書吳

重熹撫台楊士琦侍郎並諸同鄉時寓唐欽差宅大開眼界看古磁皮

貨九月初四日隨唐欽差返申

大行皇帝十月二十日賓天

皇太后十月二十一日升遐

建侯過道班蒙　徐欽唐大帥委派奉天礦政局總辦又　農工商部札委

充該部議員

宣統元年己酉年七十二歲

春仲坐天津丸帶眷返申閏二月十九日到滬夏初赴津

四月二十二日遷居矮廬新造之花廳

長孫金生到英四月第一次大考到考取第三班第三名同班共四十九人

建侯奉　錫欽帥札委充南洋勸業會奉天省籌備委員又奉　津浦鐵路大臣徐札委充津浦鐵路北段總局總務處提調

記上海創設紅十字會並　欽賞勳章事宣統元年己酉

西友司而頓列志在上海創設紅十字會由滬上工部局董邀請會議其時華洋商人熱心公益意在速成會中董事均以華洋官商充當另舉總理一人分送勸捐小引余亦董事之一隨同諸君子辦事不敢畏勞宣統元年九月奉　欽賞佩帶一等雙龍紅十字會勳章一座中國紅十字會中西文合璧憑照一紙謹錄於後以誌盛典

中國紅十字會爲遵照舉本會於光緒三十年即西歷一千九百零四年經外務部以瑞士國函請奏奉　欽旨派出使英國大臣前往補簽會約入會先經　欽派呂盛大臣等領銜創辦上海萬國紅十字會於奏報設畢接續籌辦本會案內請　旨准由本會製備金銀銅三等雙龍紅十字勳章給與出力會員佩帶藉爲刱續成立之資即爲救難濟傷之據並備刊執照呈請外務部核定發存本會隨時填註册發仍即報明以昭鄭重茲徐潤係中國廣東廣州府香山縣人任本會出力應得一等勳章爲此填註憑照給發如本會前往戰地

照章敘獎給偽勳章佩帶網科以資義
務勞期始終出力為要綱至鉅照者

計開

徐潤佩帶一等雙龍紅十字會勳章一座

大清欽差辦理商約宣統元年九月　日
一千九百九年十月　日
兩廣事務大臣關防

本會總董　施則敬　沈敦和　任錫汾　任鳳苞

男廷鑾等謹案　先嚴自序年譜至是年止謹爲補叙如左

宣統二年庚戌年七十三歲

家居

宣統三年辛亥年七十四歲

擬於三月間召集親族開到滬六十年紀念會未及舉行

二月初九日寅時壽終滬寓

徐愚齋自叙年譜終

跋

壬戌之秋訪亡友徐君見綏(廷冊)於上海槃居商略爲劉吉六透雕古梅排落作記見綏出示其尊人雨之先生自敘年譜大事記上海雜記及中外名人錄原稿屬爲理董謀付剞劂氏已而又以所寫副本見寄於天津爾後把晤時用敦促輒爲參訂體例編成一帙以大事記繫之年譜復於上海雜記依類爲次釐爲內外兩篇甲子冬見綏歸道山乙丙之際少芝(廷燦)超侯(廷劭)兩君時來問訊超侯謂有佚文必須增補搜討逾年所得甚尠丁卯夏日少芝超侯乃議定付印(鐸)重違宿諾力任校理積日盈百始克蕆事謹述崖略附之簡末藉完少芝昆季述事之志亦聊慰亡友見綏於九原也共和十六年九月合肥闞鐸

香山徐氏校印